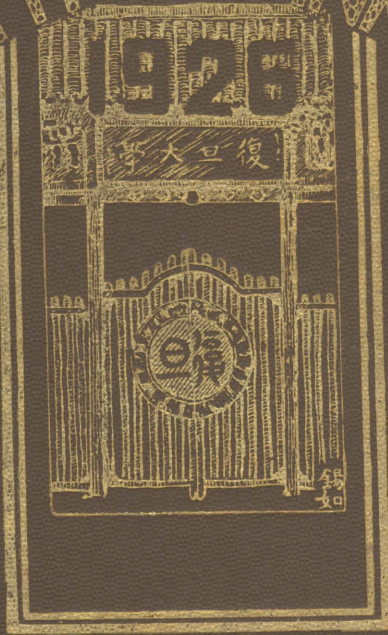


The
ELHTAN BANNER



復旦大學

EX LIBRIS



銀如

Sincerely yours
J. H. Chiang

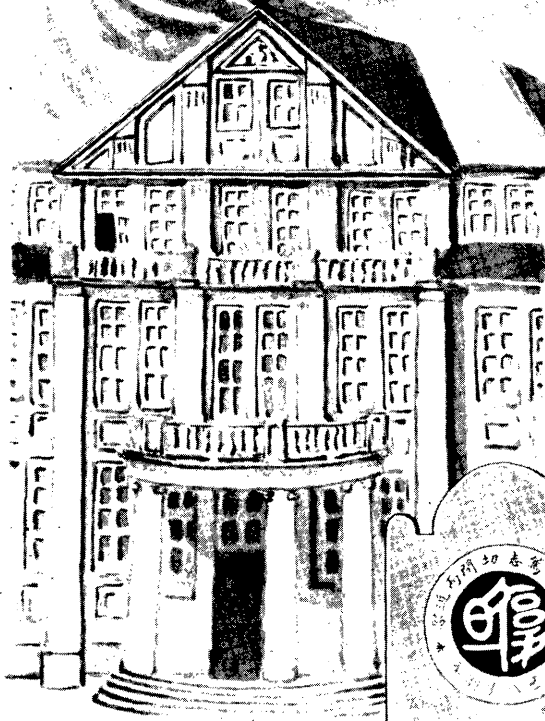
向
駿
華
敬
贈

上海图书馆藏书



A541 212 0013 1753B

The **HUH-TAN**
BANNER



The Fuh-Tan Banner

Published Annually by the Students

of

Fuh Tan University

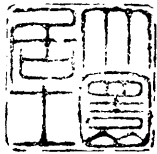
Kiangwan, China

VOLUME VIII

JULY, 1926

得旦丙寅冬餘

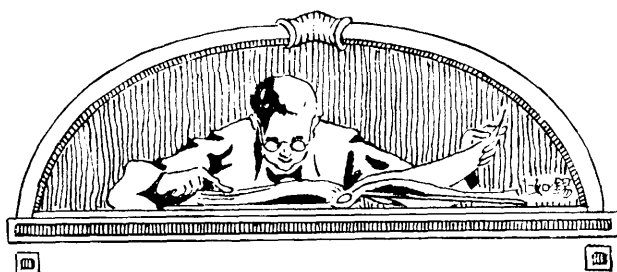
張一慶



學與年進

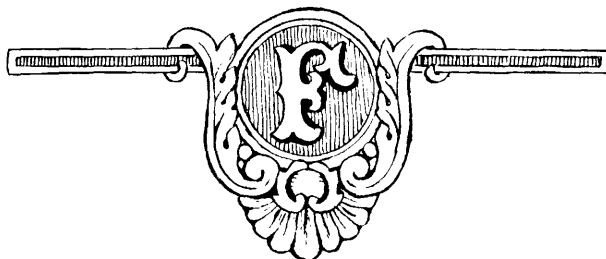
金壇馮煦書





CONTENTS 目錄

PREFACE, 發刊詞	6
COLLEGE SONG, 校歌	9
DEDICATION, 本書紀念	10
OUR PRESIDENT'S MESSAGE, 校長訓言	12
THE FUH-TAN BANNER BOARD OF 1926, 丙寅年鑑社	14
FUH TAN VIEWS, 本校風景	17
BOARD OF TRUSTEES, 董事部	31
FACULTY, 教職員全體	37
GRADUATES OF 1926, 丙寅年畢業生	63
COLLEGE, 大學部	117
MIDDLE SCHOOL, 中學部	173
EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL, 實驗中學	187
ATHLETICS, 體育	197
ORGANIZATIONS, 團體	217
ALUMNI, 同學會	237
MISCELLANEOUS, 雜俎	245
ADVERTISEMENTS, 廣告	265



發 刊 詞

茲刊之作，示不忘也，先之以校長教授之畫像，所以昭德業薰陶之有自，而瞻依憑式之無窮也。次之以畢業同年之象記，冠裳雍容之威儀，鄉里行誼之記述；所以表聚散之無常，而前塵回溯之有足徵也。再次之以宮室園亭之圖影，團體述業之敷陳，所以明愛校懷舊之心，臨別而彌篤，游息坐臥之地，將去而愈珍也。嗚呼！日暮岐途，昔賢所以深悲，臨流忘返，今士每爲寒心；唯予同人，學涉各科之涯涘，識窺世態之萬殊，初離講帷之闕，已屆問世之年，人情以功名爲可喜，世亂視道義如贅疣，文章氣節，自期遠大，富貴爵祿，取舍違心，學術門牆。既瞻仰之彌堅，世途人情，復推敲而益乖，行藏之機，間不容髮，成敗之數，決於毫釐，吾今仰觀浮雲，俯視園亭，傾聞歌聲，默念來日，而不知所以自慰自勵，并以慰勵同人者，雖然，予聞之，事業無成敗，而努力之精神有張弛，吾輩今日亦何遽因社會現象之變態，而自喪其努力之內蘊，天下事不進則退，不前必後，生處今日，欲見生機，欲謀創造，吾輩其共奏進行之曲，奮勇前行矣，今當桃花盛開，風暖日長，行矣諸君，善自珍重，後會有期，三十年後再把臂重登簡公之堂，遊子彬之院，抵掌一述其平生也。

中華民國十五年四月武進程中行曉湘序於江灣本校

PREFACE

Although our academic road from the freshman to senior, seemed at first long and tedious, we now cannot help wondering that we should have passed a period of four years so soon. Ah! would that the wheel of time could roll backwards so that we might repeat our studies and various other activities more carefully and fruitfully. As it is, time never turns its head. But, while we cannot repeat our past, it is at least within our power to preserve and perpetuate those things we have learned in a way that will be edifying to us. To this purpose—that of recording all the important aspects of Fuh Tan life, both dynamic and static—the BANNER of this year, like all the preceding ones, is chiefly devoted.

As the days grow warmer and warmer and the field grows greener with fresh verdure, and the flowers sweeter and more beautiful with their variegated dress, we, the seniors, are realizing more and more that we are approaching nearer and nearer the days when we must leave, only reluctantly and not without anxiety, our Alma Mater.

Our feelings want expression. And we believe that those who remain and see their older brothers off will also find their mind, filled with various sorts of emotions longing for expression. This BANNER will perform its function as a convenient place for the exchange of our feelings and greetings and the perpetuation of that manly love which has been cultivated in our daily school life.

We hope this BANNER, in spite of all its shortcomings and imperfections which are unavoidable because of our inexperience in editorial work, will prove to be of service as a link in the ever-lengthening chain of Fuh Tan life.

In this connection we wish to express our most heart-felt thanks to our advisers Dr. T. H. Lee, Mr. C. C. Yu, Mr. S. Hung, and Mrs. Wong for their valuable advice and help in the shaping of this work, and to our fellow students for their sincere support and coöperation we are also deeply indebted.

T. P. FENG

VALEDICTORY OF THE CLASS OF 1926

School days will soon be over, and we are now approaching the climax in our intellectual adventure after four years of continuous labor under the guidance of our teachers and friends in the most favorable environment. We are loathe to go away in such a hurry, but the call for service is sounded, and we have to brave our future however uncertain it is. Society is in need of us and we should be ashamed to shun our duty. We shall carry the spirit of our university into our work, putting service always before success. We are proud of being the sons of Fuh Tan, and we shall strive to be worthy of her name.

Though we shall soon bid farewell to our beloved campus, our sympathy and loyalty to the Alma Mater shall by no means end. Our university is in a period of expansion. Many important works are yet to be done. New buildings are urgently needed to accommodate the ever-increasing student body. A high standard of scholastic work must be maintained in order to live up to our reputation. The work is stupendous, but the ground has been broken with an undaunted spirit. If we have courage and coöperation, it is not difficult to accomplish our ideal. Though what we can do is limited, our desire to help the mother school is boundless, and we will always be at hand whenever our service is needed. Let us all coöperate and make our university shine.

F. H. P.

復旦大學校歌

一

復旦復旦旦復旦，
巍巍學府文章煥。
學術獨立，思想自由，
政羅教網無羈絆。
無羈絆，前程遠；
向前！向前！向前進展！
復旦復旦旦復旦，
日月光華同燦爛！

二

復旦復旦旦復旦，
師生一德精神貫；
鞏固學校，維護國家，
先憂後樂交相勉。
交相勉，前程遠；
向前！向前！向前進展！
復旦復旦旦復旦，
日月光華同燦爛！

三

復旦復旦旦復旦，
滬濱屹立東南冠；
作育國士，恢廓學風，
震歐鑠美聲名滿。
聲名滿，前程遠；
向前！向前！向前進展！
復旦復旦旦復旦，
日月光華同燦爛！

復旦二十周年紀念歌

一

復旦復旦旦復旦，
如人二十年方冠。
往事溯從前，從前：
經營慘澹，締造艱難，
始基樹立仗羣賢；
才有而今，青年復旦。
青年復旦復旦旦復旦，
廿年復旦，萬年復旦！

二

復旦復旦旦復旦，
如人二十年方冠。
盛會認當前，當前：
覺宮輪奐，學子駢闐，
一堂濟濟樂歌絃；
同祝而今，青年復旦！
青年復旦旦復旦，
廿年復旦，萬年復旦！

三

復旦復旦旦復旦，
如人二十年方冠。
進步卜超前，超前：
增高繼長，啓後承先，
發揚光大任同肩；
何止而今，青年復旦？
廿年復旦，萬年復旦！



本校董事郭子彬先生
MR. T. P. KUO

To

Mr. T. H. Kuo

In token of our high esteem for his

generous contributions

to

Fuh Tan University,

This Eighth Volume of the Fuh Tan Banner

is

most respectfully dedicated

漪歟郭公,	南方之強,
美哉輪奐,	子彬之堂,
廣廈千萬,	桃李成行,
讀書便佳,	行善最樂,
福我來禔,	萬世無疆。

A MESSAGE FROM OUR PRESIDENT

THE TRUE MEANING OF EDUCATION

Education comes from the Latin word *educo* which means I *lead* (out) or *unfold*. It is clear that the leading out or unfolding refers to the potential capacities and qualities of those who are being educated, and that whatever these may be, may be developed to their utmost. On the other hand education has also its negative aspect which is the repression or suppression of those tendencies which militate against the positive or good ones.

The operation on these two aspects of human nature is supposed to be done at the same time: for in proportion as the good qualities are developed, the undesirable qualities are eliminated. The criterion of education in the individual is thus based upon the success in this operation, and we say education is a failure, if it has not helped to develop the good qualities of the student and make him a better and more useful man in society.

Knowledge is not an end in itself, nor is it a means of furthering the lower or material ambition of man which is contrary to the original definition of the word. It is a means by which one may be guided into the path of truth, in order to avoid that which is wrong, and hence detrimental to one's real interests, which are both material and spiritual. The very application of the routine work of education from the time a boy or girl goes to school to his or her graduation from the highest institution of learning consists of a rigid system of unfolding as well as repressing process. A pupil or a student is required under penalty to rise, to eat, to play, to study at certain regulated times. He has to concentrate his mind in the preparation of his studies. If he is irregular in his habits, or does not concentrate his mind during the time of his studies, he is sure to fail miserably in his examinations.

Now what do all these signify? Are they not for the developing, and strengthening and regulating of good habits, and elimination of the bad? In other words, to prepare the student for a successful life? For what is success in life unless it is the realization of what is best and highest in one's ideas and ideals?

Let us in this connection, not confuse the true meaning of success with the vulgar interpretation of the common herd, which is generally measured by the standard of dollars and cents, for it is not necessary to obtain education in order to become rich in worldly goods. In fact many a wealthy merchant does not belong to the educated class.

Education through its power of knowledge may put its devotee on a superior footing and higher vantage ground and therefore may bring to him within easier reach all the material advantages, but this is but a secondary and not a primary aim of education.

The supreme purpose of education is moral excellence, and in this is measured the degree of true success which a person attains. Study the ultimate purpose of textbooks used in the schools and colleges, whether they be history, literature, philosophy, economics, or science; and you will find that in their exposition of nature's laws they all point toward this one objective—moral excellence. The laws of nature are the laws of order, and morals are the spiritual expression of these laws of order. None who breaks this law or who becomes immoral, can escape their punishment.

Our degree of success in the world, therefore, even in the material sense, depends upon the degree in which we conform to this moral order. Such common maxims as "Honesty is the best policy," "Do ye to others as you would others do to you," are but expressions of the eternal moral law.

That there have been so much failure and disappointment in the lives of many of our educated men is due to the simple fact that the meaning of education either has been wholly misunderstood, or that it has been abused. Our ambition for power and fame and wealth has stipled its higher purpose to which education is leading us, and has blinded us as to its real ideals.

As educated men we should therefore not allow ourselves to be lured by the lower material advantages which our learning has spread before us, but rather by the higher ideals which it points out to us.

T. H. LEE

復旦大學丙寅年鑑社

THE BANNER BOARD OF 1926

ADVISERS 顧問

DR. T. H. LEE 李登輝博士	DR. C. S. LI 李權時博士
MR. C. C. YU 余楠秋先生	DR. P. J. HO 何葆仁博士
MR. S. HUNG 洪深先生	MR. S. T. LIU 劉蘆隱先生
MRS. M. L. HUANG 黃夫人	MR. C. I. YING 應成一先生
MR. D. P. LIU 劉大白先生	MR. Y. P. CHU 朱應鵬先生

OFFICERS IN CHIEF 各主任

PRESIDENT 總主任	K. C. HSIU 修國璋
VICE PRESIDENT 副主任	H. C. SHEN 沈學鈞

Chinese Editorial Department 中文編輯部

C. H. CHEN 程中行	T. T. LEI 雷得澤
----------------	---------------

English Editorial Department 英文編輯部

T. P. FENG 馮德培	T. H. PEI 裴復恆
----------------	---------------

Art Editorial Department 美術部

S. J. HSU 許錫如	K. H. KING 金克浩
---------------	----------------

Chinese Correspondent Department 中文文書部

W. Y. TUNG 童文沅	T. T. TSOU 周醉經
----------------	----------------

English Correspondent Department 英文文書部

S. W. HSU 徐世五	H. J. WOO 吳學仁
---------------	---------------

Advertising Department 廣告部

V. C. PAN 潘文植	C. HSU 徐 櫻
---------------	------------

Business Department 幹事部

T. Y. LOH 陸佐雲	W. M. TSOU 鄒維枚
---------------	----------------

Treasury Department 會計部

T. CHEN 陳 銓	T. K. HUANG 黃廷桂
-------------	-----------------

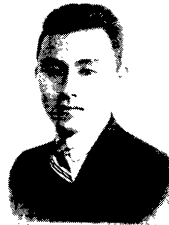
Printing Department 印刷部

C. Y. SHIH 施景元	S. C. WONG 王式欽
----------------	----------------

19

年鑑社各部主任

26



Chiefs of the Banner Board of 1926

徐世五
童文沅
黃廷桂
王式欽

程中行
陸佐雲
鄒維枚
施景元

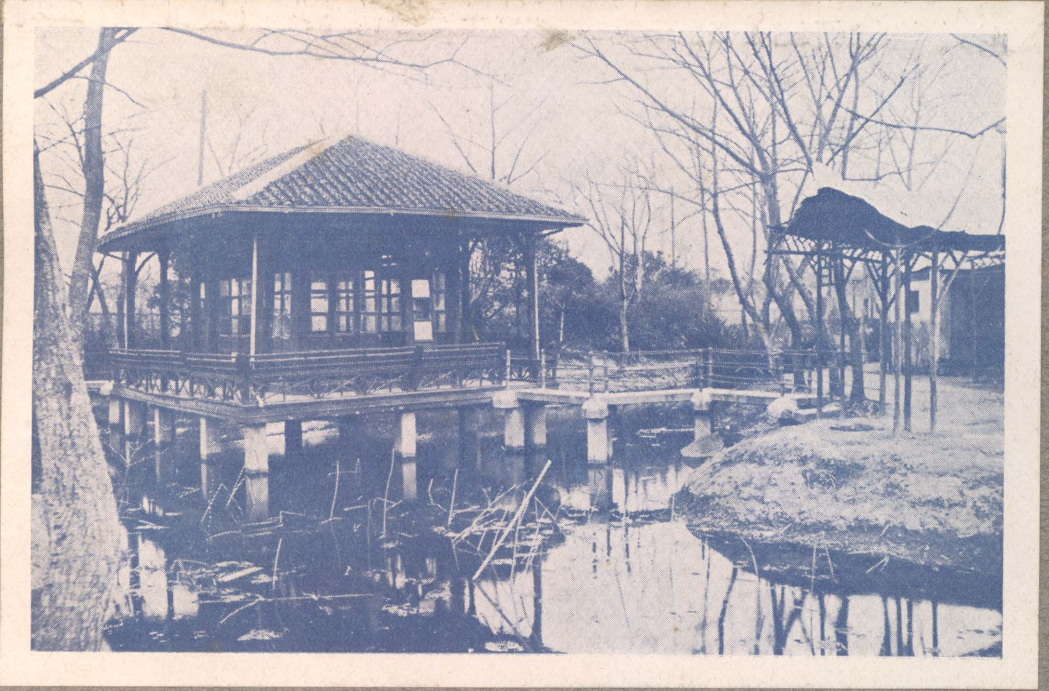
修國璋
許錫如
金克浩
雷得澤
15

沈學鈞
馮德培
裴復恆
吳學仁

潘文植
陳銜
徐檉
周醉經



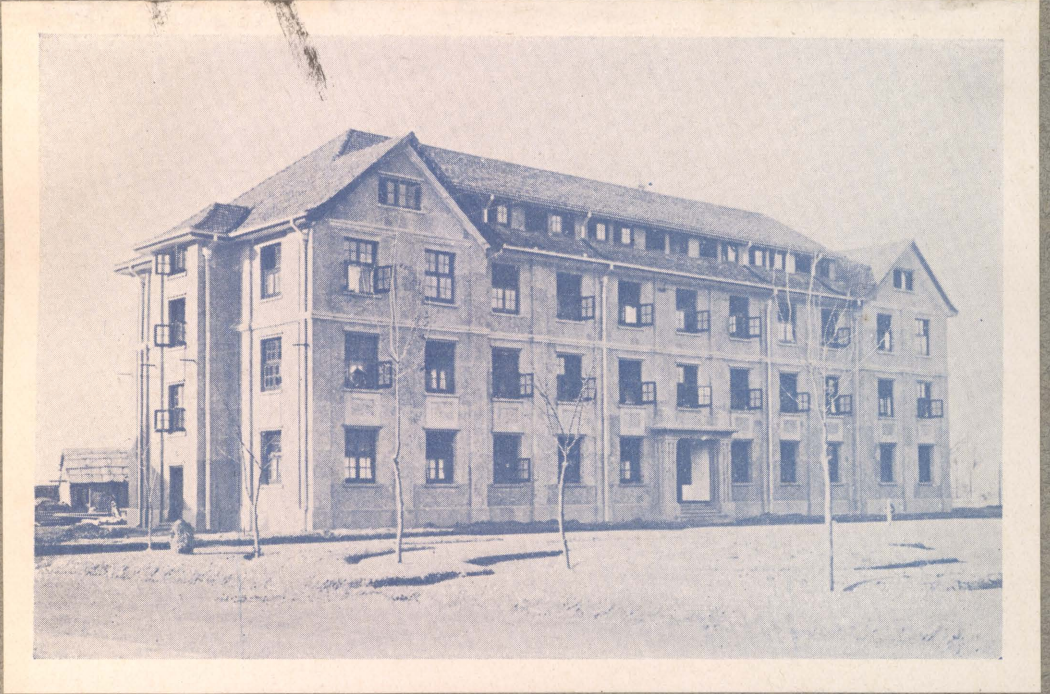
The Banner Board of 1926



深院殘荷



柏松院講



廣 廈 歡 顏



幽 清 林 園



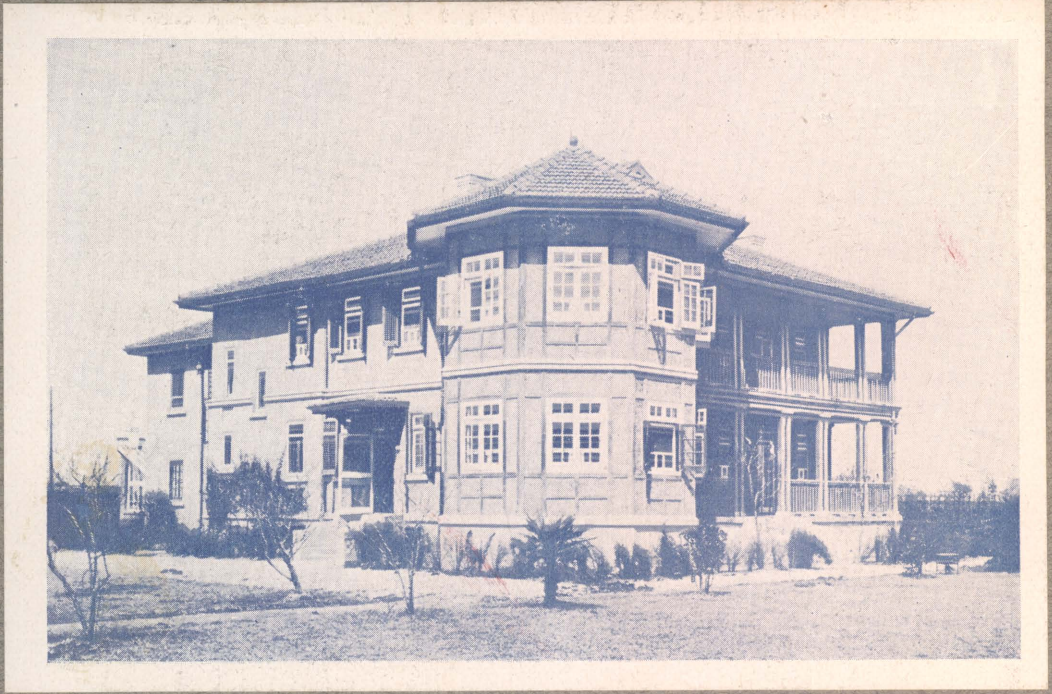
茂 林 清 漪



庭 院 深 處



郊外講舍



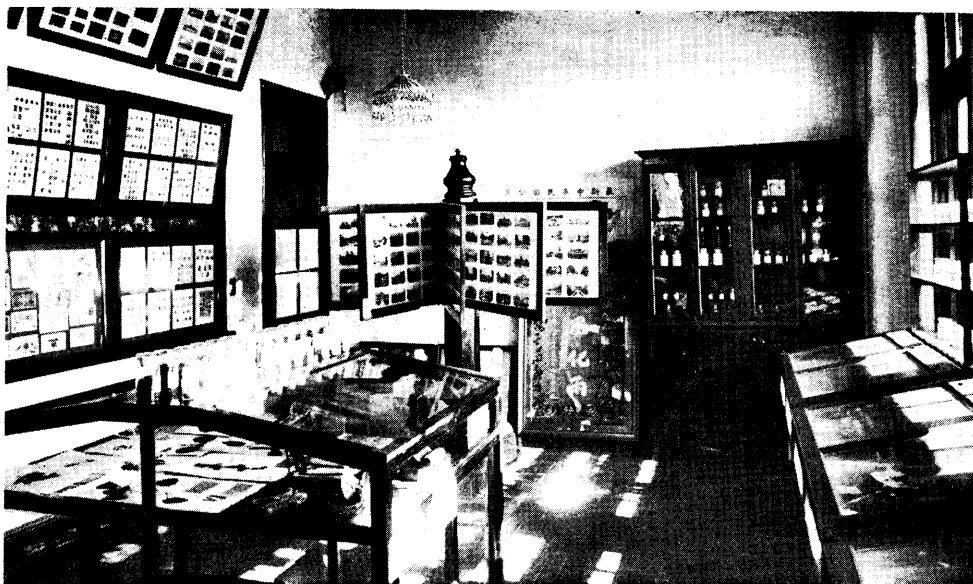
屋 野 杉 緑

商業博物館圖書室



Our Commercial Research Museum (Library)

商業博物館商品陳列室



Our Commercial Research Museum (Commercial Products Exhibition)

化學實驗室



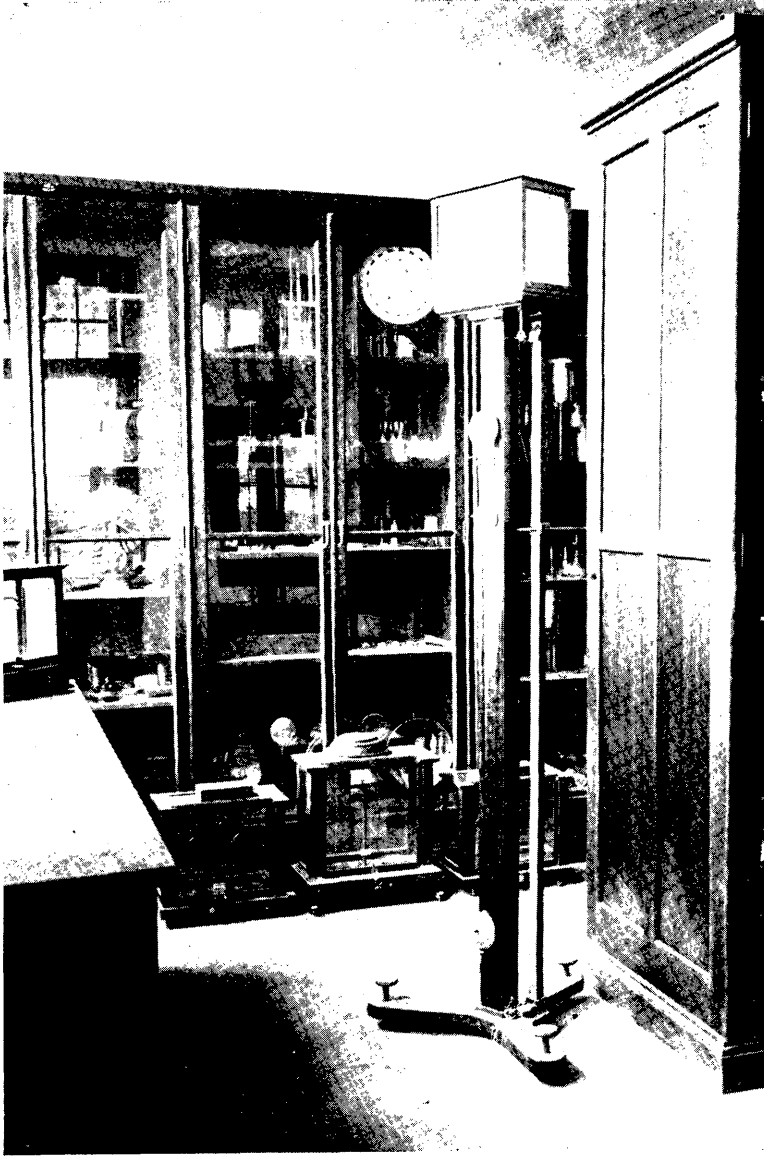
Our Chemistry Laboratory

動物心理實驗室



Our Animal-psychology Laboratory

物 理 實 驗 室



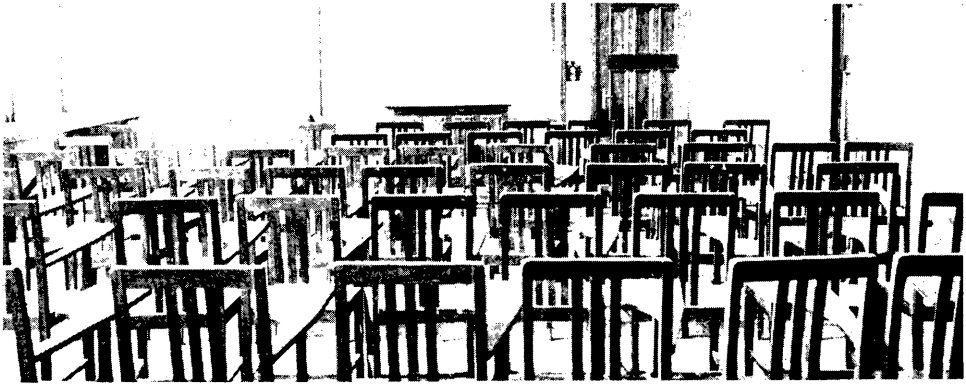
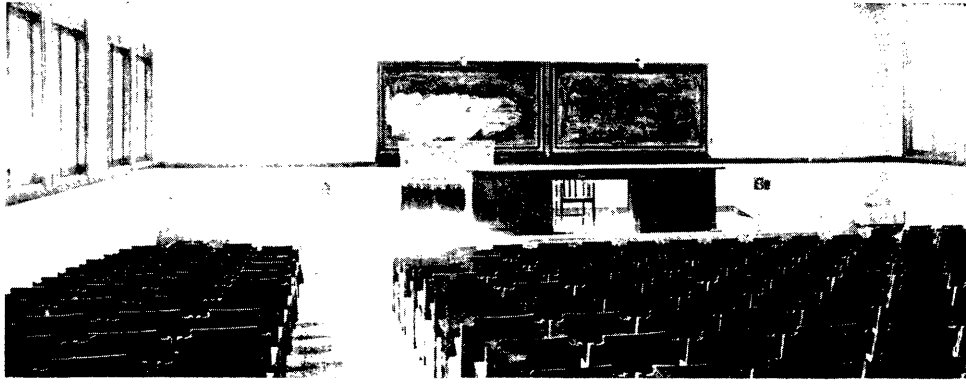
Our Physics Laboratory

實 驗 心 理 儀 器 室



Our Experimental Psychology Apparatus Room

科學館教室之一斑



Class Rooms, Science Hall

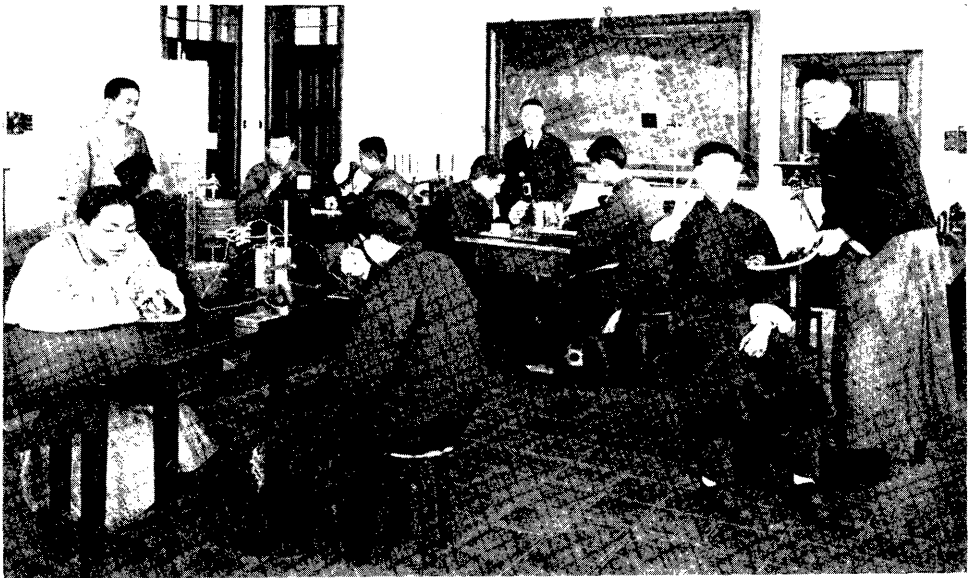


理 工 科 土 木 工 程 系 製 圖 室



Our Drawing Room of Civil Engineering

心 理 實 驗



Laboratory Work in Experimental Psychology

此
页
缺
页

此页缺页

Board of Trustees

本校董事部

(一) 名譽董事

簡玉階先生 黃奕柱先生 聶雲台先生 陳嘉庚先生
郭子彬先生

(二) 執行董事

唐少川先生 夏劍丞先生 郭仲良先生 郭輔庭先生
方椒伯先生 勞敬修先生 許劍青先生 鄭培之先生
許秋颿先生 袁觀瀾先生

(三) 顧問董事

丘燮亭先生 陳金山先生 陸達權先生 章錫禾先生
韓君玉先生 林文慶先生 梁炳農先生 蔡廷幹先生
錢新之先生 丘心崇先生 王正廷先生 于右任先生
王寵惠先生 侯德廣先生 薩鎮冰先生 張鶴隱先生



唐紹儀先生



王正廷先生



薩鎮冰先生



聶雲台先生



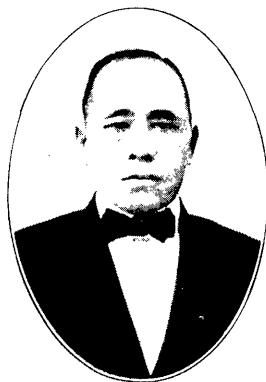
于右任先生



袁觀瀾先生



方椒伯先生



黃牽柱先生



許秋颿先生



勞敬修先生



郭輔庭先生



章錫蘇先生



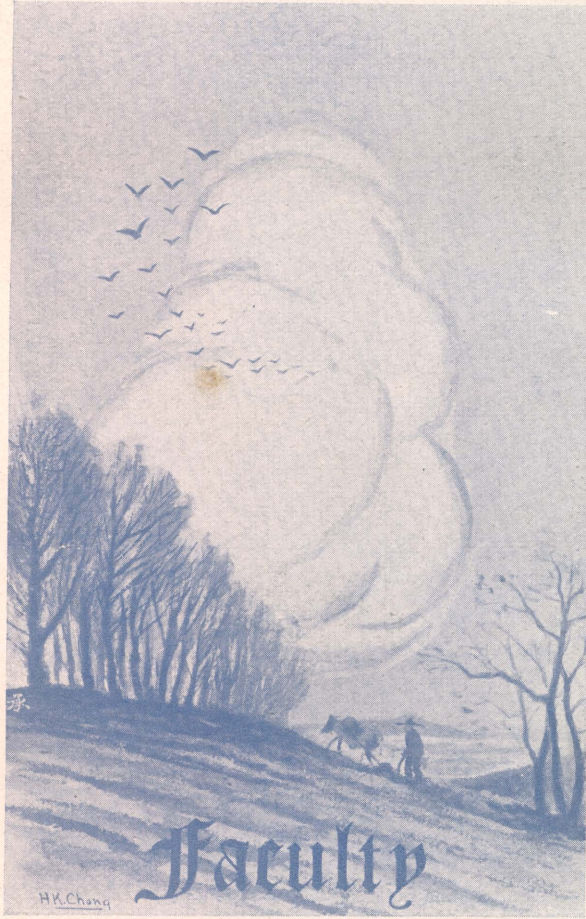
夏劍丞先生



許劍奇先生



郭仲良先生



教 職 員 全 體

C. P. Goerz, Curt-Bentzin,
 Carl Zeiss, Contessa Nettel, Ernemann,
 Hugo Myer, Ica, Kodak and Voigtlander
 CAMERAS AND LENSES

虹百
 分口四
 行蓬十九
 路號
 二號

千代洋行

四上
 百海
 七南
 十京
 號路
 總行

CHIYO-YOKO

PHOTO SUPPLIES

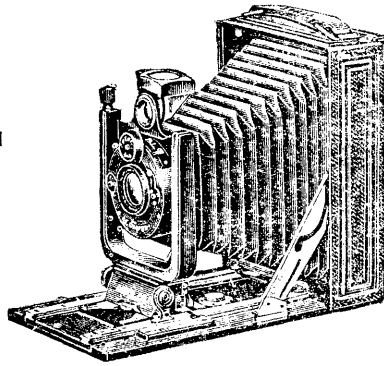
Developing, Printing and Enlarging

HEAD OFFICE

No. P 470 Nanking Road

SHANGHAI

Phone C. 1157, 8649



BRANCH OFFICE

No. 249 Boone Road

SHANGHAI

Phone N. 2187

代客沖晒放大

本行經理各國
 名廠鏡頭鏡箱
 手提快鏡千里
 鏡乾片軟片人
 像片影戲片燈
 光紙白金紙放
 大紙蘇打紙新
 式卡紙大厚紙
 以及照相應用
 材料藥品一應
 全備價廉物美
 承蒙
 惠顧無任歡迎

號九四六八至七五一一

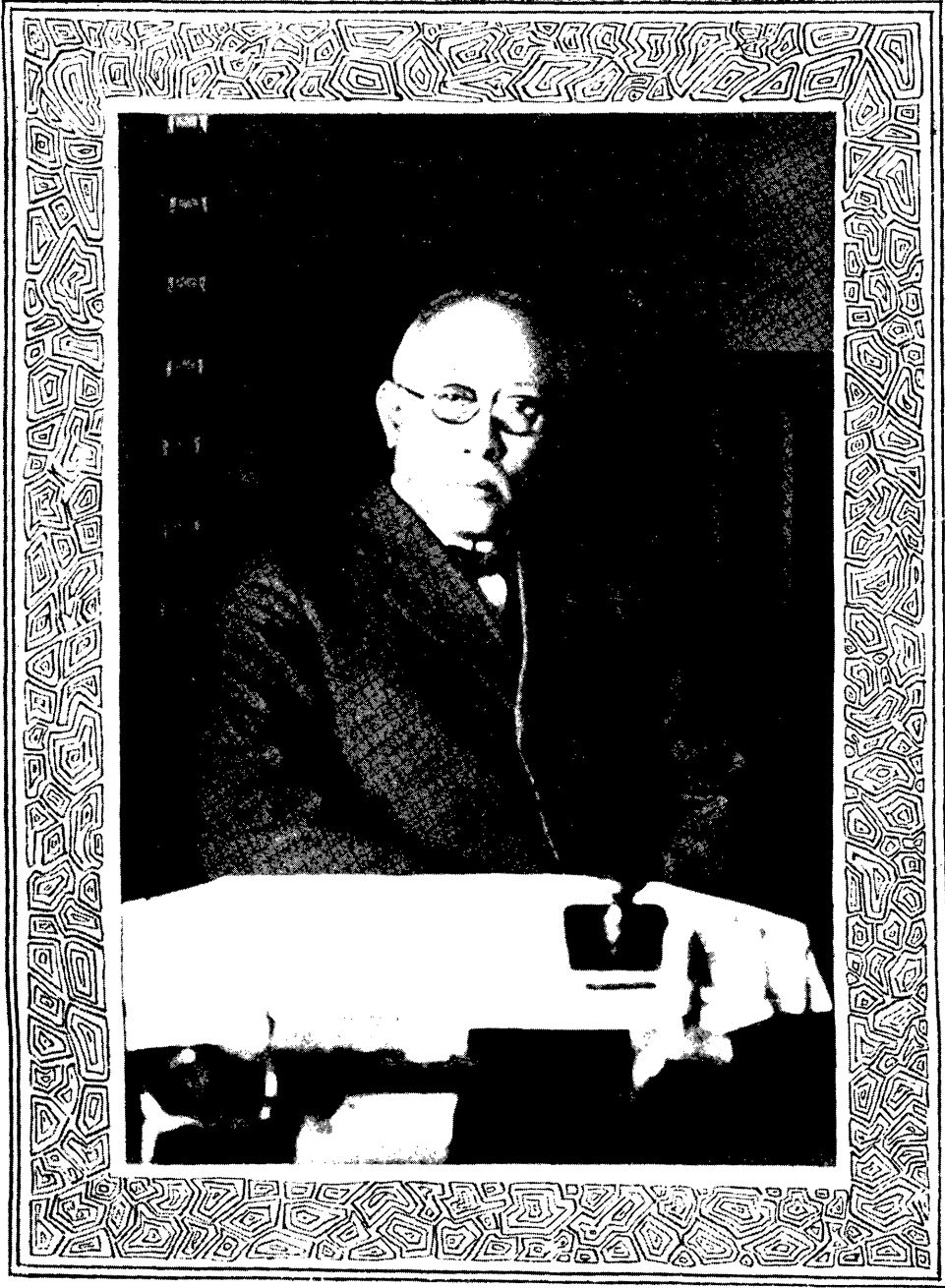
號七八一二

央中
 北

話電行

總分

校 長 李 登 輝 博 士



T. H. LEE, Litt. D. (President)

副校長郭任遠博士

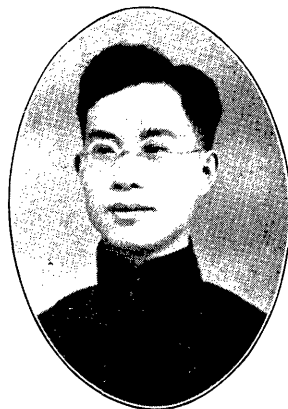


Z. Y. Kuo, Ph. D. (Vice-president)



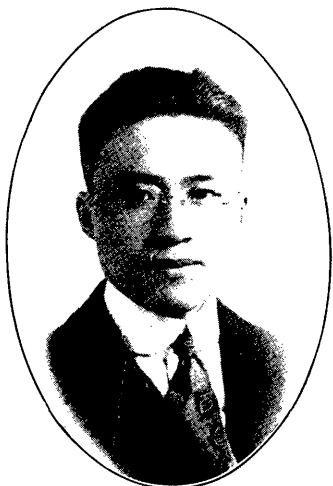
C. S. LEE, PH.D. (Columbia)
Dean of the College
Dean of the School of Commerce
Professor of Public Finance

李權時博士
教務主任, 商科主任, 財政學教授
哥倫比亞大學經濟學博士



WENCHU T. KING, M.Sc. (Fuh Tan)
Dean of the School of Science
and Engineering,
Professor of Mathematics

金通尹先生
理工科主任, 數學教授
本校理科碩士



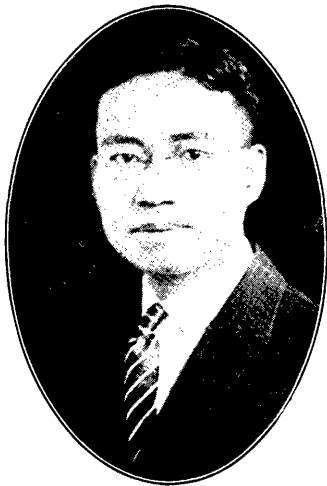
C. C. YU, B.A. (Illinois)
Dean of the School of Arts
Professor of Business English and Logic

余楠秋先生
文科主任
商業文學, 及名學教授
意大利諾大學文學士



C. TSAI, PH.D. (Chicago)
Dean of the School of Biological Science
Professor of Biology

蔡翹博士
生物學科主任
生物學教授
芝加哥大學心理學博士



PAO JIN HO, PH.D. (Illinois)
Dean of the School of Social Science
Professor of International Law,
Political Theory and Sociology

何葆仁博士
社會學科主任
國際公法, 政治學說, 及社會學教授
意大利諾大學政治博士



T. P. LIU
Dean of the School of Chinese Literature
Professor of Chinese Literature
and Poetry

劉大白先生
中國文學科主任
中國文學及詩歌教授



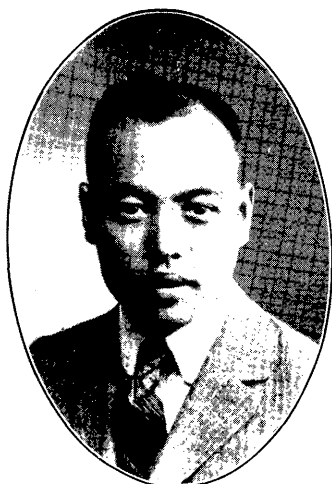
T. S. LOH
Dean of Middle School Dept.

陸秋心先生
中學部主任



Z. Y. KUO, PH.D. (California)
Dean of Experimental Middle School

郭任遠博士
實驗中學主任
加省大學心理學博士



RICHARD W. TANG, S.B. (M.I.T.)
*Registrar, English Secretary and
Professor of Factory Management*

湯武傑先生
註冊部主任, 英文文牘兼
工廠管理教授
麻省理工大學工學士



C. T. SIE, DOCTEUR EN
DROIT (Paris)

Professor of French
謝壽昌博士
法文教授
巴黎大學法學博士



C. H. WANG, B.A., (New York)
*Professor of Business Law,
Money and Banking*

王振漢先生
商法及銀行貨幣學教授
紐約大學商學士



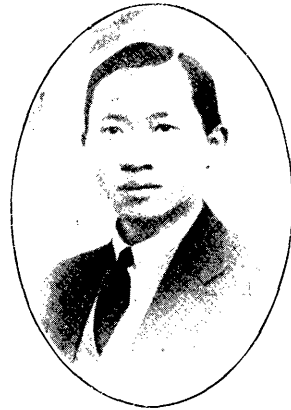
S. W. TUNG, B.B.A., M.C.S.
(Washington)
Professor of Economic History

童遜瑗先生
經濟史教授
華盛頓大學商碩士



C. H. CHEN, B.A. (*Pennsylvania*)
*Professor of Economics and
Bond Investment*

陳振驊先生
經濟學及投資學教授
本薛文尼大學商學士



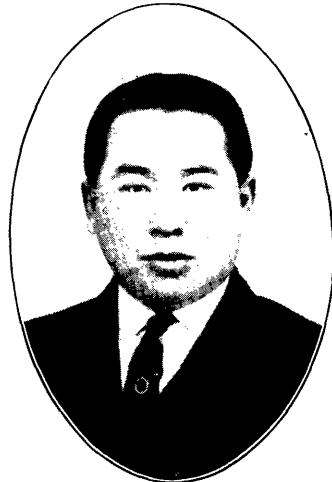
C. T. YU, B.Sc. (*Glasgow*)
Professor of Chemistry

于基泰先生
化學教授
英格萊司扣大學理學士



C. L. CHIU, M.C.S. (*New York*)
*Professor of Corporation Finance,
Transportation, Marketing, Principles
of Business and Foreign Trade*

邱正倫先生
公司理財, 運輸學, 市場學, 商
業原理及國外貿易教授
紐約大學商業管理碩士



T. H. CHOW, M.A., (*Illinois*)
*Professor of Insurance, Business English
and Commercial Geography*

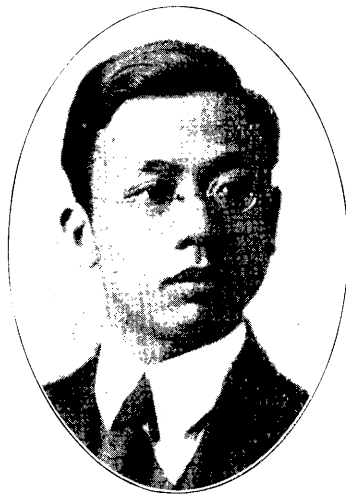
周德熙先生
保險學, 商業文學及商業
地理教授
伊利諾大學商碩士



H. W. Kung, P.H.D., M.D.
Professor of Public Hygiene
孔憲武博士
公衆衛生教授
霍金斯大學公衆衛生博士



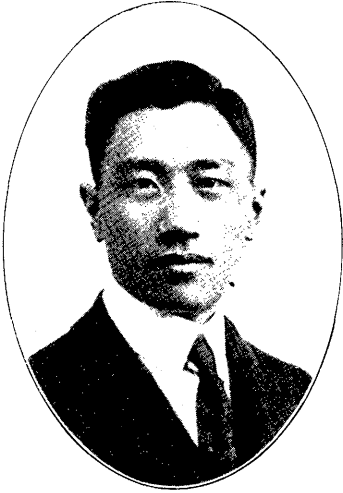
M. T. Yu, C.E. (*Tang Shan*)
Professor of Surveying
余明德先生
測量學教授
唐山大學土木工程



E. T. YEN, PH.D. (*Washington*)
Professor of Current Literature
嚴恩椿博士
現代文學教授
華盛頓大學文學博士

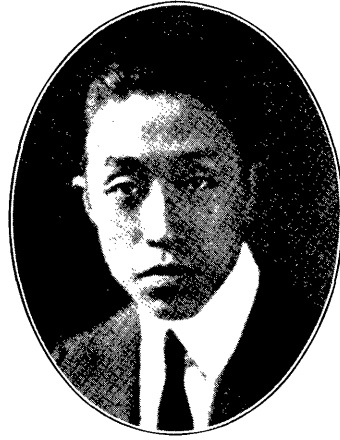


D. Z. SHEN, M. S. (*Iowa*)
Professor of Water Supply
沈在善先生
自來水學教授
愛我華大學水利工程碩士



T. H. CHEN, M.C.S. (*Columbia*)
Professor of Railway Accounting
and Advanced Accounting

陳德恆先生
鐵路會計及高等會計教授
哥倫比亞大學商碩士



S. T. LIU, B.A. (*California*)
Professor of Political Science,
Public Administration, and Philosophy

劉盧隱先生
政治學, 市政學及哲學教授
加利福尼亞大學文學士



J. WONG, M.C.S. (*Chicago*)
Professor of Labor Problems and Journalism

王人麟先生
勞工問題及新聞學教授
芝加哥大學經濟碩士



W. CHIN, M.D. (*Germany*)
Doctor

金問淇博士
大學校醫
德醫學博士



C. H. HUANG, B.S., M.S. (*Michigan*)
Professor of Physics and Mechanics

黃兆鴻先生
物理學及機械學教授
密歇根大學工科碩士



MRS. M. L. HUANG, B.A., M.A.
(*Michigan*)
*Professor of History of Education
and School Administration*

黃夫人
教育史及學校管理教授
密歇根大學碩士



V. T. CHEN, B.A. (*Waseda*)
Professor of Chinese Literature

陳望道先生
中國文學教授
日本中央大學文學士



T. C. Wu
Professor of German

吳子敬先生
德文教授



K. P. KING, B.A. (*Fuh Tan*)
M.A. (*Columbia*)
*Professor of Statistics and
Business Statistics*

金國寶先生
統計學及商業統計教授
本校文學士
哥倫比亞大學經濟碩士



S. HUNG, M.A. (*Harvard*)
*Professor of English
Literature*

洪深先生
英文文學教授
哈佛大學文學碩士



C. C. YIH
*Professor of Chinese Philosophy
and Current Politics*

葉楚僉先生
中國哲學史及現代政治教授



L. S. TSAI, B.A. (*Nanking*)
M.Sc. (*Fuh Tan*)
*Professor of Business Psychology
and Political Psychology*

蔡樂生先生
工商心理學
及政治心理學教授
金陵大學文學士本校心理學碩士



SHEN HSIOH CHI, B.A. (*Nanking*)

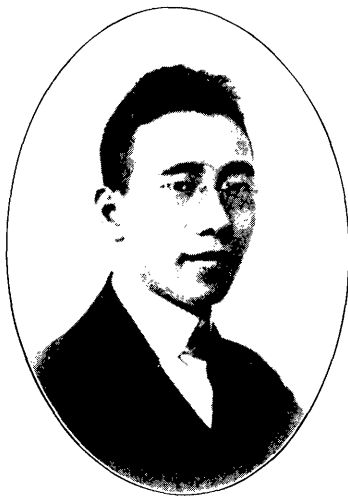
Librarian

沈學植先生
圖書館主任
金陵大學文學士



K. T. TSIANG
Boarding Manager

蔣國珍先生
齋務主任



E. T. CHOW, B.C.S. (*Fuh Tan*)
Assistant of Bookkeeping and Accounting

鄒安衆先生
簿記學及會計學助教
本校商學士



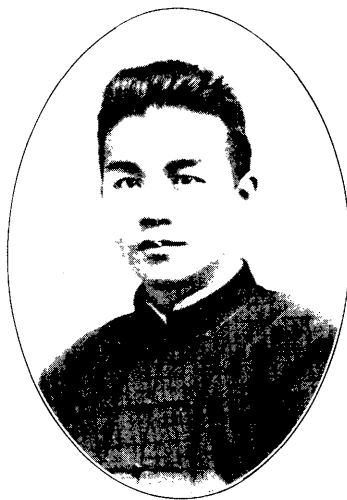
Y. P. KEE
Chinese Secretary

季英伯先生
中文文牘



C. D. CHEN
*Professor of Chinese Business
Correspondence*

陳仲達先生
中國商業文件教授



T. Z. CHANG, B.C.S. (*Fuh Tan*)
Treasurer

章鼎峙先生
會計主任
本校商學士



BAO KONG TZE, B.C.S. (*Fuh Tan*)
*English Secretary, and Assistant
of Public Finance*

鮑慷志先生
英文文牘兼財政學助教
本校商學士



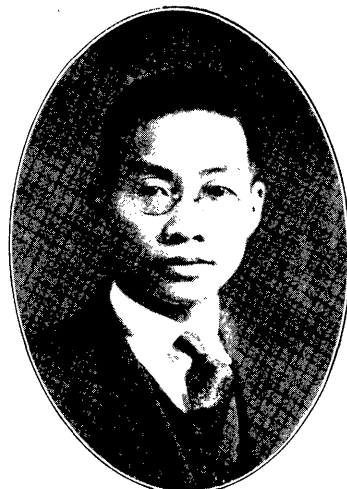
C. H. LIN
Business Manager

凌其翰先生
大學庶務主任



T. W. TSENG, B.S., R.C.E. (*Illinois*)
*Professor of Strength of Materials
and Roads*

會昭桓先生
材料力學及道路學教授
伊利諾大學鐵路土木工程學士



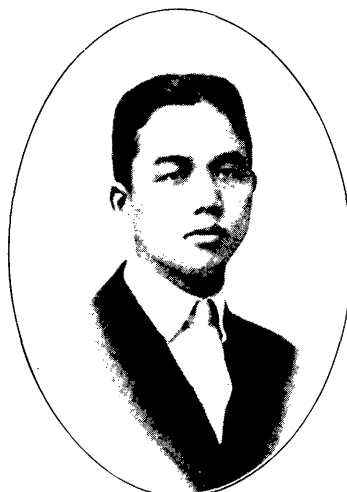
Z. T. KONG, M.S. (*Cornell*)
Professor of Civil Engineering

康軻初先生
土木工程教授
康南爾土木工程碩士



L. S. TAI, M.C.S. (*Pennsylvania*)
*Professor of Cost Accounting and
R. R. Accounting*

戴麟書先生
成本會計及鐵路會計教授
本薛文尼大學商碩士



E. D. YEN, M.A. (*Columbia*)
*Professor of Current
Literature*

嚴恩柞先生
現代文學教授
哥倫比亞大學碩士



W. N. ZEE
Instructor in Chinese

徐蔚南先生
國文教員



K. Z. HUNG
Instructor in Algebra and Arithmetic

洪吉人先生
代數及算術教員



MISS Y. CHEN
Instructor in Music

陳鹽女士
音樂教員



K. C. SIE
Instructor in Chinese

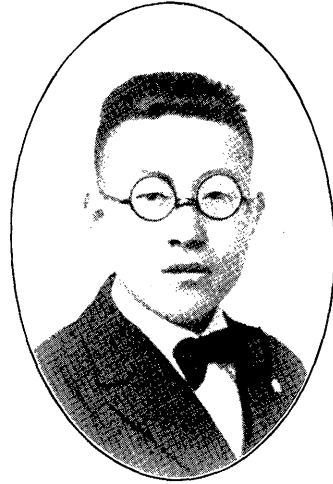
謝季康先生
中文教員



H. Y. DJANG

Business Manager
Instructor in Drawing

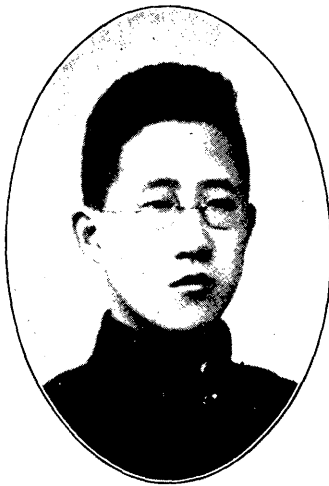
張慧園先生
中學部庶務兼圖畫教員



S. Y. KWAN

Assistant Business Manager

管純一先生
庶務員



F. CHOW

Assistant Registrar

周芳先生
註冊部助理



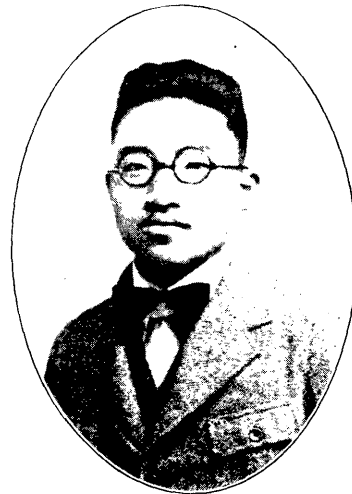
CHU HSIEN YUNG

Clerk

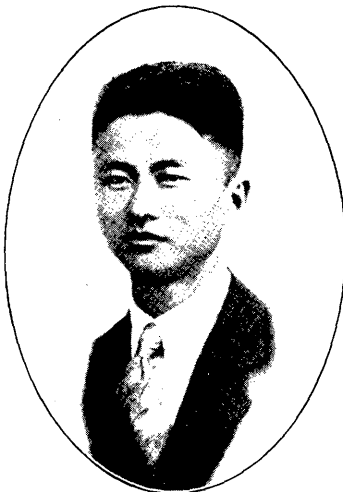
朱顯榮先生
校長辦公處書記



N. Y. CHU
Scout Master
朱南英先生
童子軍教練



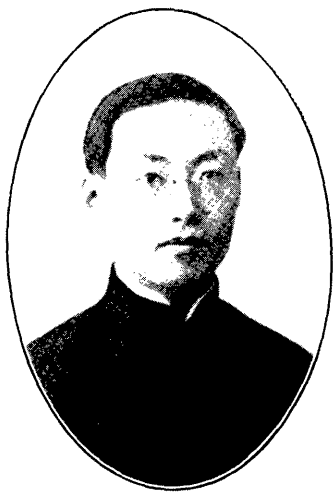
C. T. PAO, B.C.S. (*Fuh Tan*)
Middle School Phy. Director
包鏡第先生
中學部體育指導員
本校商學士



T. M. YANG, B.Sc. (*Fuh Tan*)
Instructor in Algebra and Geometry
楊哲明先生
代數幾何教員
本校理學士



C. K. CHAO
Instructor in Boxing
趙振羣先生
技擊教員



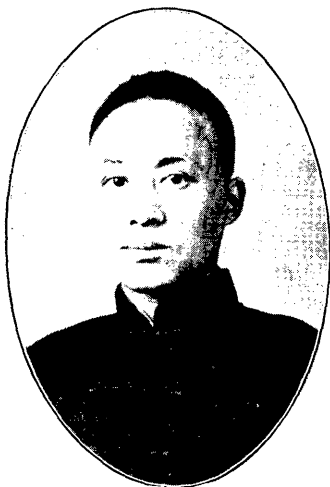
K. L. CHANG, B.A. (*Fuh Tan*)
*Instructor in English Grammar,
Composition, and Geography*

張季量先生
英文文法, 作文, 及地理教員
本校文學士



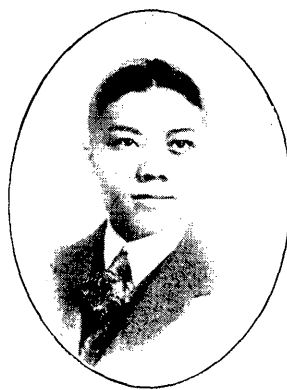
S. T. Soo
Proctor of Middle School

蘇莘垞先生
中學部學監



P. F. YIH
*Instructor in Physiology,
Trigonometry and Geometry*

葉秉孚先生
生理, 三角, 及幾何教員



DIH-HOE LEE, B.A., M.S.
(Wisconsin)
*Instructor in English Literature
and Natural Science*

李迪華先生
英文及自然科學教員
威士康辛大學理學碩士



S. P. MAO

*Proctor of Middle School
and Instructor in English*

毛西璧先生
中學部學監兼英文教員



Z. C. PIH, B.Sc. (*Fuh Tan*)

*Instructor in Geometry and
Algebra*

畢靜謙先生
幾何代數教員
本校理學士



EVANS YIH, B.A. (*Fuh Tan*)

*Instructor in Chinese
Literature*

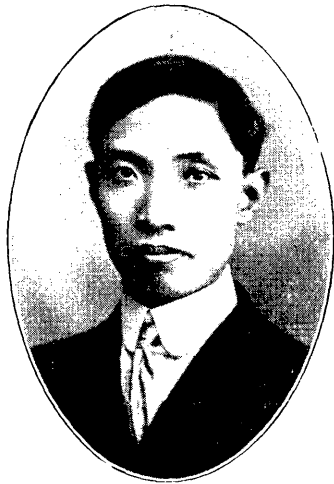
殷以文先生
中國文學教員
本校文學士



S. C. TSAO

*Instructor in English,
Translation, and Conversation*

邵詩舟先生
英文翻譯, 及會話教員



HUI C. TSAU, B.A., B.Sc.
(Birmingham)

Instructor in Physics

曹良廈先生
物理教員

英伯明罕大學理學士



T. K. CHU

Clerk

朱畏三先生
中學部書記



C. L. KUO

*Instructor in English,
History, and Conversation*

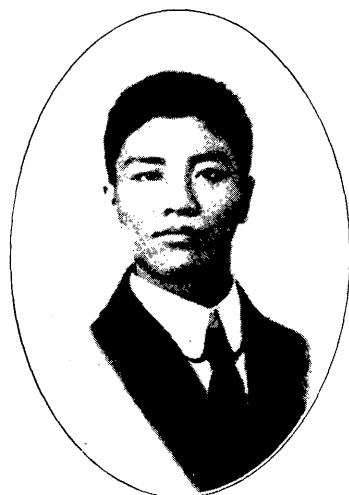
郭稚良先生
英文歷史及會話教員



ISU CHUNG DOH, B.A. (Fuh Tan)

*Instructor in English,
History, and Composition*

徐宗鐸先生
英文, 歷史及作文教員
本校文學士



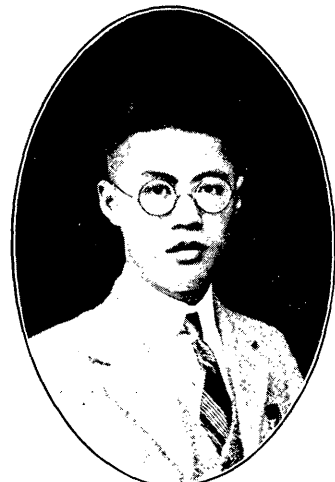
T. K. HAN
Assistant Librarian

項俊卿先生
圖書館助理



LEE PING HWANG, B.A. (*Fuh Tan*) 李炳煥
*Instructor in English Literature,
Rhetoric, and Composition*

李炳煥先生
英文文學, 修詞及作文教員
本校文學士



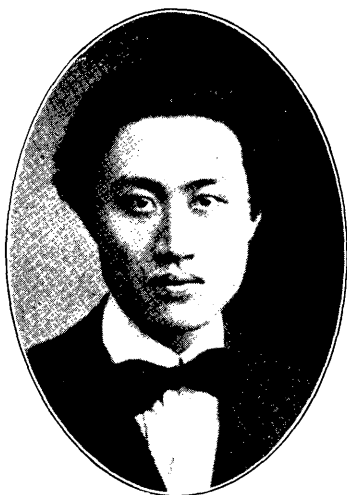
S. Y. WONG, B.A. (*Fuh Tan*)
*Assistant of Chinese
Literature*

王世穎先生
中國文學助教
本校文學士



Z. L. BENG, B.Sc. (*Fuh Tan*)
*Instructor in Chinese and
Geography*

彭兆良先生
中文及地理教員
本校心理學士



Y. B. CHU
Instructor in Drawing
朱應鵬先生
圖畫教員



T. Z. WONG, B.A. (*Fuh Tan*)
Assistant of English Composition
王慶肇先生
英文作文助教
本校文學士



P. Z. Woo, B.C.S. (*Fuh Tan*)
*Proctor of Experimental Middle School
and Instructor in Arithmetic*
何本壽先生
實驗中學學監兼算術教員
本校商學士



T. L. DAO, B.Sc. (*N.S.U.*)
Instructor in Geometry
陶載良先生
幾何教員
東南大學理學士



D. Z. KUNG, B.A. (*Fuh Tan*)
*Instructor in English, Rhetoric,
Conversation, and Composition*

耿淡如先生
英文, 修詞, 會話及作文教員
本校文學士



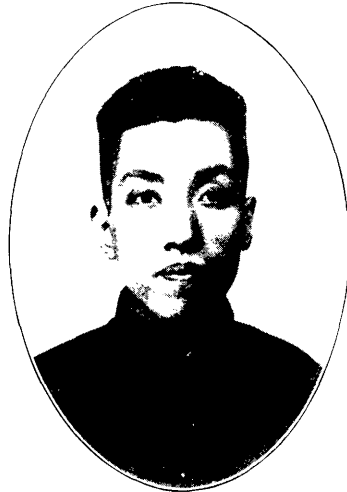
TSENG HUI MING
Instructor in English

會惠民先生
英文教員



C. H. YIH
*Instructor in English, Grammar
and Translation*

葉藻庭先生
英文, 文法及翻譯教員



S. S. PAO, B.C.S. (*Fuh Tan*)
*Instructor in Bookkeeping,
Correspondence, and Translation*

鮑思信先生
簿記, 文件及繙譯教員
本校商學士

C. Y. YING, M.A. (*Wisconsin*)

*Professor of Social Study
and Social Problem*

應成一先生

社會問題及社會研究教授
威斯康辛大學碩士

C. L. KOO, M.S. (*Cornell*)

*Professor of Civil
Engineering*

顧康樂先生

土木工程教授
康奈爾大學碩士



Z. D. Kuo

Instructor in Chinese

郭召棠先生
中文教員

H. CHEN, B.A. (*Washington*)

Professor of Sociology

陳萱先生

社會學教授
華盛頓大學學士

Y. C. FU, M.C.S. (*Harvard*)

Professor of Auditing

傅耀誠先生

審計學教授
哈佛大學商碩士



Y. YIH, B.C.S. (*Pennsylvania*)

Professor of Foreign Exchange

葉淵先生

國外匯兌教授

本薛尼大學商學士

L. Y. SIE, B.A.

Professor of History of Literature

謝六逸先生

東西洋文學史教授

日本早稻田大學學士

H. T. Woo, B.A. (*Fuh Tan*)

Assistant of Political Science

胡漢瑞先生

政治學助教

本校文學士

H. C. CHEN, B.C.S. (*Fuh Tan*)

Manager of Commercial Museum

程壹階先生

商業博物館管理員

本校商學士

P. N. CHEN, M.D.

University Physician

鄭邦彥先生

校醫

醫學博士

W. T. LEE

Physical Director

李惠堂先生

體育指導員



丙寅年畢業生

紙花牌蝶

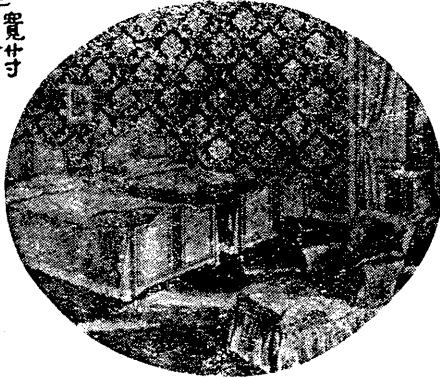


WALFORD WALLPAPER CO.

上海惠福花紙總行

每卷
寬廿寸
長廿四尺

價由二角至二元



用裝配花，豐，花，蝴
 玻此潢，色無麗有，色蝶
 明璃種金，款相色如似，特牌
 麗紙美屋，做配不繡木，別花
 可，術佇效合雅出者，似紙
 愛，裝品，西，均，倘，無，如，種
 ，飾，者，式，可，款，與，樣，類
 ，尤門更，家，任，與，樣，如，繁
 見窗有，庭，便，傢，不，有，如，多
 特上五，不，或，具，浮，浮，者，
 色，彩，可，選，具，新，者，

總行，上海南京路新新公司斜對面P三七七號。分行，北京李鐵拐斜街六十七號

上海新新公司

推銷中國產



統辦環球貨品

地址南京路
電話二一七二一三七

Please mention "THE FUH TAN BANNER"



LOH-SENG TSAI, M.Sc., Kwangtung

蔡樂生, 心理碩士
廣東潮安人

幼嘗負笈遠渡南洋, 歷僑星嘉坡, 檳榔嶼, 蘇門答臘等處. 民國三年秋, 畢業於日里丁宜埠中和學校. 翌年春返國, 先後入汕頭礮石中學, 南京金陵大學兩校. 在寧時嘗隨饒柏森教授研究無線電學及相對論學說, 頗饒興致. 後又隨韓密敦博士學習實驗心理學, 趣味更濃, 於是遂決意專攻心理. 至民國十二年, 畢業於該校心理學系, 得學士學位. 同年秋季即到本校心理學院繼續研究, 並助郭任遠博士教授實驗心理學, 應用心理學等. 去年秋兼任上海大學中國文學科心理學教授, 及本校商科工商心理學教席. 今春本數年來研究所得, 徵諸實驗, 結果得重要發明, 對於實驗心理學, 應用心理學, 均有貢獻. 今夏由本校授與心理學碩士學位.



FAUNG TS-TSHEN, B.A. IN P.S.
Chekiang

方子川 政治學士

年二十四歲

浙江 蛟川人



HWA CHEN YUNG, B.A., Kiangsu

華承穎 文學士

字漢霖 年二十三歲

江蘇 無錫人



VEE YOH CHOW, B.A., Kiangsu

費學周 文學士

字景旦 年二十五歲

江蘇 吳縣人

WAUNG ZOONG-YI, B.A., Kiangsu

王頌頤 文學士

年二十四歲

江蘇 上海人

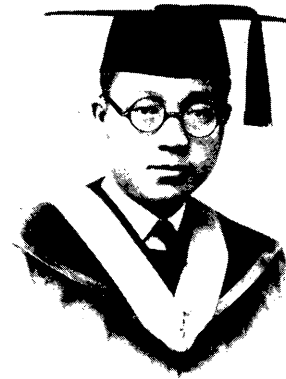


WANG KUANG CHAO, B.S. IN C.E.
Kiangsu

王光釗 土木工程學士

字冕東 年二十四歲

江蘇 泰縣人



TSIN TSAN-CHEO, B.A., Szechwan

秦贊周 文學士

字漢霖 年二十四歲

四川 豐都人





LEE KUNG MING, B.A. IN P.S.
Kwangtung

李公明 政治學士

年二十四歲

廣東 梅縣人



PAN VEN CHIH, B.S. IN C.E.
Kwangtung

潘文植 土木工程學士

年二十三歲

廣東 南海人



Y. F. LEE, B.A. IN P.S., Kiangsu

李禹封 政治學士

字佐夏 年二十三歲

江蘇 太倉人

BANTON CHENG, B.C.S., Chekiang

程本同 商學士

年二十五歲

浙江 杭縣人



KING KUH HAO, B.C.S., Kiangsu

金克浩 商學士

字季洪 年二十三歲

江蘇 寶山人

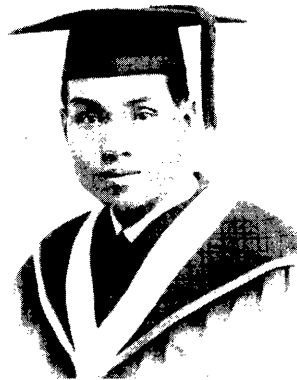


WONG TSUNG MENG, B.C.S.
Kwangtung

黃宗孟 商學士

年二十五歲

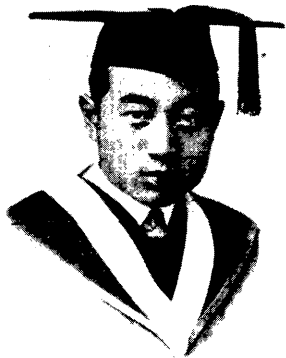
廣東 南海人





GEORGE K. YÜ, B.C.S., Anhwei

于開敏 商學士
字仲瑛 年二十七歲
安徽 壽縣人



CHEN DJEN HSING, B.C.S., Kiangsu

陳震馨 商學士
字振興 年二十一歲
江蘇 無錫人



CHANG PONG HAN, B.A. IN P.S.
Yünnan

張鵬翰 政治學士
字圖南 年二十三歲
雲南 騰衝人

LIH-CHEN YÜ, B.A., Kiangsu

余立誠 文學士

年二十七歲

江西 進賢人



CHEN TSAO HSIANG, B.A., Kiangsu

陳巢湘 文學士

字紹襄 年二十五歲

江蘇 海門人

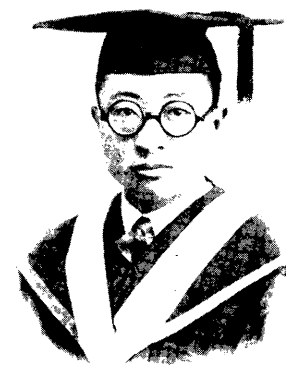


HO CHAI MING, B.S. IN C.E., Kiangsu

何昭明 土木工程學士

年二十三歲

江蘇 金山人





CHOW SHU-PING, B.A., Kiangsu

周先儀 文學士

字肅屏 年二十三歲

江蘇 海門人



DONALD T. N. KING, B.A., Kiangsu

金圖南 文學士

年二十五歲

江蘇 太倉人



LIANG MIN WEI, B.A., Kwangtung

梁民偉 政治學士

年二十七歲

廣東 鶴山人

Hsü SHIH JU, B.C.S., Kwangtung

許錫如 商學士

年二十三歲

廣東 潮安人



CHANG WEI-MING, B.C.S., Chekiang

張為銘 商學士

字頌新 年二十三歲

浙江 鄞縣人



CHIANG VEN PAO, B.A., Kiangsu

姜文寶 文學士

字楚卿 年二十五歲

江蘇 鹽城人





TOONG TS ME, B.S. IN C.E., Chekiang

董寶榕 土木學程學士

字芝眉 年二十五歲

浙江 吳興人



HO MANG FAN, B.A., Kiangsu

何孟範 文學士

字世華 年二十四歲

江蘇 吳縣人



SHAND SHI SHÜ, B.C.S., Kiangsu

盛翁儒 商學士

字爽如 年二十五歲

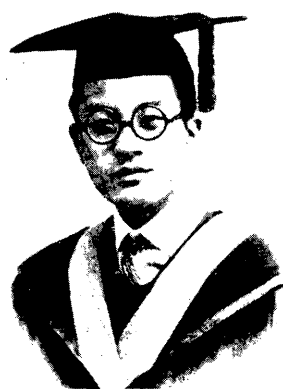
江蘇 靖江人

CHANG TEH YONG, B.C.S., Kiangsu

張德榮 商學士

字逢舉 年二十四歲

江蘇 金壇人



KONG PI SUI, B.C.S., Hunan

龔必遂 商學士

字暢之 年二十七歲

湖南 長沙人



LEE CHING HWA, B.C.S., Kwangtung

李景華 商學士

年二十二歲

廣東 梅縣人





CHEN CHIEH, B.C.S., Chekiang

陳傑 商學士

字軼萬 年二十三歲

浙江 遂昌人



LOH CHING MING, B.C.S., Kiangsu

陸景閔 商學士

字半珪 年二十二歲

江蘇 崑山人



TONG CHIH PAN, B.C.S., Chekiang

湯之盤 商學士

字維新 年二十四歲

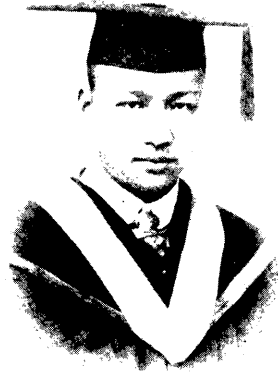
浙江 諸暨人

WANG HSIEN-HSIANG, B.A., Chekiang

王顯湘 政治學士

年二十一歲

浙江 鄞縣人



CHANG PAY, B.A., Kiangsu

張沛 文學士

字祖年 年二十三歲

江蘇 宜興人



CHU CHE HAO, B.A., Chekiang

朱起鼇 文學士

字契翽 年二十三歲

浙江 杭縣人





CHOW YANG SHAN, B.Sc. IN C.E.
Hunan

周仰山 土木工程學士
字鑄生 年二十一歲
湖南 瀏陽人



NWEI PAO-KUNG, B.C.S., Kiangsu

芮寶公 商學士
字曉綠 年二十二歲
江蘇 江都人



LEN-CHIN CHEN, B.Sc., Chekiang

陳綸裘 心理學士
年二十三歲
浙江 鄞縣人

H. KECHEN CHANG, B.A., Kiangsu

張克承 文學士

字海平 年二十四歲

江蘇 吳縣人



LOH CHING CHEN, B.A., Kiangsu

陸景曾 文學士

年二十三歲

江蘇 崑山人



LING CHAI, B.A., Chekiang

林材 文學士

字篤盒 年二十三歲

浙江 溫州人



LIU TÊ CHIEN, B. Sc. in C. E., Szechuan



劉德謙 土木工程學士

字克讓 年二十五歲

四川 安岳人

C. Y. CHIU, B.A., Fukien



丘正元 文學士

年二十六歲

福建 海澄人

CHANG CHI PEI, B.A., Kiangsu



張紀培 文學士

字允中 年二十三歲

江蘇 宜興人

CHIA-TUNG CHIANG, B.C.S., Kiangsu

蔣家同 商學士

字君履 年二十四歲

江蘇 崑山人



WEI CHAO CHI, B.C.S., Fukien

魏兆基 商學士

字肇之 年二十四歲

福建 甯德人



CHIN-YÜ Hsu, B.C.S., Chihli

徐金鈺 商學士

字式如 年二十六歲

直隸 靜海人





WANG SHIH CHING, B.C.S., Chekiang

王式欽 商學士

字仲則 年二十四歲

浙江 海寧人



KUNG FONG CHUNG, B.C.S., Kiangsu

龔方中 商學士

字晴午 年二十五歲

江蘇 吳縣人



LIH HSAING CHUNG, B.C.S., Chekiang

酈象春 商學士

字景暉 年二十一歲

浙江 紹興人

T. T. TSEU, B.C.S., Kiangsu

周醉經 商學士

年二十五歲

江蘇 宜興人



KUNG YOU WEI, B.A., Szechuan

龔有為 文學士

年二十六歲

四川 江北人



FU CHI DUNG, B.A., Chekiang

傅其棟 文學士

字子雲 年二十五歲

浙江 鄞縣人





HUANG PU CHUAN, B.A., Fukien

黃步全 文學士

年二十六歲

福建 海澄人



CHINSZE I. PAN, B.A., Fukien

潘澄石 文學士

年二十一歲

福建 海澄人



CHANG PEI NAN, B.A., Shantung

張丕南 文學士

年二十九歲

山東 萊陽人

SZE-NGO KONG, B.C.S., Kiangsu

龔施鵬 商學士

字雲章 年二十二歲

江蘇 吳江人

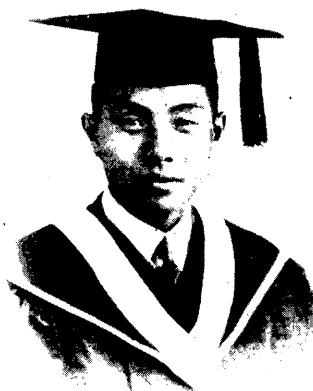


LUNG KUANG-KUO, B.C.S., Szechuan

龍光國 商學士

字觀之 年二十三歲

四川 江北人



MOUH SHIH LU, B.C.S., Szechuan

牟世騷 商學士

字萬宗 年二十四歲

四川 巴縣人





E. Hsü, B.C.S., Szechuan

徐 煜 商 學 士

字 叔 嚴 年 二 十 三 歲

四 川 蓬 溪 人



TSANG TING POA, B.C.S., Kiangsu

章 廷 樸 商 學 士

字 健 侯 年 二 十 四 歲

江 蘇 江 陰 人



HWANG HSIU I, B.C.S., Kiangsu

黃 修 義 商 學 士

字 志 仁 年 二 十 四 歲

江 蘇 丹 徒 人

CHEN SUNG NIEN, B.C.S., Kiangsu

陳松年 商學士

字健夫 年二十三歲

江蘇 江都人



KUNG CHAO CHIU, B.C.S., Kiangsu

龔趙球 商學士

字冠華 年二十六歲

江蘇 武進人



CHANG TSU, B.C.S., Kiangsu

張澤 商學士

年二十三歲

江蘇 武進人





SHEN YUAN KAI, B.C.S., Kiangsu

沈元愷 商學士

字惕民 年二十四歲

江蘇 常熟人

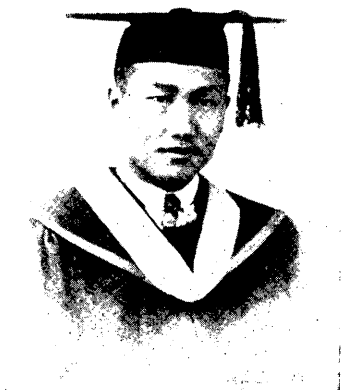


TSU SHI-WU, B.C.S., Szechuan

徐世五 商學士

年二十五歲

四川 江北人



CHEN HUNG-MOE, B.C.S., Anhwei

陳鴻謨 商學士

字欽禹 年二十五歲

安徽 合肥人



TANG CHI HSIEN, B.C.S., Kiangsu

唐啓賢 商學士

字希禹 年二十三歲

江蘇 江都人



S. C. WANG, B.C.S., Kiangsu

王樹基 商學士

年二十七歲

江蘇 睢寧人



WANG CHENG PI, B.C.S., Chekiang

王承弼 商學士

字仲襄 年二十六歲

浙江 嘉興人





LIU PU, B.C.S., Szechuan

劉 溥 商學士

字伯泉 年二十一歲

四川 巴縣人



CHŪ-SAI WANG, B.C.S., Honan

王 俱 僊 商學士

字伯毅 年二十五歲

河南 孟津人



LEI LEE PIN, B.C.S., Hunan

雷 立 品 商學士

年二十三歲

湖南 澧縣人

HSUEH-CHUN SHEN, B.C.S., Chekiang

沈學鈞 商學士

字伯陶 年二十四歲

浙江 吳興人



KUO-CHANG HSIU, B.C.S., Fengtien

修國璋 商學士

字昆璞 年二十四歲

奉天 營口人



YUN-CHIN Hsü, B.C.S., Kiangsu

徐蘊勤 商學士

年二十四歲

江蘇 常熟人





HUANG DING KUAI, B.C.S., Kiangsu

黃廷桂 商學士

字馨一 年二十五歲

江蘇 崇明人



CAVENDISH YOUNG, B.C.S., Kiangsu

楊介藩 商學士

年二十一歲

江蘇 南匯人



WANG TSAN, B.C.S., Chekiang

王 燦 商學士

字禹聲 年二十三歲

浙江 嘉善人

CHIANG FU, B.C.S., Kiangsu

蔣復商學士

字青縈 年二十六歲

江蘇奉賢人

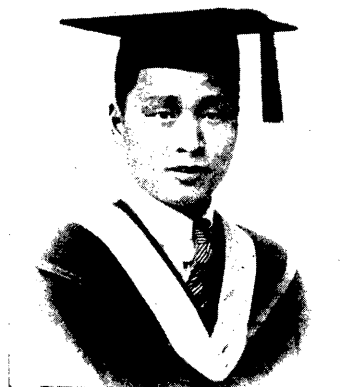


WU HSUEH-JEN, B.C.S., Kiangsu

吳學仁商學士

字原遜 年二十二歲

江蘇武進人



WANG HUNG HSIANG, B.C.S., Kiangsu

王鴻翔商學士

字凌雲 年二十六歲

江蘇金山人





NAN TENG SUNG, B.C.S., Kiangsu

南登嵩 商學士

字維嶽 年二十四歲

江蘇 江都人



KWANG YUAN FAN, B.C.S., Chekiang

范廣源 商學士

字伯泉 年二十二歲

浙江 鄞縣人



KAO ZAN DE, B.C.S., Chekiang

高尙德 商學士

字夢仙 年二十四歲

浙江 嘉善人

Hsu Ying Hsi, B.Sc., Kiangsu

許蔭熙 心理學士

字緝之 年二十三歲

江蘇 吳縣人



Chu Ho Nien, B.Sc., Kiangsu

朱鶴年 心理學士

字侶僊 年二十二歲

江蘇 南通人



Daniel Hsu-an Chen, B.C.S., Hunan

陳煦菴 商學士

字澤荃 年二十三歲

湖南 長沙人





FANG CHING-CHUNG, B.A., Honan

方靖忠 文學士

字立青 年二十四歲

河南 禹縣人



CHI-SUN MA, B.A., Kiangsu

馬繼聲 文學士

年二十六歲

江蘇 丹徒人



LOH TSO YUNG, B.C.S., Kiangsu

陸佐雲 商學士

字龍友 年二十二歲

江蘇 無錫人

TSAO TSH HUNG, B.A., Chekiang

曹赤鉉 政治學學士

年二十五歲

浙江 鄞縣人



CHEN CHUNG-HENG, B.A., Kiangsu

程中行 政治學士

字曉湘 年二十三歲

江蘇 武進人

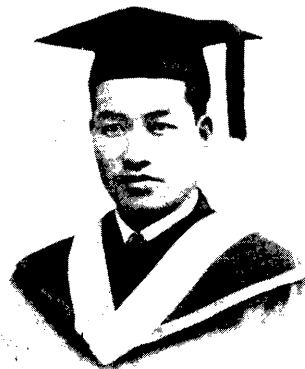


YUN-JUI GOLD, B.Sc., Chekiang

金雲瑞 心理學士

字善華 年二十五歲

浙江 臨海人





CHIU GIN HSING, B.C.S., Kwangtung

丘錦興 商學士

年二十三歲

廣東 嘉應人



HSÜ CHING, B.C.S., Chekiang

徐 檉 商學士

字聖木 年二十三歲

浙江 鄞縣人



YÜ-SI CHEN, B.C.S., Chekiang

鄭玉璽 商學士

年二十三歲

浙江 象山人

CHEN SHAO-CHEN, B.C.S., Kwangtung

陳紹楨 商學士

字幹屏 年二十四歲

廣東 南海人



CHANG SHU TIEN, B.C.S., Kiangsu

張書田 商學士

字經畚 年二十四歲

江蘇 丹徒人



CHANG CHONG Yü, B.C.S., Chekiang

章昌煜 商學士

字耀輝 年二十五歲

浙江 紹興人



YEH-TSENG CHANG, B.A., Kiangsu



張亦曾 社會學士

年二十三歲

江蘇 吳縣人

BALDWIN LONG, B.C.S., Kiangsu



郎寶鋆 商學士

字君偉 年二十四歲

江蘇 丹徒人

LI WEN HSIONG, B.A., Kwangsi



李文雄 政治學士

字穎才 年二十六歲

廣西 龍州人



ARTHUR YOSHIH CHEN, B.A. IN P.S.,
Kwangtung

陳樂石 政治學士

年二十三歲

廣東 潮陽人



SIEN CHEN HONG, B.C.S., Kwangtung

沈清宏 商學士

字毅夫 年二十六歲

廣東 潮安人



ZING KUNG, B.Sc., Chekiang

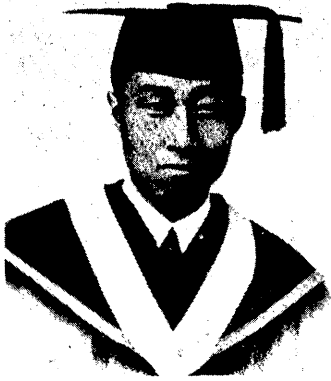
秦拱 心理學士

年二十三歲

浙江 臨海人



TSUNG-WEN CHIANG, B.Sc., Hupeh



蔣宗文 心理學士

年二十五歲

湖北 黃梅人

CHIAO CHANG YIN, B.A. IN P.S., Honan



焦常蔭 政治學士

字力民 年二十六歲

河南 葉縣人

WAI PAO DAH, B.C.S., Kwangtung



韋伯達 商學士

字葆璋 年二十三歲

廣東 香山人

CHOW CHI-YUNG, B.C.S., Chekiang

周啟鎣 商學士

年二十七歲

浙江 鎮海人



SUN SENG TSENG, B.S. IN C. E.,
Kiangsu

孫繩曾 土木工程學士

字季武 年二十四歲

江蘇 寶應人



YANCEY MAH, B.A., Kiangsu

馬耀西 文學士

年二十三歲

江蘇 無錫人





HUANG YUAN TSAN, B.C.S.,
Kwangtung

黃源洪 商學士

年二十四歲

廣東 台山人



LOH VONG ZUNG, B.C.S., Kiangsu

陸鳳仞 商學士

字叔千 年二十三歲

江蘇 無錫人



JAMES T. H. HSIANG, B.C.S., Hunan

向駿華 商學士

字君實 年二十四歲

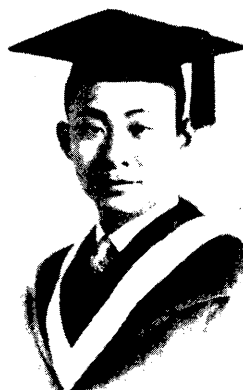
湖南 沅陵人

CHUNG-CHI CHU, B.A. IN P.S., Kiangsu

朱鍾琦 政治學士

字慕韓 年二十三歲

江蘇 東台人



SHIH CHING YUAN, B.S. IN C.E.,
Kiangsu

施景元 土木工程學士

字明一 年二十三歲

江蘇 崇明人



TUNG WEN YUAN, B.C.S., Chekiang

童文沅 商學士

字湘甫 年二十四歲

浙江 慈谿人





CHANG PING, B.C.S., Kiangsu

張 平 商 學 士

年 二 十 二 歲

江 蘇 崑 山 人



HUANG TING MEI, B.C.S., Kiangsu

黃 廷 楣 商 學 士

字 光 弟 年 二 十 五 歲

江 蘇 崇 明 人



WU CHIA YAO, B.C.S., Kwangtung

伍 嘉 堯 商 學 士

年 二 十 四 歲

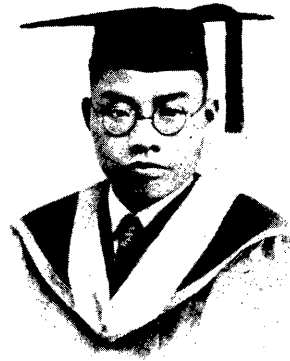
廣 東 南 海 人

Hsü WEN TAI, B.S. IN C.E., Chekiang

徐文台 土木工程學士

字迦陵 年二十一歲

浙江 臨海人



ST. SURE LIU, B.C.S., Kiangsi

劉慎修 商學士

年二十三歲

江西 永豐人



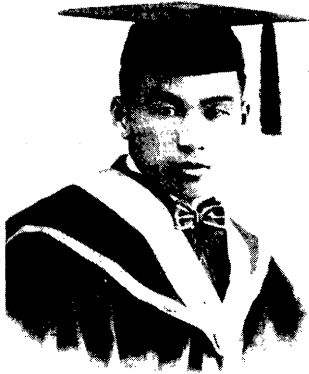
CHENG CHUNG FU, B.C.S., Kiangsu

程宗福 商學士

字幸伯 年二十二歲

江蘇 淮安人





CHIANG TIEN SHENG, B.C.S., Kiangsu

張天勝 商學士

字定丞 年二十四歲

江蘇 海門人



WANG KING CHING, B.A., Kwangtung

王鏡澄 政治學士

年二十五歲

廣東 東莞人



YEH AN-KUO, B.C.S., Chekiang

葉安國 商學士

字露青 年二十四歲

浙江 海寧人

TIEN-PEI KUO, B.C.S., Kwangtung

郭天貝 商學士

年二十二歲

廣東 中山人



TE-PEI FENG, B.Sc., Chekiang

馮德培 心理學士

年二十歲

浙江 臨海人



WANG NEIN YUNG, B.C.S., Kiangsu

王能榮 商學士

字君耀 年二十六歲

江蘇 崇明人





WEI-MEI TSOU, B.A., Kiangsi

鄒維枚 文學士

年二十四歲

江西南昌人

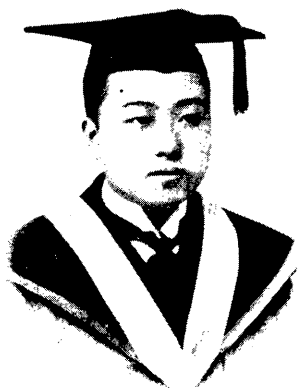


BALAAM SHEN, B.C.S., Chekiang

沈澗 商學士

字伯龍 年二十三歲

浙江平湖人



SHEN CHING, B.C.S., Kiangsu

沈鏡 商學士

字照千 年二十一歲

江蘇武進人



CHU FU YUAN, B.C.S., Chekiang

朱符遠 商學士

字仲舉 年二十五歲

浙江 吳興人



CHEN TAN, B.C.S., Kiangsu

陳 鈇 商學士

字壽同 年二十四歲

江蘇 青浦人



WILLIM L. LIU, B.C.S., Kiangsu

劉 霽 凌 商學士

年二十四歲

江蘇 江浦人





PEI FU-HENG, B.A., Kiangsu

裴復恆 政治學士

年二十五歲

江蘇 吳縣人



CHUNG-KAI CHENG, B.C.S., Kwangtung

鄭宗燦 商學士

年二十四歲

廣東 香山人



CHANG NUNG-DEE, B.C.S., Chekiang

張穰棣 商學士

字瓊華 年二十三歲

浙江 平湖人

FITZ-PAOMING WAY, B.C.S., Kwangtung

衛伯曦 商學士

字飛哲 年二十四歲

廣東 台山人



JIH-HSIN TANG, B.Sc. IN C.E., Kiangsi

湯日新 土木工程學士

字又齋 年二十五歲

江西 廣豐人



WANG CHEN-SUI, B.C.S., Szechuan

王正燧 商學士

年二十三歲

四川 中江人





Hsien Hwai Chen, B.S. in C.E., Hunan

謝槐珍 土木工程學士

字紀蓀 年二十六歲

湖南 東安人



Tan Tsan, B.C.S., Hunan

譚贊 商學士

字叔襄 年二十二歲

湖南 茶陵人



Law Kwok Ping, B.C.S., Kwangtung

羅國坪 商學士

年二十二歲

廣東 台山人

TEH TZE LEL, B.A., Hunan

雷得澤 文學士

字通森 年二十五歲

湖南 東安人



CHOU HAN KUANG, B.C.S., Kwangtung

周漢光 商學士

年二十三歲

廣東 瓊山人



KUNG SIE HSI, B.A., IN P.S.,
Kwangtung

孔錫熙 政治學士

年二十四歲

廣東 五華人

Y. K. CHIU, B.Sc., Fukien

邱應葵 心理學士

年二十五歲

福建 廈門人



D. C. LEE, B.C.S., Shantung

李大宸 商學士

字言輔 年二十五歲

山東 福山人

LEE YU HWA, B.C.S.,
Kwangtung

李毓華 商學士

年二十三歲

廣東 梅縣人

CHANG-YEN M. HO, B.C.S.,
Kiangsi

胡昌雁 商學士

年二十七歲

江西 九江人

CHI KUO HWA, B.C.S.,
Kiangsu

戚國華 商學士

字懷廬 年二十六歲

江蘇 金山人

LEE CHANG, B.C.S., Kwangtung

李 常 商學士

字秉彝 年二十六歲

廣東 大埔人

C. Y. LEE, B.C.S., Shansi

呂承言 商學士

字貞一 年二十四歲

山西 翼城人



大學部

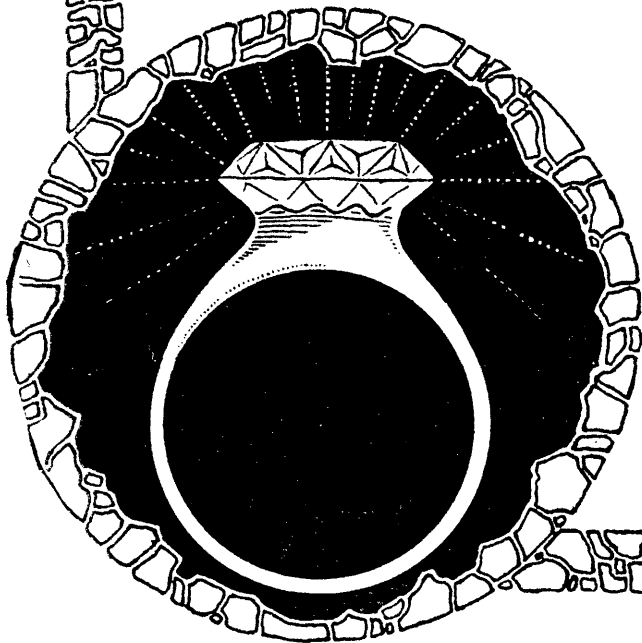


連璋號
洋裝金
銀首飾

上海 河南路二馬
路口七號

電話 中央六八四五

本號專售頭等鑽石翡翠珠寶巧
製洋裝大小金銀器四精嵌白金
金銀飾品花樣新奇定價公道
各界 諸君盍興乎來無任歡迎





文 科

一九二五年文科經過之報告

主任余楠秋

本科爲本校開辦最早之一。初兼文法心理諸科。其後分科漸多。乃得專於文學及藝術上之增進。民八以後所定課程。皆含有專門之研究。且與以實地練習。務使學生於暢曉學理之外。兼解應用。得其所以曲合社會需求之道。今春因學生來者益多。設教行政。頗難普及。特將政治學系社會學系劃分。另組成社會科學科。其餘諸系仍屬本科。綜計現有學科。爲教育學系、經濟學系、普通文學系、史學系、近世方言學系。而史學及近世方言兩系、乃係最近所添設。現因新聞事業日益發達。雖經列入本科學系。而分門實授。迄今尙付闕如。學者不免缺望。明春擬再加設此系。添授各種新聞科目。其他如哲學、圖書、法律、三系。容隨時察看學生需求之緩急以及人數之多寡。酌予次第添設。至發達狀況。則自社會政治兩系劃分後。本期學生更復增多。春季上期原祇一百三十六人。本期則已增至一百六十二人。畢業生本期約爲二十三人。其名額亦較往年爲大。教授方法。愈取嚴厲。中英並重。若講演、若問答、均同時參用。總期學生能得實益。根本了解。照目下學生增加比例及學系推廣程度言之。則今後本科之發達。固可拭目而俟也。其他詳見本科章程。此不另贅。

十五元，一

文 科 四 年 級 經 濟 系



CLASS OF 1926, SCHOOL OF ARTS
(Economics Department)



文科四年級經濟系
 CLASS OF 1926, SCHOOL OF ARTS
 (Economics Department)

OFFICERS

President 何孟範
Vice President 鄒維枚

Class Motto: "Frugality and Industry"

Class Colors: Purple and White

Being conscious of the great importance and necessity of economical reforms in China, most of the arts students of the class of 1926 have early made up their mind to study economics. In comparison with other classes of the school of arts our class is the biggest. It consists of twenty members. In spite of the fact that we come from different provinces with different dialects our friendship is still very close.

With regard to the individuals of our class, I dare say that we are both the intellectual and physical experts of this college. If you have some doubts on economical problems, our President, Mr. M. V. Ho offers you the best solutions. Those who wish to pursue their studies in Chinese literature will find Mr. T. T. Lie their worthy friend. Besides them, I will cordially introduce to you some best athletes of our class: Mr. C. Y. Chin is the famous tennis player and Mr. P. C. Huang is a well-known runner of our college. In addition, our Vice President, Mr. W. M. Chou needs some words of description. He is a man of popularity. Most of the students here appreciate him a great deal, because his kindness is too attractive for others not to like him. In one word, our class is just like a garden of wisdom in which different kinds of hopeful fruits are found.

"Art is long, and time is fleeting!" Now, our four years' College life comes to an end. What is our future? Our future is dark. But the sun is often behind the cloud! Let us strike for the dawn of our new life!

English Secretary,

C. C. FANG.





文 四 文 學 級
CLASS OF 1926, SCHOOL OF ARTS
(Liberal Arts Department)

OFFICERS

President 余立誠
Secretary 秦贊周

Class Motto: "Frugality and Industry"
Class Colors: Purple and White

在今年一百五十餘畢業同學中，而文學系僅有五人，與他系相較，直望塵莫及。雖然，五之為數至奇：吾國上古有五帝，皆濬哲之主；論語：「舜有臣五人，而天下治」；陶潛羣輔錄：「後漢公沙五龍，天下無雙」；宋五子為道學正宗；且以世界之大，而有五洲，有強國五；即我中華民國，亦為五族所組成。是五之為「五」，奇矣！此期畢業同人，多未至六，少不至四，而適為五。是奇之又奇矣！然則同人前途，寧有量哉！

本系主任為余楠秋先生，對本系擘劃實多。同人平日讀書之餘，尤富合作精神。願將來立身社會，為母校光，庶不貽古人羞，而為今人所竊笑矣！

秦贊周



文科三年級經濟系

CLASS OF 1927, SCHOOL OF ARTS

(Economics Department)

OFFICERS

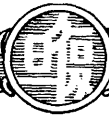
- | | |
|---------------------------------|-------|
| <i>President</i> | 張 剛 |
| <i>Vice President</i> | 劉 光 炎 |
| <i>Secretary</i> | 謝 雲 駿 |

Class Motto: "Never put off until to-morrow
what you can do to-day."

Class Colors: Blue and Black

我丁卯級文科經濟系六友，居恆聲氣相投，一堂切磋，既肆力求文史之精華，復研揣探經濟之奧旨，其他如政治社會等科亦無不旁涉遠考，矢勤無怠，蓋三年於茲矣。以儕輩過去與現在不斷之努力，定可卜將來偉大之成就。現吾黨不乏狂狷可造之才哉，如陸君審慎精密，徐君機警靈敏，沈君唐君有志實業，欲拓國富以拯危亡，宋君則靜默深思，博聞強志，余也不才，雅好文藝，雖諸子寵譽之有加，總覺赧顏之無地，若諸子者，珠璣滿腹，經權在心，且抱經濟救國之宏願。夫歷年蓄養，一旦成功，吾知其諸子將來必能展其才也，因記之以當級史，并為他年成功左券。

記者。



文科三年級文學系
CLASS OF 1927, SCHOOL OF ARTS
(Liberal Arts Department)

OFFICERS

President 張 剛
Vice President 劉光炎
Secretary 謝雲駿

Class Motto : "Never put off until to-morrow
what you can do to-day"

Class Colors : Blue and Black

本級向分四系。自去秋社會科學科設立以來，而本級政治學系諸同學，遂紛紛轉徙而去。同人等既慶其發展之速，又以不得如前此之晤對一堂為憂也。幸而形離神合，并相約益自刻勵，互相勸勉，以冀不負師友之望。本級在一年內，因師友合作之精神，收進步迅速之實效，請得分而言之。

一、設立文科圖書室。吾文科向以枯瘠稱，以其培養藝術之資料缺也。自此室設立以來，藏書數百種，雜誌數十份，從今後快讀奇書，日與古今各賢晤對，其樂也誠無既極，行見藝術之園中，定放燦爛之花，足為本科光者。

一、添設科目。去秋以後，添設當代文學班，今春又開新聞學班，聞以後更將繼續增加，是誠吾科前途之福音也。

近五十年來，吾國文學界中，雖作者競起，然第考其作品，內容類皆枯瘠支離，毫無興味，或模仿而失真，或平直而無趣。趨新者，則純為洋化，摹古者，則疊架陳言，有識之士，至謂吾國晚近文學作品，無一篇可讀者，是誠吾國文化前途之隱憂也。願吾級諸子，致力研究，得所成就，他日有以自見，為吾國文學史上開一新紀元，企予望之矣。

記者



文科三年級教育系

CLASS OF 1927, SCHOOL OF ARTS

OFFICERS

- President* 張 剛
- Vice President* 劉光炎
- Secretary* 謝雲駿

Class Motto: "Never put off until to-morrow
what you can do to-day"

Class Colors: Blue and Black

本系同學雖少，然互助之精神極大，是以凡有所舉措無不成者。去秋教育學會設立，而吾輩切磋研究之機會益多。居恆互相策勵，對於中國將來如何增進文化，普及教育之方，研討亦各有所得。吾願諸級友，畢業後本其所學，貢獻社會則幸矣。

記者



文科二年級

CLASS OF 1928, SCHOOL OF ARTS

OFFICERS

President 袁倫仁

Chinese Secretary 蔣勵村

Class Motto: 一學而不思則罔, 思而不學則殆

Class Colors: Red and White

程子詩云, 萬物靜觀皆自得, 人固物之動者, 然遇之以靜, 竊亦有奇趣矣, 余級計卅六人, 較去秋減十之二, 萍蹤梗跡, 聚散靡常, 環境各有不同, 遷異蓋所難免, 材周旋諸子間, 於茲兩載, 以文會友, 勝飲醇醪, 默察朋儕, 尤多快感, 其貌或寢或都, 或豐或削, 王肥沈瘦, 左陋潘嫻, 稟質之殊, 竟至於此, 其語或儂或峭, 或俺或矜, 意亦猶是, 語係萬殊, 初來此間, 實難望一一通其情感也, 至於性情才藝, 則有晦菴狷介, 元鎮颯強, 道明謹惕, 曼倩諧莊, 或工筆脚, 或善丹青, 或精球術, 或擅蟹文, 或孜孜於古, 或靡靡於今, 菁莪蒼萃, 殆無愧於游夏之門矣, 同學少年多不賤, 顧可以尺長寸短較之哉, 雖然, 是亦材個人賞心於在級諸子者, 不知諸子視材, 又當何如。

曾三蔣勵村



文 科 一 年 級

CLASS OF 1929, SCHOOL OF ARTS

OFFICERS

<i>President</i>	K. B. TING
<i>Vice President</i>	V. F. FENG
<i>Secretary</i>	C. T. CHEN

Class Motto: 務實際重力行
Class Colors: Red and Yellow

Our class consists of forty-five members. Only five of us graduated from the Middle School Department, while the rest came from other schools. As we are in the first year of college life, very little can be said of our class. However, there is one thing which we may be proud of. This is the spirit of co-operation.

In addition to our admirable class spirit, we are also proud of our men. Mr. K. B. Ting, our President, is a renowned figure in the college; Messrs Z. L. Kao and C. B. Yang are our excellent managers; and Mr. Z. K. Hsu is an athletic hero.

Being so bright and distinguished even in climbing the first step of college ladder, we hope that our class shall be more bright and distinguished as we climb step by step higher along the ladder, so that in the next volume of our BANNER we will have much to say.

By C. T. CHEN.

華

SCHOOL OF
SCIENCE &
ENGINEERING



理 工 科

德 華 大 學

今年之復旦理工科

金 問 洙

吾於前年之復旦年鑑述復旦理科之沿革。於時始分爲三系，數學物理學系，化學系，土木工程學系是也。工程學屬理科名未當，是以更名爲理工科。前年之春，肄業工程學系者十人，其七人已於去年夏畢業以去，効微勞于國，而繼起習工程今在三四年級者二十三人，日夜講求橋梁道路營造諸法，材料之良窳，務裨實用。其中當于今夏畢業者十一人。冀上下悔禍，賢智奮起，爲國家創清平盛業，而吾校出人才爲之用，此十一人者，懷璞求勵，何患不得所。若天未厭亂，人習於苟且，百事墮廢，使新造之青年浮沈其中，消磨志氣，吾甚懼焉。一二年級諸生六十餘人，所習與前年無異，他日分系研究化學物理工程，如吾所期。諸所習學程詳見理工科章程，不具錄。今年子彬院落成，闢數室爲物理實驗室化學實驗室及儀器儲藏室，陳設適宜，秩然可觀。其圖在此年鑑中，閱者審焉。而儀器之數，兩年以來，益倍於昔。其他測量材料，試驗器具亦頗有增益。以今視昔，要爲勝之，亦逆知來者之勝於今也。



理 工 科 四 年 級 土 木 工 程 系
 CLASS OF 1926, SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING
 OFFICERS

President C. M. Ho
Vice President Z. S. TANG

Class Motto : “Frugality and Industry”
Class Colors : Purple and White

吾人之大學生活，於此告終矣！與吾諸同學握手話別之頃，四年前之舊事，乃重復活躍於吾人之腦際：

本班自十一年秋季進校，四載以來，同班諸人，迭有更變。十一年秋入校共有九人，十二年春增至十四人，十二年秋仍為九人，至十三年秋復加一人，十四年春為十一人，是年秋又加一人，迄於今共有十二人，此為四年中同學人數之概況也。

萬君承湘，於十二年之春來復旦，記者亦於是時進校，萬君勤學穎悟，不同凡響，同班諸人，均敬愛之。不圖於同年秋季，染病而卒，吾人莫不致其悼惜之忱。陳君德生，以豫省官費，赴美改習電機工程，而湯君日新，乃適於是時來校。當此之時，吾人已羣有專攻土木之志願。至十三年秋季，余劍秋先生應聘來教，與金通尹先生諄諄訓誨，不厭求詳，吾人讀書之興益濃。謝君槐珍，亦轉學來歸，謝君勤敏過人，濟濟一堂，興味乃至無窮矣！

十四年春，何君昭明，潘君文植，亦肄業本班，二君一精數理，一擅運動，各有愛恩思坦，網球大王之目，為本班增輝不少！其後約翰大學忽風潮爆發，該校高材生董芝眉君轉學來此，董君擅英語，勤於學，吾人得此良友，其快慰為何如耶！

臨別依依，謹此順祝同學諸兄健康，本校本科前程萬里。

徐文台



理工科三年級土木工程系

CLASS OF 1927, SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING

(Civil Engineering Department)

OFFICERS

<i>President</i>	.....	蔣 汶
<i>Secretary</i>	.....	湯士驄

Class Motto : “勿謂今日不學而有明日”

Class Colors : Blue and Black

溯自本級同人負笈來此，駒光易逝，瞬息已將三閱年矣。距畢業猶不過一載之時光，瞻念前途，能不兢兢業業，相琢相磨，以冀學業之進展，方不負未來之一年也。

本學年當始業未久，本級工程教授，余師劍秋，即應湖南當局之聘，任該省築路總工程師，離職而入湘。先生平日教誨勤懇，去思之深，至今同人言之，猶為依依。幸而繼先生者，係先生同鄉曾師昭桓，亦能諄諄教導，以享我同人。

本年吾級級友，較前略有變更。吳君鍾恩，王君啓紛，均轉學東吳。而是二人者，皆為我級之翹楚，一旦分袂，不勝悵惘。本學期開始時，許君其昌，錢君宗賢，均來自他校。總今日全級同志，仍十有二人。



理工科二年級

CLASS OF 1928, SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING
OFFICERS

<i>President</i> 級長	江理如
<i>English Secretary</i> 英文書記	葉雲樵
<i>Chinese</i> 中	徐以枋

Class Motto : 學而不思則罔, 思而不學則殆.

Class Colors : Red and White

By way of industry and perseverance, we have now reached the place which marks the halfway of our college career. In our satisfaction of what we have achieved and our eagerness for further research in science, we keep the way before us always bright, although there is much difficulty to encounter.

Our class, consisting of students from different districts, is a comparatively small one in the university. Having realized that coöperation is the stepping-stone to success, we try every means to get rid of any obstacle which may stand in the way of our mutual understanding. Meetings are often held, and various societies have been organized. This serves no other purpose but to enable us to get on our work more triumphantly.

As a factory where all kinds of materials are provided, our class has turned out some distinguished products. Our most striking triumphs have been achieved along the line of athletics and scholarship. Let us strive for greater success with indomitable spirit and may the class of 1928 turn out a "Newton" to glorify China!

Y. C. YEH.



理工科一年級

CLASS OF 1929, SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING

OFFICERS:

<i>President</i>	.....	陳鈞石
<i>Vice President</i>	.....	潘煥明

Class Motto: “務實際, 重力行”

Class Colors: “Red and Yellow”

As the Banners of the past years show us that our freshman science never before consisted of more than thirty members, we are now somewhat proud of our number which is about fifty. Although this may also be due, to some extent, to the increasing interest in science taken by the public, the immediate cause seems to be the erection of our magnificent Science Hall.

Great number means power only when there is organization. It is upon this recognition that our “Chi-sze Society” (己己學會) is formed. With the cooperative spirit of this organization, our friendship is maintained with closer intimacy and our studies are improved with greater efficiency.

But this is only the spring of the year and the dawn of the day. Long journey is before us. Don't think that to be a Newton is a fancy. Remember that “Where there's a will, there is a way”! Just work on, and work on jointly. Be this the start! Be this the memorial!

BY SWENCHICHOU.

商



School
of
COMMERCE

商 科

1926年

復旦商科歷年概況及今後計劃

李 權 時

沿革 復旦創於民國紀元前七年，向重文理兩科。民國六年，應社會之需要，乃創立商科，與文理兩科鼎峙而三。其時國內各大學之設立商科者，尙屬絕無僅有，可謂得風氣之先矣。民國十年，商科學生日多，事務益繁，乃設商科學長一職，專司其事。商科修業年限定為四年。以灌輸近代商業學理與經驗，造就適於實用之商業專門人才為宗旨。

歷年畢業生人數 由本科畢業得商學士學位者，已有五級：即（一）民十級，十五人；（二）民十一級，二十三人；（三）民十二級，十九人；（四）民十三級，四十一人；（五）民十四級，四十九人。前三級，皆習普通商業，而未分系也。分系蓋自民十三級始。計民十三級畢業者，銀行金融系二十六人，工商管理系十五人；民十四級畢業者，銀行金融系四十二人，工商管理七人。

歷來商科實授學程之增添 民國六年度，商科實授學程四種而已。七年度，增添至八種。八年度，增添至十四種。九年度，增添至十八種。十年度，為十七種。十一年度，增添至二十五種。十二年度，為二十四種。十三年度，增添至卅四種。至十四年度（即現年度），增添至四十七種。

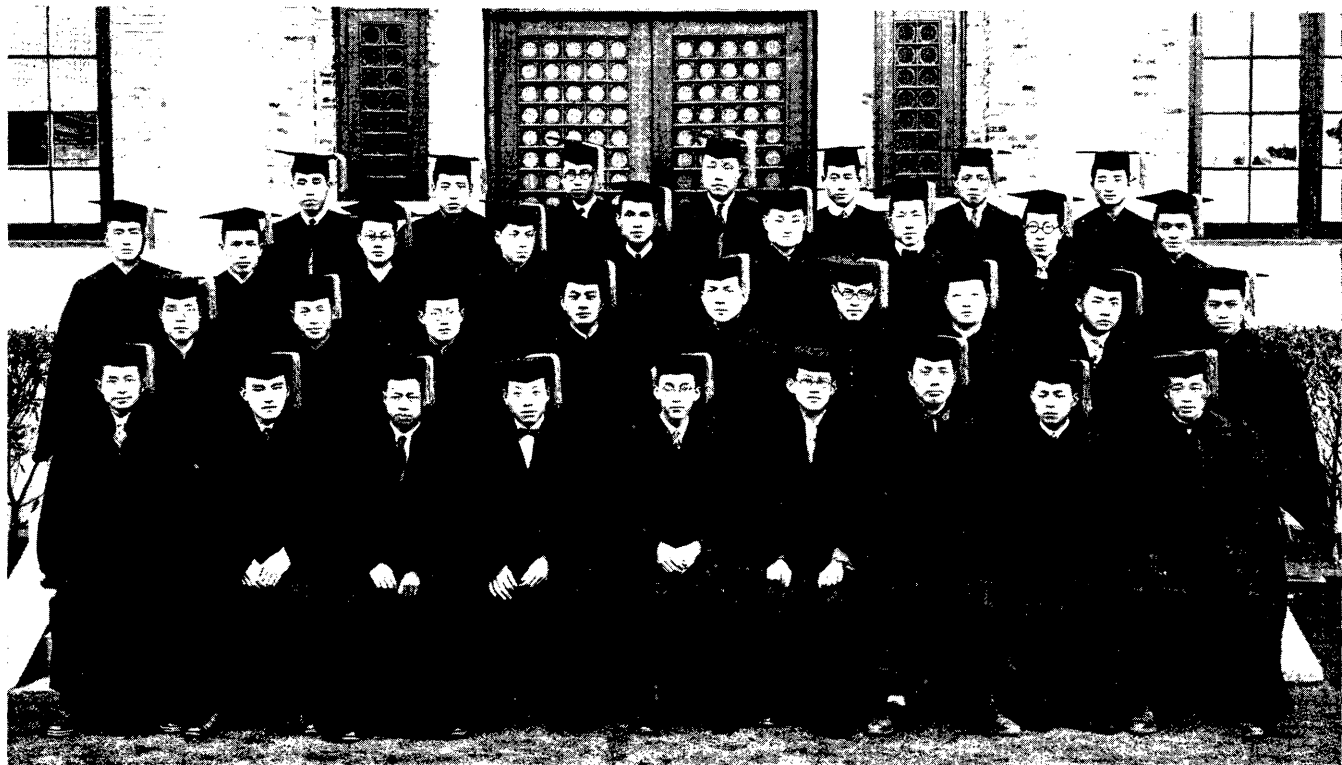
現在學程與專系 商科學程，分為四種：即（一）大學必修科，（二）商科必修科，（三）專系必修科，及（四）各系選修科者也。專系之已開設者有五：即（一）銀行金融系，（二）工商管理系，（三）會計系，（四）國內外貿易系，及（五）普通商業系是也。尙未開設者有二：即（一）交通運輸系，及（二）保險系是也。學程數目：為（一）屬大學必修科者，六種（內國文十六學分僅算一種）；（二）屬商科必修科者，十七種；（三）屬各系必修或選修者，五十種；共計七十三種。

現在商科教員人數 現在商科教員人數：計（一）專任商科學程之教授或與商科有關之教授二十五人；（二）助教二人。

現在商科學生人數之分配 今年商科學生人數之分配如下：（一）四年級，九十一人，（二）三年級，八十八人；（三）二年級，九十人；（四）一年級，一百十二人；共計三百八十九人，約佔全校學生人數百分之五十也。

商業博物館 商業博物館，為今年所特創。主其事者，為童遜瑗碩士。現暫分為二部：即（一）商品陳列部，及（二）商業圖書部是也。圖書部設管理員一人，另以免費生數人襄助之，圖書搜羅，雖尙未富，然慰情聊勝於無。商品陳列部，已由童君搜羅中外商品數百件。將來一有機會，尙擬另築精舍，大事擴充該二部也。

商 科 四 年 級 銀 行 金 融 系



CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE
(Banking and Finance Department)



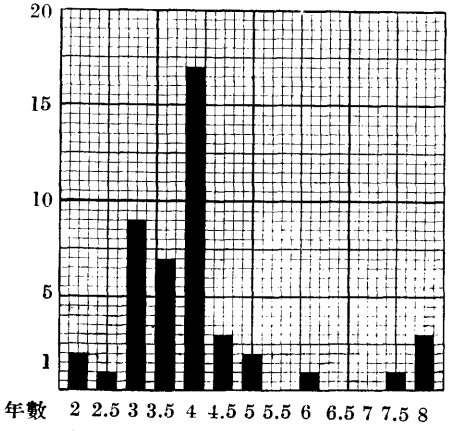
商科四年級銀行金融系
 CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE
 (Banking and Finance Department)
 OFFICERS

President H. C. SHEN 沈學鈞
 Vice President S. N. CHEN 陳松年
 Class Motto: "Frugality and Industry"
 Class Colors: Purple and White

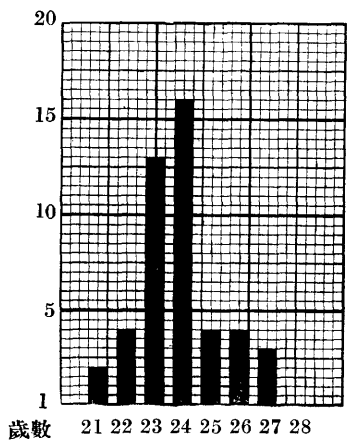
吾儕同窗數載，頗得切磋之助，忽忽畢業期屆，從茲一堂英俊，人各東西，回思已往之事，可記者甚多，然皆為同學所洞悉，無庸贅述，爰特調查吾級同學情形，製圖三幅，以作紀念。

陳松年 合作
 沈學鈞

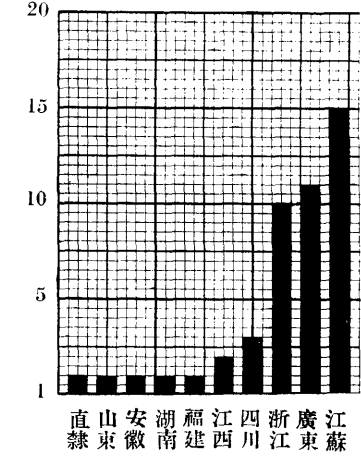
人數 本系同學在校年數表



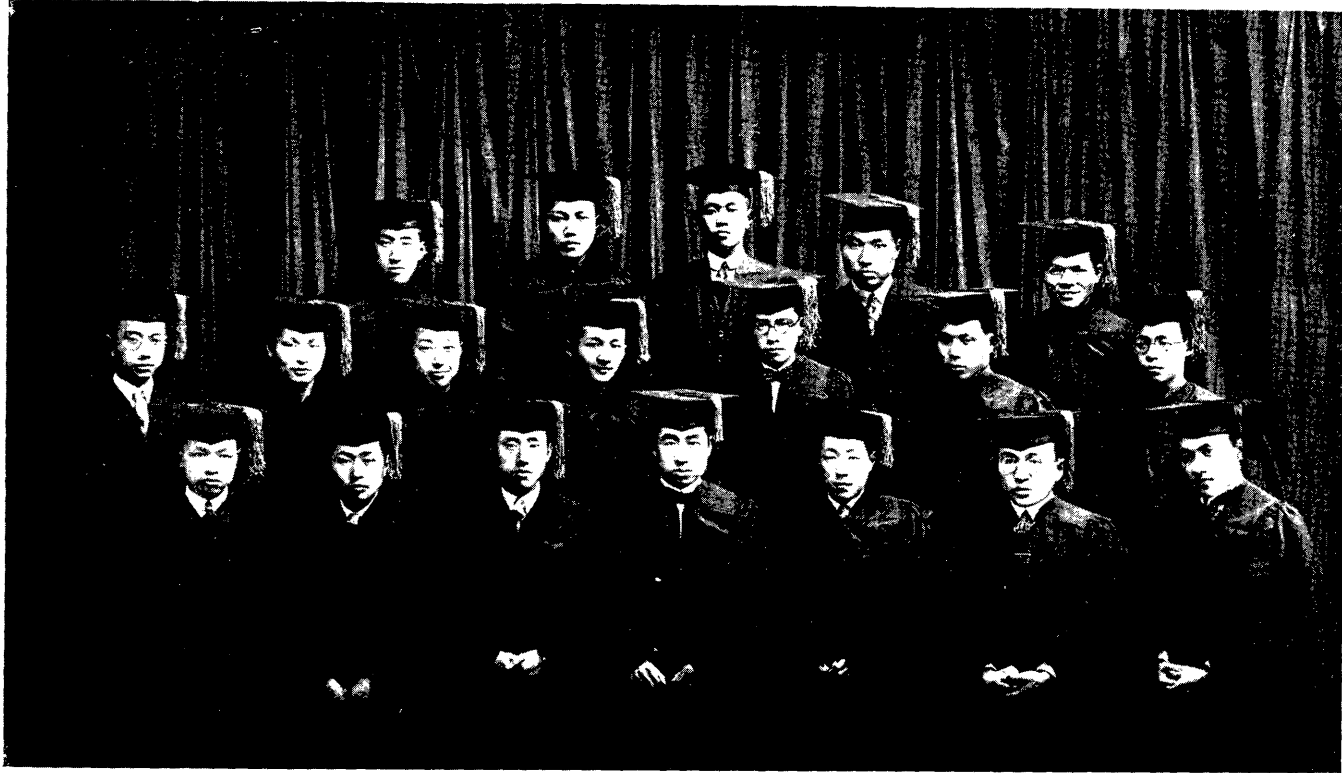
人數 本系同學年齡統計



人數 本系同學籍貫表



商科四年級工商管理系



CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE
(Business Administration Department)



商科四年級工商管理系

CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE

(Business Administration Department)

OFFICERS

President 修國璋

Chinese Secretary 徐金鈺

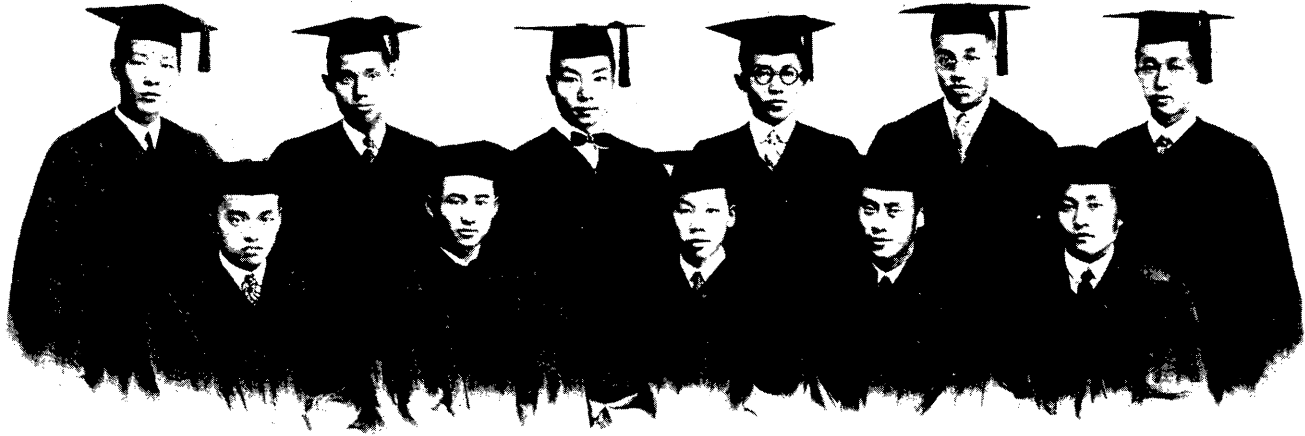
English 龔施鵬

Class Motto : "Frugality and Industry"

Class Colors : Purple and White

吾系同人原有十八，今歲除修君國璋黃君修義轉入本系外，梁君廷釗又轉入東南大學肄業，依數計之，尙有十九人焉，此十餘人者，熙熙聚首，濟濟一堂，異苔同岑，芝蘭共香，鈺以驚頓之資，得附驥尾。同沐化雨，樂何如也。惟是光陰迅速，如白駒之過隙，四季交更，若水之就下，曾不轉瞬，已屆畢業之期，從此天涯海角，鴻雁分飛，再謀晨昏一堂之樂，當俟何年，人非木石，能無感傷，然而今日爲西岸之土，明朝爲東畔之泥者，人事變遷之常態也，形體聚散無常，而精神則有時超出時地兩性，常聚而不散，鈺於分別之際，深希吾同人有永久精神之團結也，是爲誌。

商科四年級會計系



CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE
(Accounting Department)



商科四年級會計系

CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE

(Accounting Department)

OFFICERS

- | | |
|------------------------------------|-----|
| <i>President</i> | 朱符遠 |
| <i>Chinese Secretary</i> | 金克浩 |
| <i>English Secretary</i> | 楊介藩 |

Class Motto: "Frugality and Industry"

Class Colors: Purple and White

西哲有言曰：「商業有恃乎善良之管理，而管理則有賴於會計。 Business depends upon good management and management depends upon accounting 云，足見會計之見重於時矣，吾國商店非無會計，顧乃墨守成法，不事研究，值此商業精進時期，已多不能適用，近雖稍有從事於會計之改良，然以學理深邃，又因專門人才尚鮮，造就指導乏人，每有無從取法之慨。本校商科，有鑒於此，特設會計系以補其缺，開班後來學者共計十一人，但人數雖少而均能知所學之重要，有難相問，有疑相質，切磋砥礪，不厭求詳，復以李師權時俞師希稷之循循善誘，同學等亦復孜孜好學，故數年以來，獲益匪淺，往歲暑假後，又添聘陳師德恆戴師麟書教授高等會計鐵路會計等科，開導引掖，貫徹靡遺，同學等喜霑化雨，如坐春風，從此奮勉有加，進步更易。乃忽忽四年，畢業之期轉瞬即屆，驪歌乍唱，良用依依，此後同人行將出其所學，各為社會盡力，欲求朝夕相聚，勢所難能，惟念學無止境，何敢以此自封，但期精神之結合，歷久彌堅，消息之時通，研究無已，則千里猶同一堂也，願我同學其共勉之。

金克浩

商 四 國 內 外 貿 易 系



CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE
(Foreign and Domestic Trade Department)



商科四年級國內外貿易系
 CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE
 (Foreign And Domestic Trade Department)

CLASS OFFICERS

- President* T. WANG
Chinese Secretary S. C. WANG
English Secretary D. H. CHEN

Class Motto : "Frugality and Industry"
Class Colors : Purple and White

In the fall of 1924, came into existence, on the campus of Fuh Tan University, the Domestic and Foreign Trade Division of the School of Commerce, consisting of not more than twenty students. Its very first cry was: "We are going to make our class famous!" Throughout these four successive years the said promise has been honestly and faithfully kept. The fame of the class has been manifested through the various activities it has undertaken.

With many learned professors we have been made familiar with all the fundamental knowledge regarding the foreign commerce as well as the domestic trade of China. We have been taught to pledge ourselves to lift our beloved country up to an equal footing with other nations in the world, and to change her passive commerce into an active one. By "active commerce" is meant that initiative, direction and management are in the hands of Chinese people. Informations merely from textbooks and lectures have been considered, however, unsatisfactory and incomplete. We have desired to undertake things in order to procure more practical and useful knowledge. With this purpose in view and with the new zeal and interest in public affairs we plunged into various activities which have made our class famous. Many members who are assiduous and brilliant minds of the class have been elected as officers of Fuh Tan Banner Board of 1926. Besides, many of us have taken many important posts in different college activities.

Again, we are glad that our class has many able singers of ancient Chinese songs who are also skillful in impersonating female rôles. So in attending various social gatherings and entertainments one never fails to hear melodious voice and rhythmical outpourings of our class.

Very often people have misjudged us by making an assumption that a class of literary geniuses can hardly be expected to have any star athlete. Fortunately, this is by no means a fact. Look at Mr. T. S. Chang, the hero on the athletic field. This will furnish you an ample proof of what important place our class has held in the athletic life of our university.

Rather arrogant of ourselves! Not at all. We have simply attempted to show how we have spent our school days in these pleasant halls and grounds. Now we are going to leave this university and to bid farewell to our fellow students who have been our helpful mates. We are going to plunge into the seething sea of society and there we shall begin our real life. But whatever we may do, wherever we may be, may this one purpose never fail us,—the purpose of bringing honor and fame to our Alma Mater by placing China in this epoch of keen commercial competition on an equal footing with foreign powers.

D. H. CHEN.





商科四年級普通商業系
CLASS OF 1926, SCHOOL OF COMMERCE
(General Commerce Department)

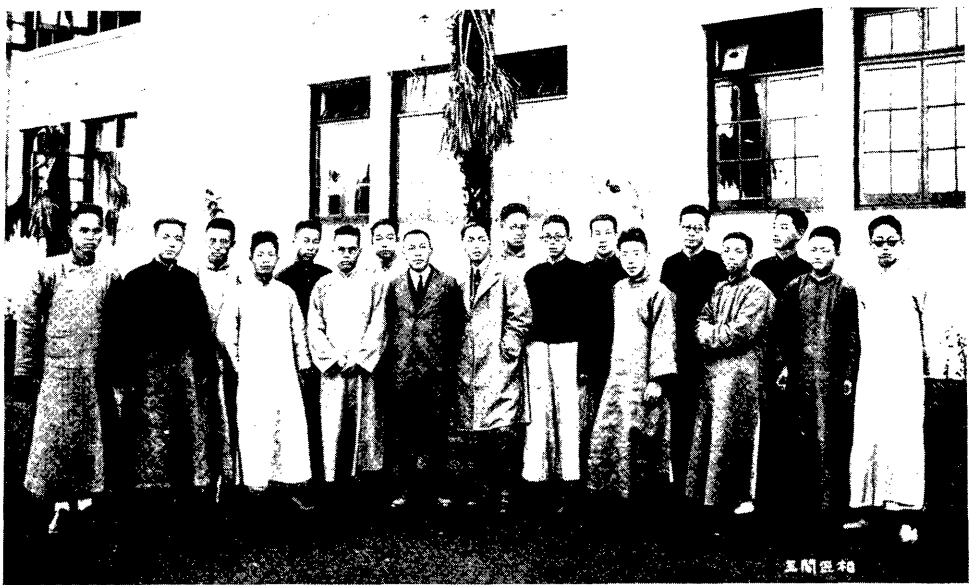
OFFICERS

President 徐蘊勤
Secretary 程宗福

Class Motto: "Frugality and Industry"

Class Colors: Purple and White

本級同學約百數十人，而我系竟有五人，人數既少，且多自他系轉來，殊乏可紀之事，又何系史之足云？然吾系同學，類皆好學深思，孜孜不倦，為全校所稱許，是吾系之特點，不可不言者一。人數少，團結易，吾系同學，相親相愛，共策共勵；時或聚首一堂，切磋學問；時或攜手散步，談笑為歡，不啻手足，是吾系之特點，不可不言者二。韶光易逝，轉瞬四年，從此勞燕分飛；或將服務於社會；或將求學於歐美；前程遠大，願吾同人共勉之！



商科三年級銀行金融系
 CLASS OF 1927, SCHOOL OF COMMERCE
 (Banking and Finance Department)
 OFFICER

President 傅焱

Class Motto : “勿為今日不學而有明日”

Class Collor : Blue and Black

本級之分系，自乙丑秋始，然猶巨體未釐，僅趨途略異耳；蓋曰「銀行金融」者，政治之輔車，百業之巨擘，所謂近世之急務也。諸君子共有鑒此，敷坐盈室，函丈領教，鮮不各執其要領；而才懷拔萃，兼研別系之課者，殆亦多焉。

本系主任，乃教務長李權時博士兼任之。博士名孚中外，校譽並臻；乃乙丑季冬，東南商科大學慕其令聞，聘掌教務，事幾熟矣，吾系徬徨嚮往之靡途，爰聯合商科全體竭力挽留，博士亦念摯情，得勿云去。此吾今日言之，猶曲踊三百也！

本系初舉李君發禎為系長，其人極聰慧，而劬於學，惟以病謙辭；級長吳發來君以語余，且曰：「被選票數，亞於李君，當繼任之！」吾方以李君之才，而不得為眾役，誠可惜矣，嘗私相慫恿，不可，乃汗顏承乏。顧學期以來，愧無以報諸君子，然諸君子之垂教我者，則深矣！並志之。

傅焱。



商科三年級工商管理系
 CLASS OF 1927, SCHOOL OF COMMERCE
 (Business Administration Department)

OFFICER

President P. K. NWIE

Class Motto: “勿謂今日不學而有明日”

Class Colors: Blue and Black

Despite its historical infancy, three harvests of this Department, including the one ripening this summer, have been reaped. Ours is the fourth class graduating in 1927. This shows that about fifty “Business Administrators” have been manufactured by this Department. An output of such quantity and quality is satisfactory. But a consideration about the problem of marketing may discourage us to go no further. Therefore, one may easily be inclined to doubt the future application of his school learnings to society, and hence to believe education being unable to solve his life problems. Of course, a condition, like the business world of fifteen years ago when the doctrine of synthesis extremely prevailed, bestows on us a hard start. “It is, however,” as Dr. C. S. Li encourages us in the class, “temporary. The social and commercial development naturally shows a tendency toward a condition where ‘analysis’ and ‘synthesis’ will cooperate.” At that time, see, my dear classmates, how glorious a destiny we shall enjoy!

Y. K. TONG



商科三年級會計系
 CLASS OF 1927, SCHOOL OF COMMERCE
 (Accounting Department)
 OFFICERS

- President* 黃雄強
English Secretary 周廷棟
Chinese Secretary 焦雨亭

Class Motto: “勿謂今日不學而有明日”

Class Color: Blue and Black

二十世紀，一商戰之時代也。世界各國已棄其武力政策，而注意於經濟競爭，商業重要，益形顯著。然經營商業，非有專門學識，不足以與列強相抗衡，於是研究商學尚矣。本校創立商科，已歷九年；而會計系之設，則自去年始：蓋以經營商業，非恃明確之會計，不足以明營業之真相，其關係商業也甚大。而近世會計，原理深奧，形式繁複，固非特別研究，不足以窺探玄奧耳。

本系全人鑒於會計之重要，乃自本學期起入會計系，專究是學。全級同學大抵勤勉好學。舉凡商業，銀行，鐵路，官廳，投資，成本等會計，與夫審計，統計等學，無不力事揣摩，務求澈底了解。又以本系人數四分之三，均來自第一商校，兩次同學，志趣尤合；感情既洽，合作精神，因更煥發矣。

同人等於課餘之暇，嘗思搜集中西會計書籍，以供課外自修，並請名人演講，藉廣見聞，於是會計學會之發起，茲已着手進行，甚望於最短時期中促其實現也。

本級人才濟濟，深通會計者有之，擅長中英文者有之。茲因限於篇幅，未能盡舉。要之：本級同人俱能以合作精神作專門學識之探討，此同人所引以自慰者也。
 焦雨亭



商科三年級國際貿易系
 CLASS OF 1927, SCHOOL OF COMMERCE
 (Domestic and Foreign Trade Department)

OFFICER

President S. H. Fu

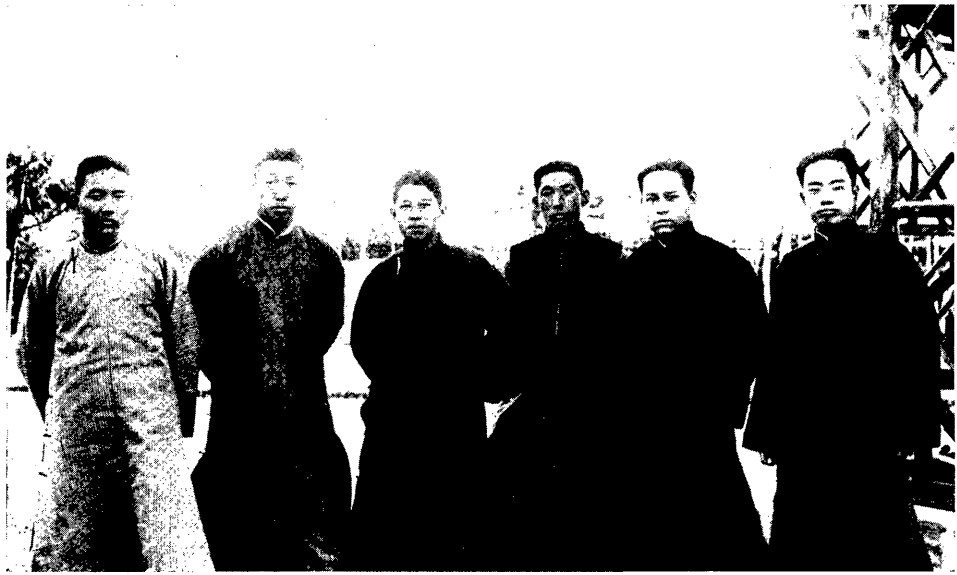
Class Motto : “勿爲今日不學而有明日”

Class Colors : Blue and Black

The importance of commerce in general, and of international commerce in particular, to the welfare of a nation is universally recognized, as shown by the assignment, under various names, of special government department to its care in all the countries of the world. It is said that in no other sphere of human activity has the effect of the Great War been so serious than in that of international commerce. Conscious of the position in which China is now placed, we are both glad and anxious that we are students of the Domestic and Foreign Trade Department; glad because we feel we are doing what our nation needs most; and anxious because we are afraid that our burden may be too heavy.

Our class consists of less than ten students. Although there was a time when we seldom accosted each other, such time has long been past, and we have now all become intimate friends. With the spirit of coöperation and mutual help, and also the direction of Professor Chiu, we are constantly approaching the goal of Success.

SHANGHUI FU.



商科三年級普通商業系
CLASS OF 1927, SCHOOL OF COMMERCE
(General Commerce Department)

OFFICERS

President T. C. KOO 顧順成
Secretary N. Z. CHEN 陳業存

Class Motto: "Say not to-day there is a to-morrow for study."
Class Colors: Blue and Black

Whatever a cynic may say about our department, we, members of the Department of General Commerce, maintain that we are proud of being its members. This department is not without a purpose. Its endeavor is to make a new type of business men in place of the old. While, China is in the urgent need of such men, our university realizes its mission by supplying our country's want.

We, the members of this department, always stand right on our feet, and show our ability in intellectual attainments, though the department as a whole is very small in size. No matter what sort of hardship we have to encounter, we face it squarely and march on with mutual encouragement. We work in unison and live in harmony.

Moreover, we are by no means silent in school activities. This can be best shown by the minutes of the various societies in which we have taken active part. On the other hand, we are conscious of our national aspirations and recognize most clearly that in the building up of our beloved country, nothing is more essential than the development of her commerce. Indeed, what lies before us is wrapped in mystery and uncertainty. But we trust that our firm determination and cheerful spirit will not fail us in our striving after that goal.

T. C. Koo

商 科 二 年 級



CLASS OF 1928, SCHOOL OF COMMERCE



商 科 二 年 級

CLASS OF 1928, SCHOOL OF COMMERCE

OFFICERS

<i>President</i>	曹 衡 芳
<i>Vice President</i>	胡 賡 巖
<i>English Secretary</i>	林 中 杏
<i>Chinese Secretary</i>	蒯 世 勳
<i>Treasurer</i>	陳 篤
<i>Business Manager</i>	富 潤 侯, 邵 駿 運

Class Motto: “學而不思則罔, 思而不學則殆”

Class Colors: Red and White”

回想起來, 我們進復旦時的種種情形, 彷彿猶在目前, 我們一年級時的一切生活, 明晰得像即日的事, 但是過去如白駒的時間, 却已悄悄地把我們二年級這一年告了結束。這匆匆即逝的已往一年, 我們幸喜沒有完全把牠虛度, 豈但沒有虛度? 在其中, 我們到現在還可以尋出許多值得回憶的歡樂, 光榮的殘跡呢。

我們在一年級時, 上課時和辦事上, 都有甲乙組之分, 二組的同學, 頗有視若陌人之概; 這是我們以前的大缺點, 到了二年級, 我們就把這個大缺點, 填實起來; 上課時雖因人數關係仍有甲乙級之分, 但是在辦事方面, 精神上! 我們早已歸於一致。在我們統一甲乙組開第一次交誼會的時候, 彷彿有同學說過, 那是我們兄弟們「併家」的宴會; 這句話是最確切沒有了, 只聽見人家手足「分家」, 難得我們兄弟「併家」; 這確實足以使我們引為自得的地方。

除了從一年級升上來的甲乙組同學之外, 我們的級友還多了十個左右外來的插班同學, 總計起來, 我們現在有同學一百人, 愛國志士, 運動健將, 文壇妙手, 這種種人才, 我們都有。自治會以及校內一切什麼會的當中, 也都有我級同學服務其中, 我們雖不好意思自己說一句人才濟濟, 但似乎有時這樣感覺到過; 可惜我不能在這裏把我們人才一一舉出, 但又何必用我這枝秃筆來胡頌亂讚呢? 人才總究是人才!





商科一年級 甲組



CLASS OF 1929, SCHOOL OF COMMERCE
(Section A)

商科一年級 乙組



CLASS OF 1929, SCHOOL OF COMMERCE
(Section B)



商 科 一 年 級

CLASS OF 1929, SCHOOL OF COMMERCE

OFFICER

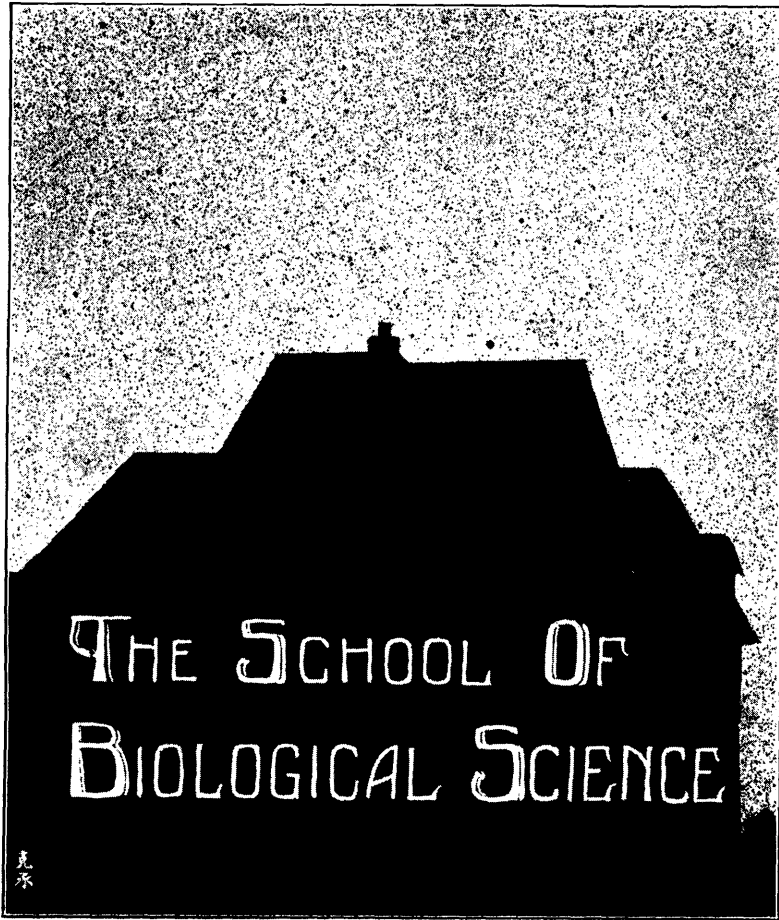
President 王鴻書

Class Motto: “務實際，重力行”

Class Colors: Red and Yellow

本級主任爲李權時博士，教授爲余楠秋碩士，周德熙碩士，戴麟書碩士，孔憲武博士，鄒安衆學士，助教鮑慷志學士諸先生。皆績學知名之士，循循善誘，學生罔不敬服。初學生一百十二人，附中升入者居二十九。今年春有慕吾校商科辦理完善而轉學來者，又十餘人，因人數增加之故，遂分爲兩組。自是而後兩組間形雖分離團結精神依然如故，此同人可以深信而無疑也。必修課程，如經濟學，簿記，商業地理，商業文件，商業文學，衛生學等。選修者，如論理學，政治學，國故學，英文學，德文，法文，商用文件等。課本皆選擇精良，繁簡合度。加之諸先生誨人不倦，務使學生心領神會，明白貫通而後已。考試，分臨時考，月考，大考。規則甚嚴，弊竇盡除，非預備嫻熟，不敢臨場與試。吾校校譽年來蜚聲全國，或在斯乎？方愚凝神草此，同學某君擊余背而言，曰[彼四年級諸同學，暑假可帶方帽，榮歸故里矣。吾輩尙有所待]，余曰[唯唯否否，苟以彼爲可羨，則對次我者必驕矣]。蘇子曰[弱者養之，以至於剛，虛者養之，以至於充，流於既溢之餘，而發於持滿之末]。吾輩其勉乎哉！况四載韶光，轉瞬間耳。試偶一回溯吾儕讀書小學中學之情景，豈不彷彿猶在日前耶？吾輩祇患德不修，學不講，又何必亟亟於畢業爲哉？余既略述本級過去之事實，并附余個人對於畢業之感想，所以勉同學兼以自策勵也。

滁州王鴻書記



生 物 學 科

生物學科之成立及其將來

生物學科由心理學院發展擴大而成，草創伊始，沒有甚麼歷史可言。我想在這裏敘述的，只是我們設立生物學科的動機，目的和計劃。

吾們設立生物學科最初的動機是爲着心理學學生；不過後來以爲生物學在科學及人生的位置可算是極重要的，而同時又覺得吾國這種人材太鮮，有造成之必要，故決將心理學院擴充爲生物學科。惟以經費未着，籌備不過，所以遲到這學期得了美國庚子賠款教育基金團的補助，始得成立。

本科除原有的心理學院附屬在內外，將添設動物，生理解剖，及細菌衛生三系。各系之進行及教程雖各有不同；但是我們共同目的：第一爲造成專門人材，使其擇生物科學中之一種作高深的研究；第二，爲訓練中學校及師範學校之生物學教師。第三，與本校學生之不專門研究生物者以生物學常識；第四，預備學習實用科學如醫，農，教育等。本科衛生系尚希望能造成實用人材，將來在政府及社會各種公衆衛生機關服務。

本科進行計劃，除心理學院仍照原定步驟做去外，其餘三系的計劃擬分兩期進行：

第一期爲購置儀器及添聘專門教授期。自今年秋季起，動物學系已聘定李汝祺及蔡堡兩君爲教授。生理解剖學系既由鄙人及馮君德培辦理，明季擬聘聞君亦傳專任解剖及組織學教授。細菌衛生系除孔憲武先生專任外，今年秋季決聘德國著名解剖病理學家 R. Haeppli 爲教授。以上所言不過就十五年至十六年而論，將來經費充裕當添聘教席。我們儀器現極不完備；不過吾們希望在此兩年內總須將所要用的一律購齊。同時吾們除教書及研究外，尚希望能預備大宗標本及圖型以作授課，研究及陳列之用。

第二期，除添設教席及增購儀器外，擬建築一博物院，專供陳列吾們及學生工作成績之用。

生物學科學種類極多。吾們所以僅設此四系者，第一，因爲有的在國內別的大學已經有了基礎，爲分功計，吾們不能不暫設在其他大學未發達的生物科學；第二，爲經濟及人材的關係，吾們斷不能把本科的範圍擴得太廣。將來如籌得充分款項，自然要再設生物化學，植物；人類及病理等系的。

蔡翹



生物學科四年級心理學系
 CLASS OF 1926, SCHOOL OF BIOLOGICAL SCIENCE
 (Psychology Department)

OFFICER

President 馮德培

Class Motto : "Frugality and Industry"

Class Colors : Purple and White

Time runs so swiftly. The clicking of the clock, the ringing of the bell, the setting of the sun,—all these ordinarily insignificant things remind us of the impending hour of graduation. Of course we are not without some pleasure, when through four long years of hard work we are at last certified to start our independent life in the larger society. Nevertheless, our hearts are equally filled with sense of shame and repent: shameful because we feel that we achieve so little in so long a period, and repent because we think that we might have accomplished more, had we worked harder. Alas! the journey of time is irreversible and what is past is unalterable. Whether we are well or poorly equipped, we must soon leave and make the best use of what we have attained. We wish here to bid farewell to our dear fellow students and honorable teachers and hope those who are after us will surpass us.

T. P. FENG.



生物學科三年級心理學系

CLASS OF 1927, SCHOOL OF BIOLOGICAL SCIENCE

(Psychology Department)

OFFICER

President 朱懋祺

Class Motto: “勿謂今日不學而有明日”

Class Colors: Blue and Black

中國今日之所缺少者，何在？不在農商，亦不在普通有學之士，在乎一種學科專門人才。試觀全國教育機關，其中教授之課程，大都失之空泛，造就之人才，不過普通學者，就此就彼，無一不可，真所謂萬能之士，問其徹底實用，則曰，「我不知也，吾師未之教也！」彼等之不能迎合於社會者，即此故也。而中國之所以不能蒸蒸日上者，亦無不因此。

本校郭任遠博士有鑒於此，持自今歲始，組織復旦生物學科，造就專門科學人才，以為醫工之基礎，補救中國之所缺。該科分設四系，心理學院，即其中之一系，本級共六人，正合一星期之工作，麗翰丞與馬雲二君，對於教育心理學，頗有研究，歷任本校義務小學教授，經驗豐富，品學俱優。童弟周與蔣天鶴兩君，本校之一對好明星也。童君長社交，尤富藝色，誠不愧為社交明星。蔣君性喜研究兒童心理學，嘗謂余曰，「欲救中國，必先從人心改造，欲改人心，必先從赤子之心入手，余之所以喜兒童心理者，以此也。」吾知其將來，必為中國兒童教育學之先祖，余與徐豐年君性喜學理，對於生理解剖，衛生等科，尤有興趣，吾以為人生，終日馳騁於金錢之中，熙攘於勢利之間，真無謂也，大丈夫不能立功天地，亦當抱匹夫之責，捐一己之軀，為研究科學，謀人生進益，補救國家於萬一，方不愧為郭先生之所謂 Specialist.

朱懋祺



生物學科二年級心理學系
CLASS OF 1928, SCHOOL OF BIOLOGICAL SCIENCE
(Psychology Department)

OFFICER

President 戴翹曾

Class Motto: “學而不思則罔，思而不學則殆”

Class Colors: Red and White

我們級裏計八位同學，內中大半是由理科轉來的，不才的我，也是其中的一個。

光陰荏苒，大學生活，已經過二年了，我們要準定我們的目標，切實地研究，努力地上進，要知少壯不努力，老大徒傷悲，二十世紀，科學昌明，心理學是自然科學之一，現在都已承認了，他是研究人類行為的科學，和社會上一切生活，都有直接關係，教育學和其他關於社會生活和進化的科學，都要以他為根據；我們若要改造社會，改良教育，應當曉得人類行為根本原理，因為一切社會的改革，都是變化人類行為的事，若不先懂得人類行為的原理，我們將從那裏下手呢？

可愛可敬的同學們！我們都是青年，是有勇氣的，有熱血的，有意志的，我們有純潔的身體，敏捷的腦子，健全的筋肉；我們還有正確的思想，高尚的人格，遠大的希望，我們清理我們的腦海，整我們的鼓振我們的旗，唱前進的歌，我們猛進，我們大家攜手猛進，開科學光明的路，為社會造福，為國家爭榮。進！進！

戴翹曾



生物學科一年級心理學系

CLASS OF 1929, SCHOOL OF BIOLOGICAL SCIENCE

(Psychology Department)

OFFICERS

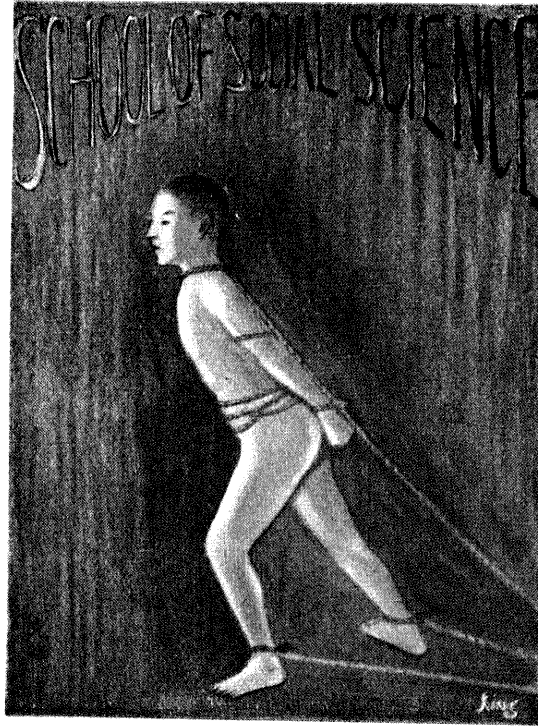
- President* 陳英泉
- Secretary* 沈齊春

Class Motto: “務實際,重力行”

Class Colors: Red and Yellow

Our class is the smallest one our university has ever had through its long period of twenty years. Immediately after graduation from the middle school, Mr. Chen and I have the same bodily attitude toward the Department of Psychology. With a prospect to knock at the Door of Behaviorism, our hands are usually made busy with apparatus and our heads are from time to time buried in that big psychology library. Partly due to our inability and partly due to the smallness of the class, we have not taken any part in the Self Government Association. To supply this deficiency, we strive on to conduct well—to do according to righteousness and justice. From the wide wisdom and sound Spirit of Mr. Chen, our class may be successful in the future. Our college life is long, our way is bright, and a successful future is our aim.

T. C. ROBINSON SHEN



社 會 科 學 科



社會科學科之過去現在及將來

劉 蘆 隱

本校社會科學科，輒始於三年前本校文科之政治學系。當時以規模尚小，政治學系附麗於文科而已足。民國十三年秋季，余與何葆仁先生俱來斯校，始重為增訂課程，而政治學系成為一專門學系之規模乃備。至十四年春季，學生習政治專科者驟增，遂由行政院議決，於文，理，商，心理，四科外，添設社會科學科，內分政治學社會學兩系，推何葆仁先生為主任。是議既定，即於是年春成立政治學系；同年秋季增設社會學系；而兩系又各設研究院及大學兩部。此為本科規模物具之始。

本年春，何先生因事赴南洋羣島，本校命余承乏主任之職權，於本科教員及課程二者；均略有增改；凡關於政治學社會學兩系之課程及教授上之設備，又稍見完備。同時，本校關於生物學及心理學方面之課程與設置，亦大為擴充，於是本科學生所必需之基本科目皆備矣。

學生之在本科者，三年前不過數十人。而去年夏季畢業於政治學系者不過九人。去年本科全體學生增至一百零一人；本學期增至一百零七人，將於本年夏畢業者十六人；至下學期全體學生總數，則又將不僅於此。

學生人數方面之增加，與本校設備方面之進步，俱使本科有日益發展之趨勢。目前正在進行中者，首為圖書之增置，並擬以後每年逐漸添募的款，為購備圖書之經費。其次，屬於社會科學科範圍以內之各學系，除現有之政治社會兩學系外，皆有從速設置之必要。如歷史，經濟，法律，人類學等，皆須以次設置，而後本科之內容，方為充實。入手之法，擬先增聘此數科之專門教授，並增加其課程。關於此點，現已添聘程學愉君為本科教授，程君留美，夏間將得博士學位，下學期可來校授課。以後努力發展者，則在因學生人數之增加，與經濟能力之活動，從課程圖書教授三者著力而已。

社 會 科 四 年 級 政 治 系



CLASS OF 1926, SCHOOL OF SOCIAL SCIENCE
(Political Science Department)

社會科四年級政治系

CLASS OF 1926, SCHOOL OF SOCIAL SCIENCE

(Political Science Department)

OFFICERS

- President* 裴復恆
Vice President 程中行
Chinese Secretary 方子川
English „ 王鏡澄

本系初隸文科，自主任何葆仁博士之來此，着手整頓，不遺餘力，添設課程，擴充範圍，乃與文科中之社會學一系，同時獨立，總名曰社會科學科，昭其實也，十四年春，不佞與程君中行，自約翰轉入本校，肄業於政治學系，雖圖書無多，級友寥寥，然講師之諄諄善誘，同學之和藹可親，亦予吾人以精神上之愉快，是年級友，為王光錫，王鏡澄，孔錫熙，朱鍾琦，李公明，李禹封，鍾仲新，張鵬翰，王敬忠，曹亦鉞，梁民偉，程中行，李文雄，諸君，與不佞為一十有四人，此十三子者，皆好學深思之士，不佞於課餘之暇，獲益於磋磨者，至匪淺鮮，去年夏，五卅事變，約翰當局，侮辱國旗，於是吾黨舊友，聯袂離校，義無反顧，轉學本校者，實繁有徒，而故交如裴復恆，王顯湘，陳樂石，諸君，在約翰皆傑出之士，乃相率而加入本級，離而復聚，洵前緣也，惜級中健者，王光錫，王敬忠，鍾仲新，三君，同時因事去校，修業未竟，一朝分袂，此則吾同級引以為憾事者也，去年秋，何師設政治問題一課，互相討論，用意至善，而級友梁民偉，裴復恆，二君之英語，流利動聽，尤為儕輩之所折服，今年開學後，王君光錫，自泰州回校，一堂笑晤，喜可知也，惟是何師葆仁，業於去年冬季，因公而赴南洋，主任一職，遂由劉師蘆隱代理，其所授政治問題，與政治思想史二課，由劉蘆隱王人麟二師分授，餘仍舊貫，無所更張，比因年鑑之將付剞劂，爰述其梗概如此。

共和建國後十五年三月

蛟西方子川謹述。



社會科三年級政治系
 CLASS OF 1927, SCHOOL OF SOCIAL SCIENCE
 (Political Department)

OFFICERS

President 張明燦
 Vice President 劉期洪

Class Motto: “勿謂今日不學而有明日”
 Class Colors: Blue and Black

聚各省之少年于一校，事既非易，而又使之同處一堂，同習同樣之學科，事更難也。吾級同門十有六人，年皆弱冠，籍各異省，而今同習于一堂，同攝一影，豈偶然哉。影為二行，坐者七人，崔君寶鈴居中，貌謙恭，好學不惰，其左為王君祖培，口闊，貌和謹，其右為張君明燦，面壘壘若，口齶然作笑容，一望知其為演說家也。又左為王君兆傑，眉禁閉，若有深思焉，又右為但君蔭蓀，髮潤，面娟秀若佳人，又左為周君均奎，目深，以手據膝，性和善可親，又右為王君兆荃，貌嚴重，鼻架鏡，篤學之志形于眉目間也。其右立者九人，貌溫而偉，眉目間有英秀之氣，而負中西文才者，為費君福熊，其左廣額，豐頤，鼻架鏡者，為邵君遂初，其右貌瘦削，羸弱之狀形於色者，即余在焉，又左面閒靜，乏笑容者，為陳君海波，又右虎頭燕頤，目睛，而有豪俠氣者，為吾校足球健將鍾君鳳秀也，又左貌和謹，而好學者，為劉君星晨，又右面溫雅，鼻亦架鏡者，為藍君孕歐，又左面較長，口闊，衣西服者，為朱君作塔，又右貌溫藉，面多肌，糾糾具干城相者，為王君檢，吾同門諸子，皆溫文爾雅，有四方志，精通中西政治，淹博古今學識，將來出而問世，定必有利於國也。

劉期洪



王開照相

社會科三年級社會系
CLASS OF 1927, SCHOOL OF SOCIAL SCIENCE
(Social Department)

OFFICERS

President 楊熙烈
Secretary 毛起鷄

Class Motto: “勿謂今日不學而有明日”

Class Colors: Blue and Black

不明白中國社會底真現象，而空談救國，必不會有良好的效果的。我們復旦大學為造就這等人材起見，所以添設社會科學科。

社會科學，包括甚廣。以我們眼光看來，覺得社會學最為重要，因為一切的社會科學皆以牠為基礎。那些專攻政治學經濟學...的人們，特別要藉重我們研究出來的結果。

我們研究社會學，不僅注重書本，尤其在實習工作。實習工作之最要者，在調查中國社會狀況。我們打算將來把我們研究的結果編著成冊，供諸社會，俾人人知道中國社會底真現象，然後再談改造中國。

研究社會學底人雖少，但我們不因此而自餒。而且我們這級的人物，在未脫離學校生活前，在社會上早已獲有 大名。楊幼炯汪寶瑄都是著作極富，熱心國事者，張大鍾陳啓忠王維騏亦是現在及將來的大有作為之人，而懦弱無知之小子，亦得“追隨於諸大君子之後，真是榮幸之至了。

毛起鷄



社 會 科 二 年 級

CLASS OF 1928, SCHOOL OF SOCIAL SCIENCE

OFFICERS

President C. Y. WANG

Vice President C. C. TSENG

Class Motto: “學而不思則罔, 思而不學則殆.”

Class Colors: Red and White

Our class is the first Sophomore class in the School of Social Science. Up to the end of the first term the number of students in our class was thirty-seven. Twenty-three of us were transferred from the School of Liberal Arts and four from that of Commerce. In addition to these old students ten others were from other well-known universities. The common interest of studying social sciences and the aim of improving the social conditions in China combine us together gladly.

So far as individuals are concerned we have all sorts of stars. Messers. C. Y. Wang (王振宇), C. Lang (冷雋) and C. C. Tseng (曾加傑) are our social stars. Mr. W. C. Chen (程午嘉), president of Fuh Tan Music Club, is one of the most famous Chinese Musicians in Shanghai. On the Athletic field we are proud to have Messers. C. F. Ling (林仲芬) and George Ho (何炳樑) as our sporting representatives. Mr. Ling is famous for his foot-ball and basket-ball while Mr. Ho is an experienced player of volley-ball.

Hsü FUH CHI



社 會 科 一 年 級

CLASS OF 1929, SCHOOL OF SOCIAL SCIENCE

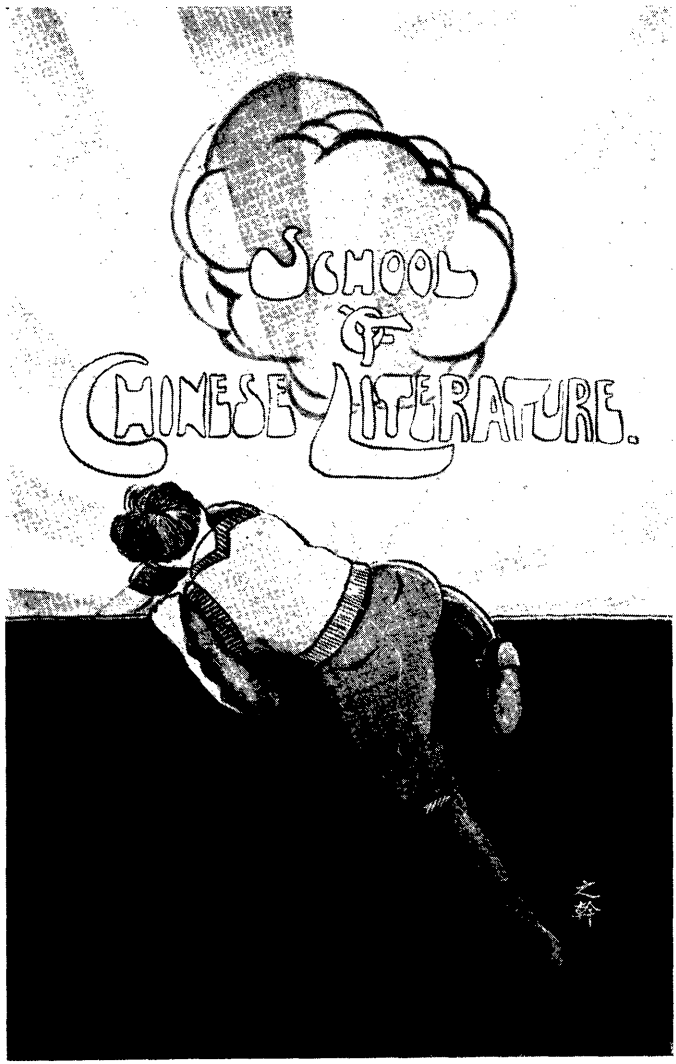
OFFICERS

- 委員長 曲 萬 森
- 委 員 胡 繼 純, 馬 燦 漢

Class Motto: “務實際, 重力行”

Class Colors: Red and Yellow

社會學科是復旦最新成立的一科, 本級又是最低的一班, 亦是最新的一班, 當然沒有什麼歷史可言; 但是同班的精神確是可佩服, 無論於課內課外都很努力, 將來社會學科前途, 全視本級同學的工作, 因為本級在校時期較久, 日後與學校與本科所發生的關係亦因之而多, 我們希望同級學友努力, 更希望學校當局努力.



中國文學科

中國文學科底過去未來

劉大白

復旦大學中國文學科，是1925年秋季才產生的。她底母親——復旦大學，產生她的時候，恰值二十歲的滿年；而她現在的年齡，還不過週歲，所以她是她母親新生的一個最幼稚的小女兒。當這幼稚的時期，她底發育，自然遠不及她底姊妹們——文科、理工科、商科、心理學院、社會科學科。並且因為產生不久，社會上還不很知名，供給她以滋養料，作她發育底助力的，也不很多，所以她還不過是一個天天希望母親增加乳汁的嬰孩，而現在短期的歷史，沒有什麼可以說得。然而她都有她底過去，她更有她底未來。

她底過去，就是她底胚胎時期。她在胚胎中，本來稱為國文部。因為校長李登輝先生重視國文的緣故，向來使國文部獨立於各科院之外；而把教授各科院學生國文的責任，完全付託國文部擔負着。她這一段過去的歷史，已經很久了。當時的情形，合現在不同的，是本部沒有直轄的學生，沒有給專攻國文者特設的學程。1924年夏間，前國文部主任邵仲輝先生以為“國文部獨立，雖足以表示本大學底重視國文；但本大學學生人數，差不多將近千人，而沒有給他們一個專攻中國文學的機會，還不能說充分地重視國文。本大學各科院學生，多有愛好純文藝，而有志研求中國文學的；可是國文部因為便利一般學生計，偏重於普通應用方面，而不能多設純文藝的學程，以供他們底需求，也是一種缺陷。況且近來一般青年，被外來的東西洋文藝思潮所激盪，一面引起研求文藝的衝動，一面以中國文學底比較落後為可恥，而抱整理舊文學，創造新文學的弘願的，頗有其人；本大學正應該給與他們以一種整理創造的機會。”因此，向本大學行政院提議，主張改國文部為中國文學科；那時候行政院也認有改部為科的必要，有於是年秋季實行的決議。但後來因為宿舍不敷，只好從緩。到了1925年秋季，新宿舍告成，才實行改部為科；於是她便有了自己底生命，由胚胎而產生了。

至於她底將來，發育的程度如何，雖然此時還不能作十分有把握的預測；但是如果她母親底乳汁充足，社會所供給她的滋養料，又比較豐富，她底逐漸長成，也未始不可以預期的。我們給她預計的生活歷程中，本來打算分設三個專系：一、文藝系，是養成純文學的創作者的；二、文藝教育系，是養成中等或專門學校底文藝的國文教師的；三、新聞系，是養成文藝的新聞記者的。但是在這三個專系以外，將來還預備增設兩個專系：一、設歷史系以養成中國史學的專門人才；二、設哲學系以養成中國哲學底專門研究者。因為歷史和哲學，雖不是純文學，而他們合純文學的關係，卻是比較密切的。不過這卻要看她母親底乳汁量如何，和社會供給她的滋養量如何而定的。

本來在理論上，中國文學，應該是世界文學底一部分。然而因為整理和創造者底缺乏，這一點能否做到，而被世界所承認，現在還成為一個疑問。這整理和創造的工夫，當然應該由咱們中國民族，自己負起責任來，努力去做。我們對於她底生活歷程的預期，正是希望她能負起這個責任來！

1926年4月1日，在江灣。



中國文學科一年級
 CLASS OF 1929, SCHOOL OF CHINESE LITERATURE
 OFFICER

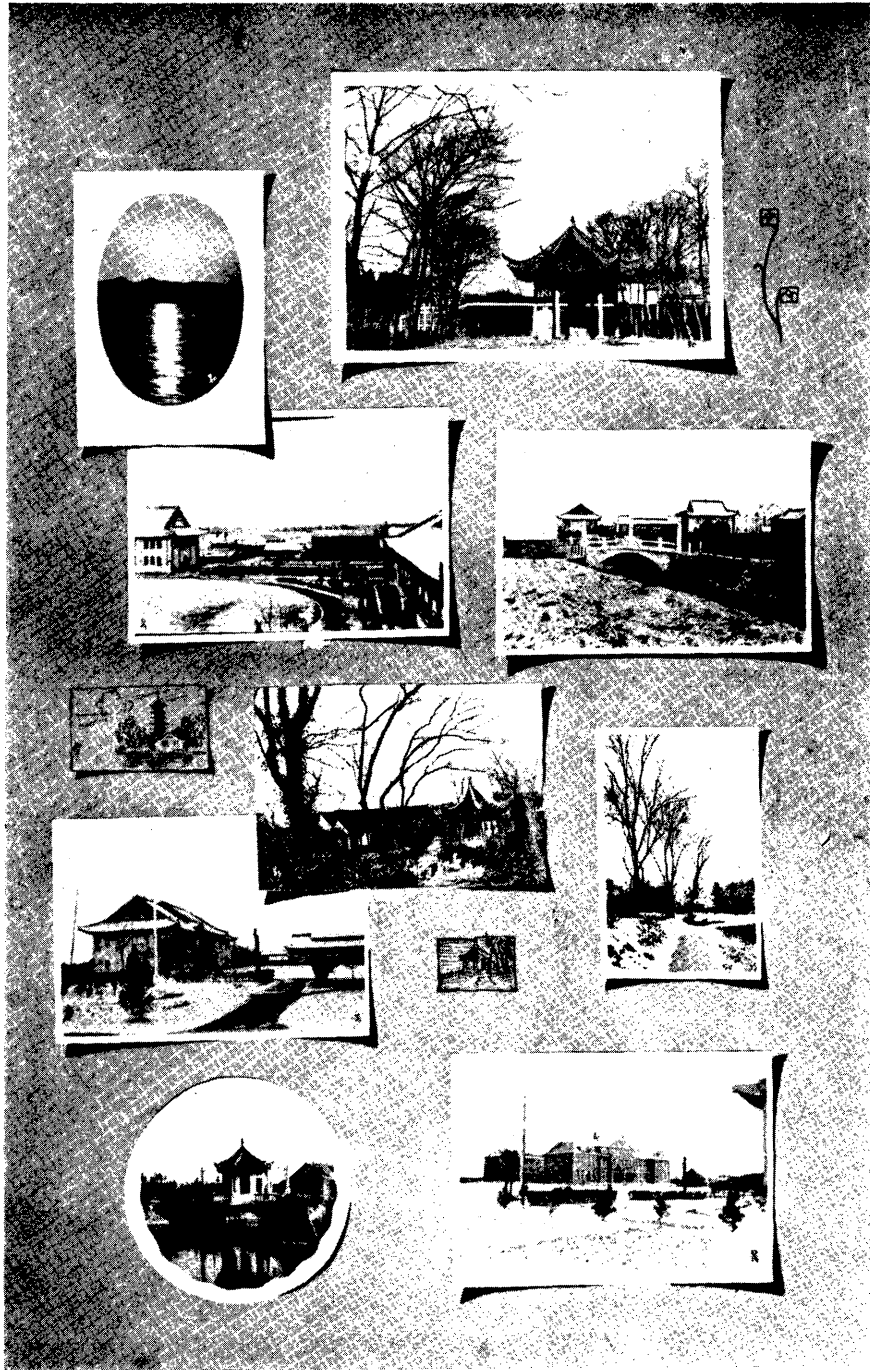
President 席風閣

Class Motto: “務實際,重力行”

Class Colors: Red and Yellow

概自歐風東漸,國學浸衰,口道愛比隨地者,羣譽之,道之乎者也者,羣笑之,此其彰明較著演成風氣者也。須知民族不同,而語言文字亦異,風俗習慣不同,而所產生之文學亦自各保留其特性在焉,民族之特性,即國家之靈魂也已。故世界無論何國,凡有獨立之資格者,其學校課程莫不以國學冠首,所以不忘本也。昔本校設國文部,僅為他科之附庸,學生之於傍行文字,往往倚馬可待,若操觚而為國文,轉苦搔首躊躇,貽笑大方,雖學有專長,要亦不能視國文為有若無耳。苟在教會學校,情猶可說,然非可語於民立復旦大學也,幸前代理校長郭任遠博士有鑒於此,始改成獨立一科,其高瞻遠矚,懿興盛哉。初聘葉楚傖先生為主任,今年春,葉辭,劉大白先生繼之,慘淡經營,日益完善,學生除必修科外,得選修他科,他科學生之習國文,得隨本科聽講,庶專習者得以精修,而選修者亦弗敢政視矣。尤可喜者,范賴二君,勇撤臯比,熊游二君,不遠萬里,葛陳二君,刻苦勤修,馬呂徐魯四君,轉自他校,王君恬靜溫雅,趙君和藹可親,其餘皆志趣高尚,有足多者,不佞如聞,亦曾不戀戀於小學校長與夫教育會長之鷄肋,而欣然擔簦來遊,與諸君不期而會,摠衣請業,濟濟一堂,昔孔門有四科,以文學稱者,曰子遊子夏,數千年後,繼古人以興起,發揚而光大者其在吾輩也與。

席風閣





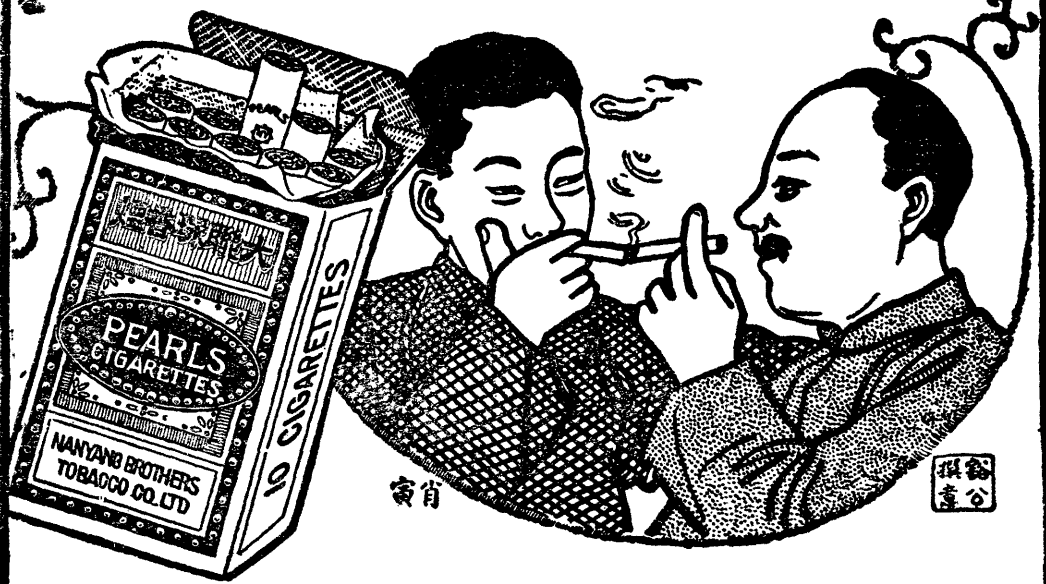
MIDDLE SCHOOL

中 學 部

大聯珠香烟

為流之貨烟胞國購之
 最行國香同愛宜吸！

老牌國債 人人歡迎



中國南洋兄弟烟草公司出品

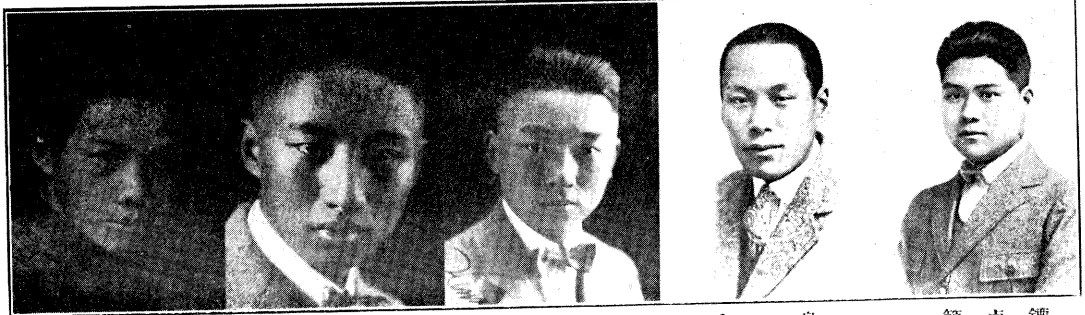
中學部一年以來概況

陸 秋 心

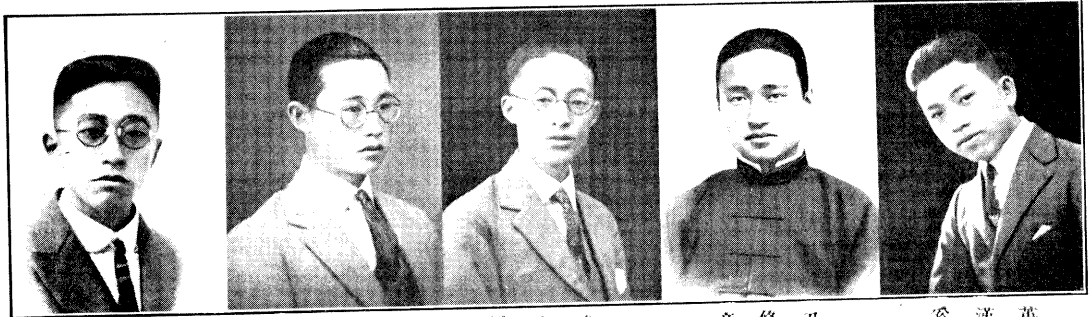
學校行政 李校長自十四年六月十四日銷假視事後，每週逢火曜，木曜，蒞臨中學部指示一切。主任一席，自十四年五月廿七日，張季量先生辭職，即由中學部教職員會公舉秋心繼任。六月十日，行政院接准本部函報，議決由校長加函聘任。至出席行政院代表，依照院章除主任為法定院員外，中學部應出二人。十三年十二月二十三日，教職員會第一次改選代表，當選者為秋心與李白園先生，至是秋心就主任兼職。所遺代表一缺，由十四年六月五日教職員會補選毛西璧先生繼任。十四年十二月十七日，教職員會第二次改選代表，李白園，毛西璧兩先生連任。

正式立案 本校於十四年春季改訂新章，續請 教育部立案後，同年七月二日奉教部第二〇二號訓令，略謂該校合於大學認可條例第七條之規定，應予正式認可。除大學部章程第一章，第一二兩條，第三章，第十條，第十章，第六十四六十五兩條，應遵令修改外，該校所訂之中學部章程，尚無不合，應准備案等語。蓋本中學部章程，與 部章毫無抵觸，且章程內所規定之四二制，又與 教部所頒國內中學應一律改用四二制之通令不謀而合也。

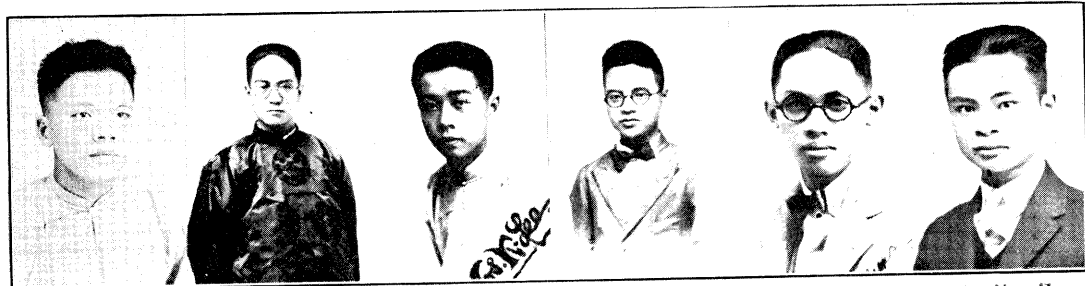
本屆畢業學生 本中學部舊制各級至本年暑假畢業為止，不再續辦。本年暑假應辦畢業者，有舊制中四兩組四十六人，特別商科五十人，及新制初中四兩組四十六人，共一百四十二人。下學年開辦高中一年級分文，理，商三科。



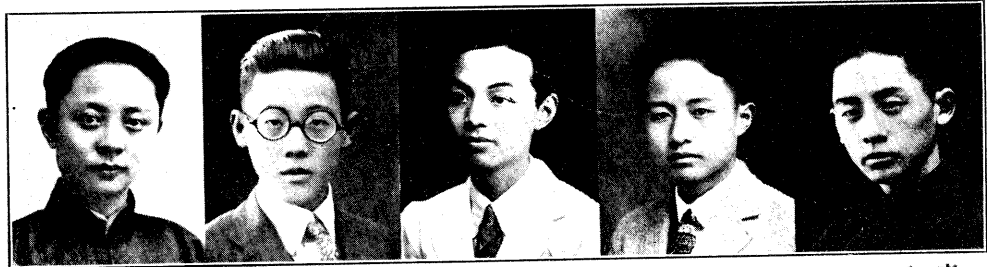
王亞子 鄧雙 張禹貞 余臬 簡卓鏗



陳開濂 聶守仁 洪大成 童修乃 奚漢英

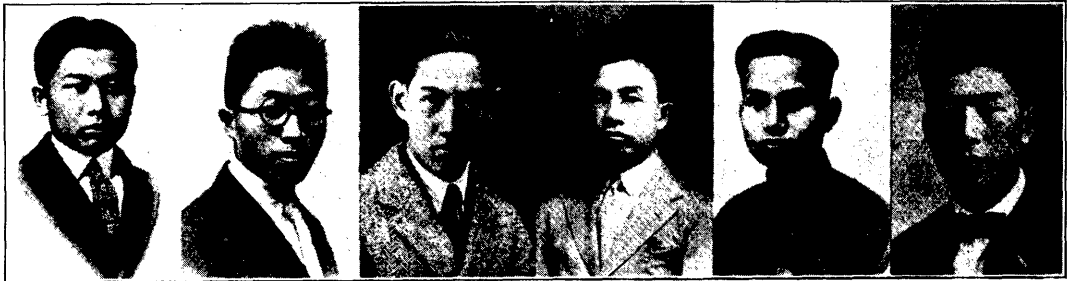


曾秋平 徐振河 李競 舒兆桐 胡仁階 司徒銓



張家傑 吳瑞生 許俊權 葛孟瞻 朱亞南

中學特別商科



張日初 陸長霖 賴履挺 鄧廣相 黃近之 丁復祥



吳彥熙 林開烈 鄭國泮 江君卓 施正源 吳士瑜



宋師德 孫杏源 郭文鵬 張守仁 楊祖霖



江邁宗 林顯民 黃祖蔭 張宗漢 朱祖武 洪嘉誥

CLASS OF 1930, SPECIAL COMMERCE



中學特別商科

CLASS OF 1930, SPECIAL COMMERCE

OFFICERS

President 張禹貢

Vice President 郭文鵬

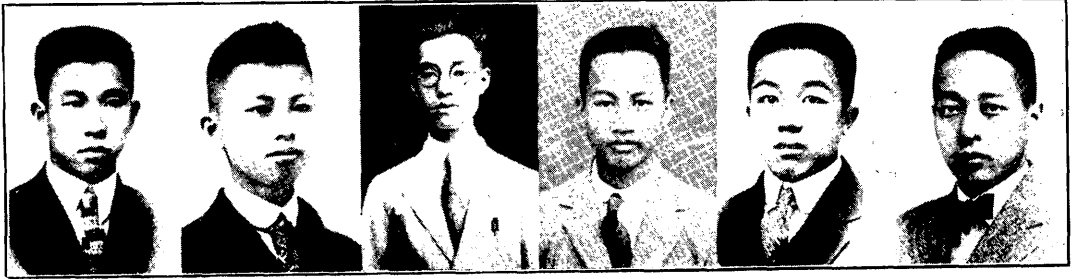
Class Motto: “業精於勤”

Class Colors: Gold and Yellow

吾國地大物博，而商業之發展，遠遜於各國，雖其故多端，而人材之缺如，亦其一大原因也，故欲振興商業，則造就專門人材，為必要之務，吾校特商一科，因是設焉，七載以還，日見發達，其畢業出校肄業國內各大學者，類皆成績卓著，而早年蜚聲商界者，亦頗不乏人，以此博社會之信用，而來學者日衆，今吾級修業者，達六十人以上，創設以來，未之有也，濟濟一堂，疑難共賞，成績斐然，如江君邁宗之國文，思沈力原，格局完整，陳君開濂之書法，鐵劃銀鈎，筆力雄健，至若足球一道，則胡君仁階，短小精悍，輕便靈捷，蔣君元煦，魄壯體偉，內衛得法，吾校之屢戰屢勝，二君實利賴焉，孫君杏源，擅長音樂，又復熱心公務，吾校同學，對於社會事業，不致落人後者，君之力居多也，郭君文鵬以口才雄辯著，童君修乃賴君履挺以滑稽談諧勝，是皆吾級精神之所在也。

自部令改訂教制，吾級設科於舊制各級，迨畢業為止，不復增設，故特商一科，迄乎今歲，為最後一學年矣，爰述梗概，藉留紀念。

葛孟瞻



房苑林 褚祖良 胡繼藩 陳業釐 施承統 張玉霖



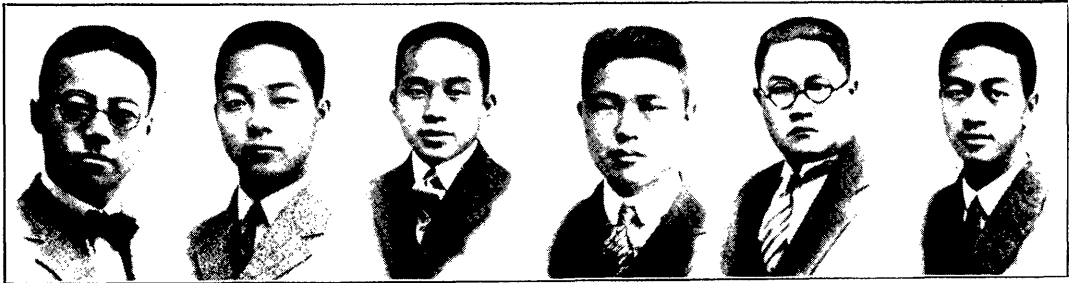
邱秉敏 陳庸聲 孫照南 陳夔聲 王光藻 劉亞壬



陳思明 王恭謀 全增智 金仁昌 夏徵荃 王漢曾

中學舊制四年級

CLASS OF 1930, MIDDLE SCHOOL



王 綱 李 嘉 善 夏 懋 信 盛 煒 曾 唐 士 樞 徐 鶴 孫



黃 添 茂 黃 卿 雲 唐 士 楨 范 汝 松 徐 樹 勳 鄒 國 蘇



葉 遜 陳 志 雄 馬 同 庚 唐 重 遠 唐 遠 藩 黃 鳴 壽

中 學 舊 制 四 年 級

CLASS OF 1930, MIDDLE SCHOOL



中學舊制四年級

CLASS OF 1930, MIDDLE SCHOOL

OFFICERS

<i>President Section A.</i>	.....	陳復
" " <i>B.</i>	.....	張玉蓀
<i>Vice President, Section A.</i>	.....	房苑林
" " " <i>B.</i>	.....	王綱

Class Motto: "業精於勤"

Class Colors: Gold and Yellow

教育部以統一學制令小學爲三三制，中學爲四二制，而吾級獨以舊制存者，蓋儕輩負笈來時，部令尙未下也，翌年令下，遂改，而吾級仍存，本屆畢業遂爲我校歷史上歸一結束云，雖然，學制仍舊，所業實新，兀兀窮年，不讓來者，拔萃之秀，本級爲夥，如諸子中以文學聞者，有陳子夔聲，庸聲，昆仲，及郭子亨修，黃子鳴壽，褚子祖良，吳子學慰，全子增智等，以數理聞者，則袁子式伊，王子光藻等，以運動聞者，有唐子士箴，劉子亞壬，唐子重遠，徐子樹勳等，他如李子嘉善，葉子承鼓，夏子懋信，張子玉蓀，朱子樂天，或以音樂見重，或以口才知名，皆有志士也，畢業後或將專攻學術於大學，或將壯志漫遊於西東，鵬程萬里，正未限量，爰調踏莎行一闋，以祝同人。

數載同堂，芸窗聚首，懸樑刺股青鐙候，朱衣人暗點佗頭，文憑博得經綸繡，五車學富，永推俊秀，古今中外奇才售，天涯有路欲干雲，長風浪破淪胥救。

十五年一月王綱謹跋



中學初中四年級
CLASS OF 1932, MIDDLE SCHOOL

OFFICERS

President S. Y. CHENG
Vice President C. Y. CHU

Class Motto: “勤樸堅實”
Class Colors: Blue and Yellow

Glad to say, we are the first class to graduate after the adoption of the new Educational System which makes junior middle School four years and senior middle school only two. But at the same time we feel that we are the first test of the success of the new system, and our responsibility is great. Although we may not be good enough to prove definitely the success of the innovation, at least we believe we have not shown in any way that it is a failure. The following facts we wish to put down on record.

1. An association named “The Research Society of 1932” (壬申級學術研究社) was organized by us, with an aim to supplementing regular school training.
2. Many of our classmates participated in the work of “The China's Organization for the Unfortunate.”
3. Messrs. C. Y. Cheng, T. T. Hwuang, Yea-shiea, and N. J. Cheng, are eminent football players.
4. Messrs. C. Y. Tang, P. W. Chu, F. K. Liu, and Ching-wei, are extraordinarily diligent.
5. Finally the title of “The Model Class” was given us by Mr. Kuo (郭稚良先生), our teacher in History and Literature.

By S. Y. CHENG (陳式琦) and C. Y. CHU (朱成勳).



中學初中三年級
CLASS OF 1933, MIDDLE SCHOOL

OFFICERS

- President, Section A* K. T. CHU 朱冠德
 ” ” *B* S. K. FIE 費世堅
Class Motto: “Patience makes good one’s weakness”
Class Colors: Blue and White

Time flies like an arrow. Three years have elapsed since our class began. Our class, consisting of more than fifty students, has been divided into two sections. Among this great number of classmates a few of them began with the first year; but most of them came from other schools and started their career somewhere midway. In spite of its being great in number and being divided into two sections it has proved to have compact unity for social activities and as to our friendship and coöperative spirit no other class can show better.

There are many active and bright members in our class. Now let me introduce a few prominent ones in our class to the readers:

Mr. C. S. Wang is a good writer both in English and Chinese. Moreover he is the most diligent fellow in our class. We seldom see him play, but he always keeps company with his favorite friends, “Books.” The Yu Brothers are famous in algebra and geometry. They never get marks below ninety. As to arts, we have Mr. H. C. Hwang who can draw beautiful pictures and Mr. C. Z. Chih whose singing every one would like to give ear. In the athletic field we find Messrs. S. Chang and T. S. Yeh who distinguish themselves in all sports.

By S. K. FIE (費世堅)



中學初中二年級
CLASS OF 1934, MIDDLE SCHOOL
OFFICERS

- President, Section A* C. H. Tai
- " " *B* Y. S. Tsing
- Vice President, Section A* G. W. Lee
- " " " *B* S. S. Tsang

Class Motto: 勤毅樸誠
Class Colors: White and Blue

The class of 1934 is the smallest class in our school. It is divided into two sections, but our friendship is nevertheless very close, and we study and work together pleasantly and coöperatively. What we are proud of is that every member of our class has done well in school works.

Now, let me introduce a few prominent figures of our class to the readers. Messrs. S. Cheng, S. P. Chang, R. Y. Wang, are the best writers both in English and Chinese as well as the most diligent fellows.

Mr. S. T. Yai is a famous football player.

By TSANG SOU SHIH.



中學初中一年級
CLASS OF 1935, MIDDLE SCHOOL
OFFICERS

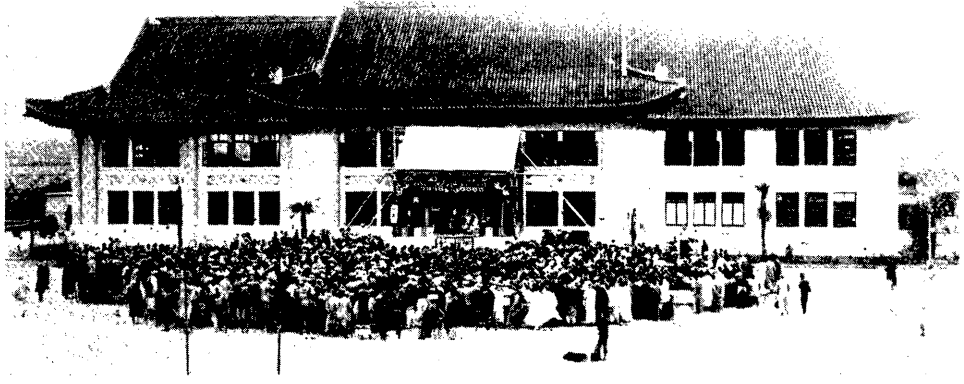
President 關長發
Vice President 朱奚生

Class Motto: “學, 問, 思, 辨, 行”

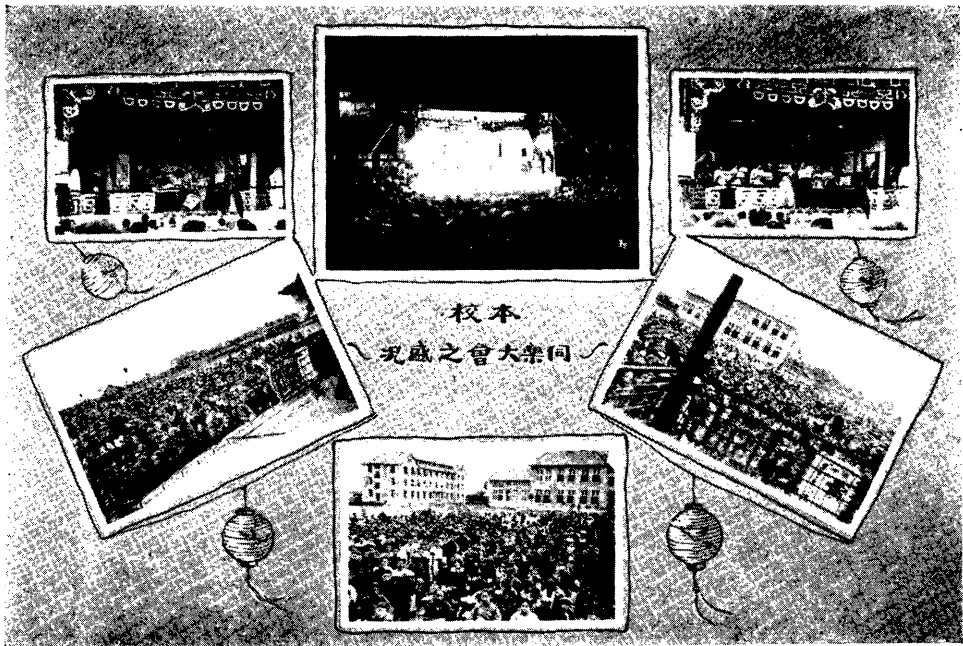
Class Colors: Red and Black

我們自從高小畢業, 所謂還是略得一些普通知識, 現在入本級讀書的緣故: 無非要再進一步, 求一點切用的學問. 若是要達到這個目的, 一定要勇往直前的去奮鬥, 從黑暗的途徑上跑到光明的目的地. 預計在未來的十年當中, 過我們慘淡的生活—好像蝸牛爬牆的故事. 到了一天—修業期滿的日子, 我們校長允許我們畢業給了我們一張「提撥羅馬」; 那時就好像蝸牛先生已經達到他的目的地了一牆頂上. 但是: 「蝸牛先生呵, 牆頂還不是你的最高目的地. 你如果有充分的毅力勇氣, 還可以脫去了你的壳, 生出了一雙萬能的羽翼, 飛上那喜馬拉亞的最高峯; 或許再飛上到別個星球上去哩」.

朱奚生.



乙丑年冬本校同樂大會





*EXPERIMENTAL
MIDDLE SCHOOL*

實 驗 中 學

店商大之一唯國中
海 上

司 公 安 永

品貨球寰辦統
備具不無品之需所用日生人
(附 設)

園花頂屋 ● 社旅東大

THE WING ON CO., (Shanghai) Ltd.

Universal Providers

Nanking Road Shanghai

We extend every facility to our customers in town or outports.
Every Department of our huge store offers you a complete and
up-to-date line of articles at reasonable prices.
Mail orders carefully and promptly executed.

People's Co-operative Savings Bank

Fuh Tan University, Kiangwan, Shanghai

Dealing With

Stocks and Bonds	Discounts
Savings	Security Loans
Deposits	Credit Overdraws

The First and Most Renowned Co-operative Bank in China

行 銀 蓄 儲 作 合 民 國

學中且復匯家徐海上行分 學大且復灣江行總 舟仙薛理經總

類 種 業 營

券證賣買	款放現貼	存定通普	蓄儲期活
支透用信	款放押抵	存定別特	取蘊存零
歡無賜如	即函章		
迎任顧蒙	寄索程		

Please mention "THE FUH TAN BANNER"

復旦大學心理學院實驗學校中學部主任報告

本校心理學院爲了要實施教育心理與研究中國教育之改進，便有創辦實驗學校的決心。最先設立的，便是實驗學校中學部，如今快到一年了。在這一年底短促時期內，自然說不到有什麼顯著的成績。不過我們對於一切行政教育，却始終抱着一種研究的態度，依實驗的進步而變更設施；務期將來能夠成一個完美無缺的模範中學，造就若干有充分技能和知識而能在社會上獨立謀生的公民，或預備升學的未來大學生。我們否認這是渺無涯際的奢望；我們絕對地相信，如果我們望這目標做去，必有實現之一日，雖說能否在最近的將來達到還是一個問題。

本部暫時採用三三制，兼用學分制，以能力分組。試行一年，尚稱順利。其中困難之發生，自然難免；不過經本部教師組織之中等教育研究院詳加討論後，已各有相當的解決方法了。

本校現有學生二百三十人左右，頗有團結精神。去年獲得上海各中學籃球聯合會錦標，也便是這一種精神的表顯。

這未滿歲的小孩，因爲他負了特殊的使命來到這世界上，所以頗引起社會上熱心教育的人底注意。差不多自從創辦以迄於今，沒有一個星期沒有人來參觀，他們對於本部都抱有無窮的希望。我們明知這一年的成績，並不能饜衆望；乃社會上地人竟如此地重視，這是使我們惶悚而且慚愧的。不過，我們底願望却因熱心者的督促而更加急迫；我們底工作也因此而要更加努力了。

本部創辦的時候，曾租賃校外房屋，做臨時宿舍往返費時，有諸多不便的地方；現已鳩工興築宿舍於簡公堂北，今夏可以落成，可容學生三百人，然而這還是暫時的辦法；本底部將來計畫，是想在大學左右近購地四五十畝，自成一個區域的。

任遠因事繁時促，自今年秋季始，主任一席，請美國加省大學教育博士吳冕先生擔任，他將來必有一番新的設施，來改進我國底中等教育，這是可以斷言的。

郭任遠述



實驗中學高中文科二年級
 CLASS OF 1931, EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL
 (Arts Department)

OFFICERS

<i>President</i>	張耀先
<i>Vice President</i>	吳芳智
<i>Chinese Secretary</i>	蕭布理
<i>English</i>	周紹鼎
<i>Treasurer</i>	何國駒

我們這一級裏差不多是「無善可錄」，可是我們並不自餒，因為我們覺得我們自己也有小小的兩件長處，容我慢慢道來。

(一) 精神團結，在這一級裏大多數的同學是從上海華童公學裏轉來的，其餘的同學呢，金大附中來的也有；南大附中來的也有；聖約翰附中來的也有；青年會和市北來的也有。但是現在呢，我們大家底心中只是這實驗中學，談到學識呢，毫不隔膜，好像實驗中學還是 Castle in the air 的時候，我們就在一起讀過書的了，這種精神，雖不足以自豪，我們恰不敢讓給一般同學了半年，連彼此姓名都茫然的學生。

(二) 人材濟濟，全校底人材很多，可是我們這一級裏的同學恰占大部分，像陳安全君和周紹鼎君底英語，張耀先君底口才和辦事能力，關錦麟君底球藝，戴文德君底音樂等，他們嶄新的貨色，陳列在心理學院上下三層樓裏，誰敢說不是天字第一號？

蔣勤



實驗中學高中文科一年級
 CLASS OF 1932, EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL
 (Arts Department)
 OFFICERS

- | | | |
|--------------------------|-------------|-----------------|
| <i>President</i> | | H. C. WANG 王浩真 |
| <i>Vice President</i> | | Z. C. LEE 李任仲 |
| <i>Chinese Secretary</i> | | Y. Y. LEE 李應源 |
| <i>English</i> | ” | P. T. CHEN 陳秉濤 |
| <i>Treasurer</i> | | H. L. YOUNG 楊厚梁 |

我們對於現代教育是很懷疑的，尤其是中學的階級，嚴格地說，現代的教育，是催眠術的教育，是偏枯的教育，你看那一個學校不是教者和學者都象犯着一種不可思議的精神病似的？他們互相關防，互相迷惑；原他們的目的不過有的是藉此餬口，有的是借此買來一點智識，數年學校生活，只是暗淡與冷酷而已。我們這一羣，湊巧生在此個黑漆一團的教育當中，我們幼稚的心是何等地恐怖！

久在暗中摸索的我們，驟然得到一道光明燦爛的曙光——說是有人願犧牲精神，出來創辦心理實驗的學校，其動機是由於忍不住責任心的呵譴。這的確是純潔而應時的建設，偉大的建設。我們由仰慕而至於實現為實驗學校的學生。回溯以往，緬想將來，我們實有無限欣幸與期望，我們屏絕空言，我們誠心立誓：願在此個紛亂的教育界中做出美麗與偉大的教育工作；只要我們共同努力，我們總該能得到相當的收穫。

“大家努力我們的工作！”

本校誕生剛過半年，本級亦不過經過幾個月的光景，無史可述，借此略道出我們的志向，樹為目標，為現在及將來努力的準則。若說甚麼殺史，實在不敢。



實驗中學高中理科一年級

CLASS OF 1932, EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL

(Science Department)

OFFICERS

- | | | |
|------------------|-------|-----------------------|
| <i>President</i> | ..... | TSOON-SUNG TSU 朱宗升 |
| <i>Secretary</i> | ..... | KENG-SUNG TU 杜耿孫 |
| <i>Treasurer</i> | ..... | TING-SHAING LAING 梁廷襄 |

登山達巔，所以窮其幽也。然登山者不能盡天下之邱壑而徘徊流連焉；求學之道，亦猶是耳。蓋茫茫學海，渺無涯涘，窮吾生之精力，亦難遍及，則惟有就吾性之所好者而習焉。吾輩之所以習理科者，殆為吾輩性所同好乎？顧好既同矣！而無聯合之精神以互相觀摩，互相攻錯，則不免興趣索然，心勞力絀，而事倍功半。本級同學有鑒于斯，爰組織一戊辰理科學級會，以資研究而聯情感，首先發起者為朱君宗升，經全體贊成後，遂告成立；公推朱君宗升，梁君廷襄，及耿孫為第一屆委員，辦理會務，敦請湯武傑楊哲明二先生為指導員，預備參觀工廠，實習工程等。諺云“百尺之桐，始於拱把。”吾於斯會之成立，亦云斯言。既攝一影，以實年鑑，復贅數言於后，以誌紀念。

杜耿孫。



實驗中學高中一年級商科
CLASS OF 1932, EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL
(Commerce Department)

OFFICERS

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <i>President</i> | 李裕崇 |
| <i>Vice President</i> | 陳敦樸 |
| <i>Secretary</i> | 李廣鏞 |

我們中國今日，不是稱為地大物博的中國嗎？為什麼還不能和歐美各國，以及三島的日本，在經濟上鬥爭呢？雖說是因為國內政治不良，和農工業不發達的原故，其實不能不歸咎於中國商業的不發達了。因此我們相信「商業救國」這句話，是誰也不敢否認的，我們實驗中學，高中部的分設商科，亦許是目的在此。

我們班裏有四十多位級友，他們都是很注意調查商業的實況，對於身體的健康事情，也非常注意的。至於級友們底團結力，與辦事的堅毅精神，更是為全校的特色了。

級友們前進吧！我們的努力，便是中國將來在商戰場上優勝的預兆呵。



實驗中學初中三年級

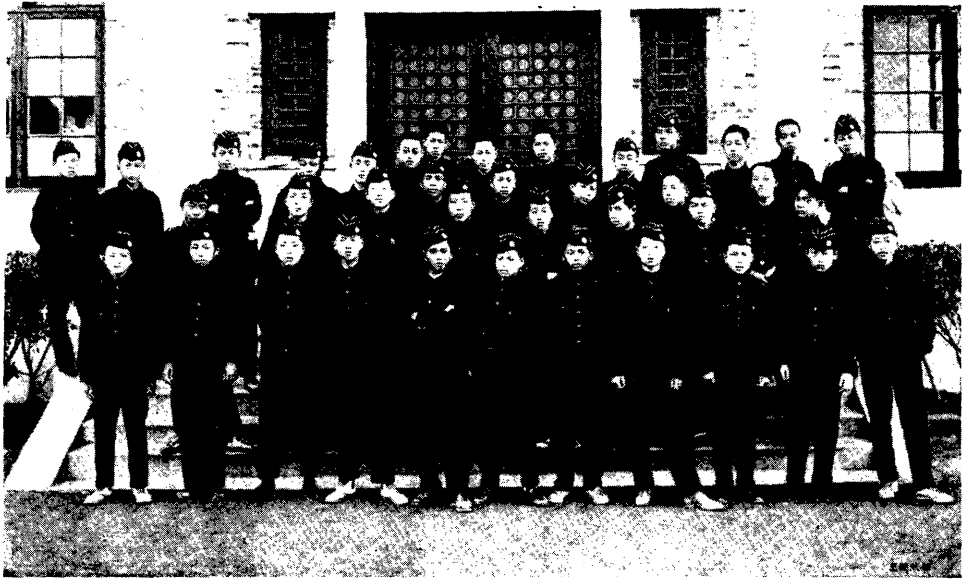
CLASS OF 1933, EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL

OFFICER

President 姜家憲

日新月異，幸學識之逾深。水遠山長，羨朋儕之偶合，萃魯齊吳楚之英，一堂羅列，方化力聲光之類。萬象研窮，况茫茫黃浦，助筆底之蛟龍，更濟濟青年，數人中之麟鳳，分階級於一年二年三年，得英奇於百里千里萬里。惜鴻爪之徒留，光陰荏苒，欣鼈頭之獨占，學業淹該，紀載必求其詳，考核必採其實，偉哉本校，卓爾巨觀，甲級尚文，彬彬文采，乙班習武，矯矯武功，莘莘學子，喬喬年華，有美必臻，無善不錄，諸工點綴，藉金石絲竹以陶情，我愧庸愚，偕球琳琅玕而別席，要知此時之菁莪，皆為他日之棟樑。

子章



實驗中學初中二年級

CLASS OF 1934, EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL

實驗中學今秋始行開辦，吾級雖為初中第二年，計歷史尙祇半載。在此半載之中，吾級同學祇有四十餘人。以大學部各級比較起來，我們這級的人數似乎太少，在表面看來，我們這班因人數太少，好像沒有其他各級的興旺，然從精神上着想，則我們這級反有種種利便：

一、我們這級四十多人，雖來自四方，因人數不多，不難「一見如故」，因能「一見如故」，所以團結精神極好。凡討論本級一切事務，都各本誠意，毫無私見及黨見阻礙待解決的問題。

二、因人數少感情最易融洽，藉貫雖有數省之多，但每日受課則相聚一堂，下課則互相討論疑惑，情愫的誠篤，友愛的真切，實在與同胞的親兄弟沒有分別。

三、聽講便利，上課時與教師相距甚近，教員所講授的功課，易於領悟。若一級人數比我們這班更多，則教員之精神不能貫徹全部；若人數比我們這班還少，則教員又覺得無甚興趣了。

總此三種利便，在我們學業上智識上，都有極大的補助；在我們精神上，生活上，都得着了實在的快樂。



實驗中學初中一年級

CLASS OF 1935, EXPERIMENTAL MIDDLE SCHOOL

OFFICER

President 洪滬文

我們於民國十四年秋季入學，為全校最低的班次，全級同學共二十餘人，都是年少活潑的青年，平時相親相愛，感情上彼此覺得十分融洽，我們現在雖然是一年級生，但前途的希望正是無窮，我很希望同學們進德修業努力前進，為吾級生色呢！

洪滬文。



體 育

商務印書館 發售

獨家經理 伊卡照相

德國伊卡公司係聯合德國最著名之照相製造廠五家組成人材齊萃出品精良不獨在歐洲首屈一指亦且為全球照相製造業之冠該公司除精製各式照相鏡外兼造戲院學校及家庭用之映影片機攝影片機放大器幻燈及一切附件其特點有六

- 一 鏡頭準確
- 二 機件靈巧
- 三 製造完固
- 四 式樣新雅
- 五 用法簡易
- 六 附件完備

運動用品

網球用品
足球用品
籃球用品
壘球用品

對球用品
杖球用品
徑田賽用品
游泳用品

本館自製及經售美國迭生公司運動用品質地牢固式樣輕巧久為中外運動家所樂用銷數甚鉅茲更精選出品廉定價格倘荷採購無任歡迎用品要目列左

兼售運動衣帽

中西文房用品

派克 活動鉛筆

每枝二元至十元

派克活動鉛筆機件靈活鉛條無阻礙軋碎之弊另有與自來水筆合裝錦盒精雅無比每盒十八元至三十元

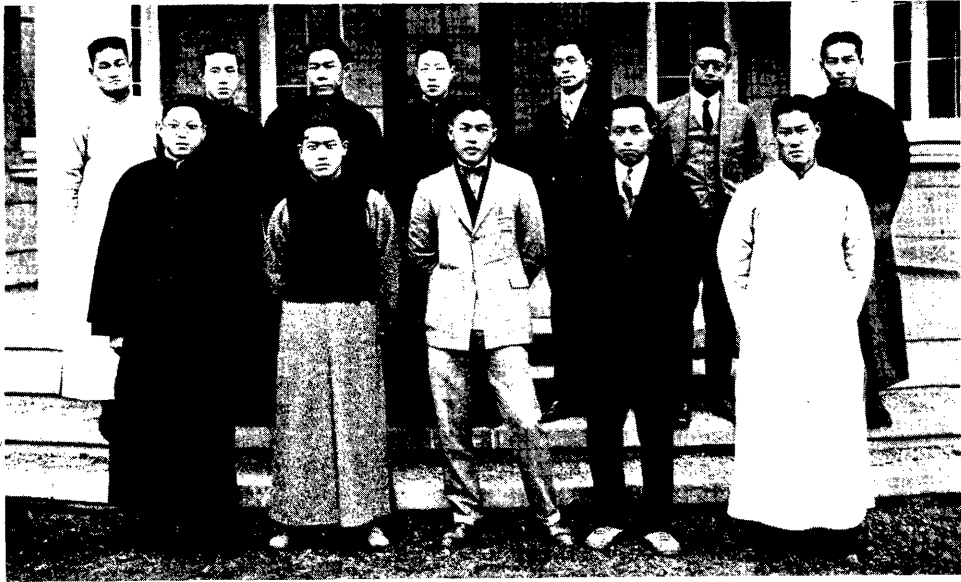
毛筆 徽墨 墨水 墨汁
鉛筆 橡皮 紙 鎮墨盒
簿冊 紙張 印泥 視池
自來水 鋼筆 信箋 信封
自來水 筆毛 算尺 規尺
活動鉛筆 繪畫器具
打字機 膠水 火漆
打字機 夾子 書包

派克 自來水筆

每枝五元至四十元

美國派克公司自來水筆外觀美麗製造精良鍊金筆尖平滑耐用有普通二倍之含蓄墨水

上列用品分印價目單錄贈閱



本校體育會全體職員
THE FUH TAN UNIVERSITY ATHLETIC ASSOCIATION

OFFICERS

<i>Physical Director</i>	W. T. LEE	<i>President.</i>	D. C. LEE
<i>Vice President</i>	P. K. HWANG	<i>General Manager</i>	BANTON CHEN
<i>Assistant Manager</i>	R. H. CHAO	<i>Secretary</i>	S. H. CHEN
	<i>Treasurer</i>		T. S. NAN

CAPTAINS

<i>Track Field</i>	P. K. HWANG	<i>Football</i>	V. Z. LU
<i>Basket Ball</i>	D. C. LEE	<i>Baseball</i>	T. C. CHENG
<i>Tennis</i>	W. C. PAN	<i>Volley ball.</i>	K. N. SUNG

THE ASSOCIATION

From the records of victory reported by the different teams, we can easily see the satisfactory work of the association during this year. Surely this the result of the unwearied effort and the co-operative spirit of our members.

One thing which characterizes our history and cannot be omitted here is our withdrawal from E. C. I. A. A. due not only to the question of dismemberment of St. John's but also to the refusal by the association of our suggestion for its reformation. Another thing of the same importance which I can not forget to mention is our formation of K. N. A. A. with the co-operation of Nanyang and Kwanghwa. At the present time, although this association is newly organized, consists of only three members, yet it goes with no doubt that it will be enlarged in the near future.

The writer, as a retired officer, sincerely hopes that, on the one hand, our own association will proceed with great stride and, on the other hand, K. N. A. A. will be brought forward day by day.

BY S. N. CHEN.

大學部足球隊



Our Football Team

	P. LIU	D. C. LEE	F. Z. YEH	K. Y. HAN				
	P. T. SU	P. K. HWANG	T. P. LEE	F. S. TSOONG				
K. J. TONG	Z. T. LI	C. F. LAM	T. S. CHANG	V. Z. LOH	S. PAN	H. F. TSAO	F. N. BIEN	C. C. CHEN
			<i>Captain</i>					
BANTON CHENG	HARRY CHAO	G. TSAI	W. T. LEE	DAWSON CHAO				
<i>Mgr.</i>	<i>Asst. Phy. Director</i>	<i>Phy. Director</i>	<i>Hon. Coach</i>	<i>Mgr.</i>				



THE FOOTBALL SEASON 1925-1926

This season has been one of the most brilliant in the annals of Fuh Tan. Though there was no championship game kicked off during this period in which our team could righteously take a part, yet more than a dozen of friendship matches in which Fuh Tan eleven did not even once lose their ground is enough to prove the invincible strength of our team. Is it not a matter worthy of remembrance that even the champions of the E. C. I. A. A. and S. C. F. L. had to acknowledge themselves being defeated? Such a marvellous record is due first, to the ability of the members of the team, second, to the fine coaching of Mr. D. T. Lee, and lastly but not the least, to the keen interest and moral backing manifested by the students and faculty of Fuh Tan.

There was much speculation at the beginning of the season as to the kind of team that would be turned out for regular matches. With the loss of Messrs. C. F. Wong and C. D. Pao from last year's line-up there was a decidedly pessimistic outlook. However all doubts were set at rest after the tryouts and the only one who had much to worry was the Captain. There were so many good players at hand that it was hard to pick out the best ones to form a team. However, with the aid of the coach this difficulty was surmounted and the football squad began work in real earnest.

As every-body knows, public interest in football has grown by leaps and bounds within the last few years, and at the same time the standard of the football teams has also been raised. Good team work, rather than individual play, becomes essential to ensure success. Our coach, Mr. W. T. Lee, member of the Hongkong Team, laid great emphasis on this point and the members of our team were not slow to profit by his able training. The result was that we were able to display some of the most beautiful combination work as well as individual pluck and smartness in the matches played during the season against other teams. Out of the thirteen matches that were played during the season, three resulted in a tie and all the rest were won by Fuh Tan. Hence it may safely be said that this year's team knows no defeat.

Against the Portuguese Football Club a match was played on Oct. 17, resulting in a victory for Fuh Tan. On Oct. 26, the Kansa University Team from Japan played a match with us on our ground. The Japanese played a very fast game, but our players were faster and we were able to gain a victory by 3-0 score.

The match played against the University of Nanking proved to be of the greatest interest, inasmuch as they had been the champions of the E. C. I. A. A. The score was 4-0 in favor of Fuh Tan and this proved our superiority without a shadow of doubt. The victor of the S. C. F. L. fared no better when they met us on the Pioneer Field. A glance at the record of the matches played during the season is the best testimony of Fuh Tan's Football Team.

Four of our players, Messrs. C. C. Cheng, T. S. Tsang, Y. Y. Feng and P. K. Hwang were chosen for the International Games. Ling showed great improvement as compared with his last year's attainment, and Captain V. Z. Loh always played very steady and sticky games. Sha, the inside left, showed very clever foot work, with another year's experience he may be rated as a star. Locomotive Bien showed good endurance and dash, while Goalie D. C. Lee played his part very well.

It is greatly to be regretted that Captain Loh, the right half back, Goalie Lee, and T. S. Tsang, the outside right will leave us through graduation. They are positions hard to fill, but with perseverance and hard work the players might acquit themselves with credit next season. The team thanks Mr. W. T. Lee for his able coaching, and the students and faculty for their hearty support.

RECORDS OF THE TEAM

Date	Names of Team	Ground	Score
Oct. 3	F. T. Vs Korean Team	Pioneer Field	2-2
10	" " Chinese Rec. Club	F.T.U. "	2-0
11	" " Ling-Nan Club	" "	2-2
17	" " Portuguese Club	" "	3-2
23	" " Aurora University	" "	4-1
26	" " Kansai University	" "	5-0
Nov. 6	" " St. Xavier's Club	" "	5-2
7	" " Artillery Club	" "	1-1
11	F. T. M. S. " Three Culture (1st Team)	" "	4-2
21	F. T. " University of Nanking	" "	4-0
24	" " Chinan Institution	" "	4-2
Dec. 5	" " Union Club	Pioneer Field	4-0
20	" " Jewish Rec. Club	F.T.U. "	5-2

DAWSON K. H. CHAO

Manager of the team.



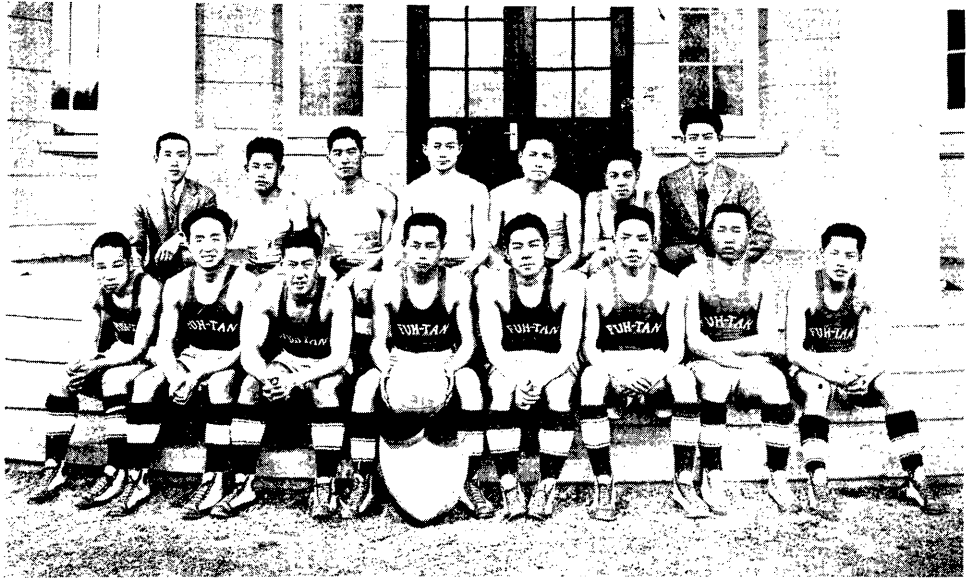
上海萬國足球奪標比賽

中華隊本校代表

Fuh Tan Men in the China Team,

Shanghai International Football Cham-
pionship Games.

T. S. CHANG 張天勝 C. C. Chen 陳錦江



本校籃球隊 (江南大學體育協會錦標隊)

Our Basket ball Team (Champions of K. I. A. A., 1926-1927)

The basket ball season opened with enthusiasm and closed with glory. Our team members are all veteran players who had already won renown in the past. This year's their record is another proof of their efficiency. During the fall of 1925, when the season opened, our basket ball team joined the Chinese Basket-ball League in Shanghai. Several games were played and won, and we were qualified to play in the final game for championship when the League was desolved and reorganized.

With the beginning of the Spring term in 1926, the Kiangnan Athletic Association was found by Fuh Tan, Kwang Hua and Nanyang. It was arranged that every school was to play two games with each of the other two schools. In the four games that we played, two against Kwang Hua, and two against Nanyang, we won four times with astonishing records. The Championship belonged to us, as every student expected it at the beginning.

During the Spring holidays our team took a trip to Hangchow. Three games were played, all of which were won by Futan. These games were of the greatest value to us, since just prior to the trip our first team Captain and Center, D. C. Lee, had to leave school through the sickness of his uncle. This meant a great loss to the team, and it was hard to find a man who could shoulder the responsibility of this important position. The games played in Hangchow gave the team a chance of working together with a new center. Upon the return of the team to Shanghai,

the last game of the K. I. A. A. series for the A division was played against Nanyang on our ground. The outcome of the match was a victory for us. On the same day our B division team also played against Nanyang's B team. We won the game easily and the day's result was that the K. I. A. A. Championship in division fell to Futan.

Besides this illustrious record we like to add another fact which proves even more conclusively the standing of our team. During the winter vacation, there was a series of games for the international championship in Shanghai. Four members from our University were on the China team which won the Championship against the Americans. The merit of our players who have accomplished so much needs no more comment.

Thanks are due to the Captains of the A & B teams D. C. Lee and W. N. Lee and managers K. H. Chao, and Banton Cheng for their splendid services.

Season Scores of Fall Term 1925 (League Game)

A Team

F. T. U.	vs	All Blacks.....	42.....	17
..	..	Great China Univ.....	56.....	27
..	..	Kwang Hua Univ.....	38.....	26

Score of Championship Games of K. I. A. A.

F. T. U.	vs	Kwang Hua Univ.....	48.....	17
..	..	.....	47.....	12
..	..	Nanyang Univ.....	39.....	33
..	..	.....	46.....	35

B Team

F. T. U.	vs	Kwang Hua Univ.....	27.....	21
..	..	.....	14.....	34
..	..	Nanyang Univ.....	38.....	11
..	..	.....	26.....	11

Score in the Trip to Hangchow

F. T. U.	vs	Hangchow Christian College.....	66.....	20
..	..	Recreation Club Team.....	64.....	21
..	..	Wayland Academy.....	59.....	28



本校田徑賽隊 (江南大學體育協會錦標隊)

OUR TRACK AND FIELD TEAM (CHAMPIONS OF K. I. A. A.)

FUH TAN OVERWHELMS RIVALS IN KIANGNAN INTERCOLLEGIATE MEET

P. K. HWANG IS OUTSTANDING STAR WITH FOUR WINS; GREAT CROWD SEES INITIAL TRACK AND FIELD MEET OF NEW BODY

The track and field representatives of Fuh Tan University emerged easy victors in the 1st annual Kiangnan Intercollegiate Meet, which was concluded yesterday afternoon on the China National Athletic Ground. Out of the sixteen events Fuh Tan was first in fourteen, scoring a total of 121-17/30 points, as against 54-17/30 points for Nanyang, 33-1/5 for Kwang Hua, 14 for Chih-Tse, and 1-2/3 for the China National College.

The athletes of the Kiangwan college really monopolized the day. In practically every contest the cream color of the Kiangwaners was to the fore. The outstanding man was P. K. Hwang, who got four firsts in the four events he competed, the 100-meter dash, broad jump, hop-skip-and-jump, and the pole vault. With 20 points, the maximum any athlete could get in the meet, Hwang was declared the individual champion. K. N. Sung, also of Fuh Tan was close behind, with three firsts and one second. P. T. Chen won the 3,000 meters and the 1,500 meters.

Nanyang was a poor second. Y. T. Chen and L. K. Tai were their stars. Kwang Hwa was good in the shot put, high hurdles, and pole vault.

The closest race of the day was the 200-meter dash. Z. B. Lee and Y. T. Chen ran abreast all the way, and so close at the finish that the judges had to declare a dead heat between them. The 1,500 meter race was also a spectacular event, in which P. T. Chen of Fuh Tan won in much the same way as he won the 3,000 meters on Friday. The times of the 400 meters and 800 meter relay race were good. P. K. Hwang's broad-jump record was also good, being 5.59 meters.

The results of the meet are as follows :

EVENTS	F.T. Points	N.Y. Points	K.H. Points	C.T. Points	C.N. Points
100 Meter Dash	8	6	1	0	0
Shot Put	5	4	5	1	0
800 Meter Run	7	7	1	0	0
Running High Jump	11 $\frac{2}{5}$	0 $\frac{2}{5}$	0 $\frac{1}{5}$	3	0
Discuss Throw	8	4	3	0	0
100 Meter High Hurdles	5	4	6	0	0
3,000 Meter Run	8	0	1	6	0
Running Broad Jump	8	7	0	0	0
400 Meter Dash	8	1	2	4	0
Low Hurdles	3	9	3	0	0
Javelin Throw	13	0	2	0	0
1,500 Meter Run	9	2	4	0	0
Hop-Skip-and-Jump	14	1	0	0	0
Pole Vault	6 $\frac{2}{3}$	1 $\frac{2}{3}$	5	0	1 $\frac{2}{3}$
200 Meter Dash	7 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$	0	0	0
Total	121 $\frac{17}{30}$	54 $\frac{17}{30}$	33 $\frac{1}{3}$	14	1 $\frac{2}{3}$

800 Meter Relay Race : F. T. (1st) N. Y. (2nd) K. H. (3rd) Time 1'38 $\frac{2}{5}$ ".

INDIVIDUAL CHAMPIONS

Place	Name	School	Point
1	P. K. Huang	F. T.	20
2	K. N. Sung	F. T.	18
3	V. N. Bien	F. T.	15

From China Press Sports, May 23, 1926.

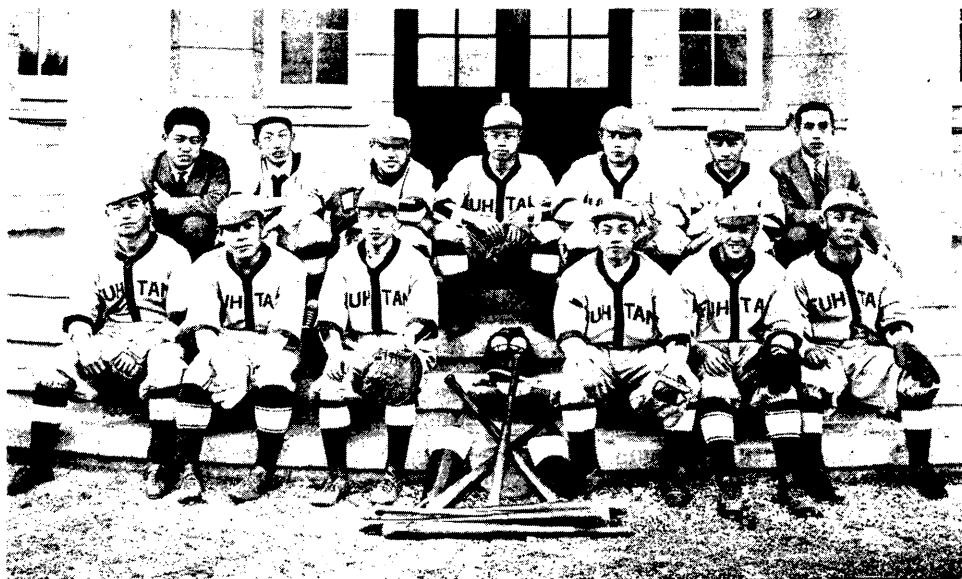


本校網球隊

Our Tennis Team

Captain V. C. PAN 潘文植

The tennis team like all other teams of the college did not participate in the E. C. I. A. A. games. However, friendly matches were arranged and played and it is noticeable that there has been a decided improvement in the team. The Pagoda Club has kindly presented the college with a cup called the Pagoda Challenge Cup to be competed for every year by the tennis players. This year's winner is V. C. Pan, who won from P. C. Lang in the finals, the score being 7-5, 6-4, and 9-7. There is no doubt that in the future our student body will find greater interest in this branch of sport, and it is expected that next year the number of competitors for this cup will be greatly increased. There are at present several good players and if they turn out next year Fuh Tan will most probably come off with a tennis championship. In conclusion, the team wishes to thank their coach, Mr. C. L. Chiu, and their managers Mr. P. D. Zung and Mr. K. W. Zau for their valuable services.



棒 球 隊

OUR BASEBALL TEAM

Captain T. C. CHENG 鄭宗榮

棒球一門運動，歐美日各國，雷厲風行。近年我國著名大學，亦咸提倡此項運動。本校鑑茲趨勢，於二年前，遂正式組織一隊。迭經前任隊長唐克中君，陸鳳紉君；教練金門君，斯葛德君；體育指導員蔡炳仁君，李惠堂君等誘掖點示後，成績靡然可觀。本年又新進韓，曹，高，黃，郎各君等健將數人，陣列益形穩固。加之隊員意氣相投，苦心鍛鍊，藍白旗下，努力爭先；此志不懈，將來江南各大學體育會錦標，必為本隊所得，實至名歸，堪且代表全國，以與外強相角逐焉，願我隊員共勉之。

鄭宗榮（隊長）



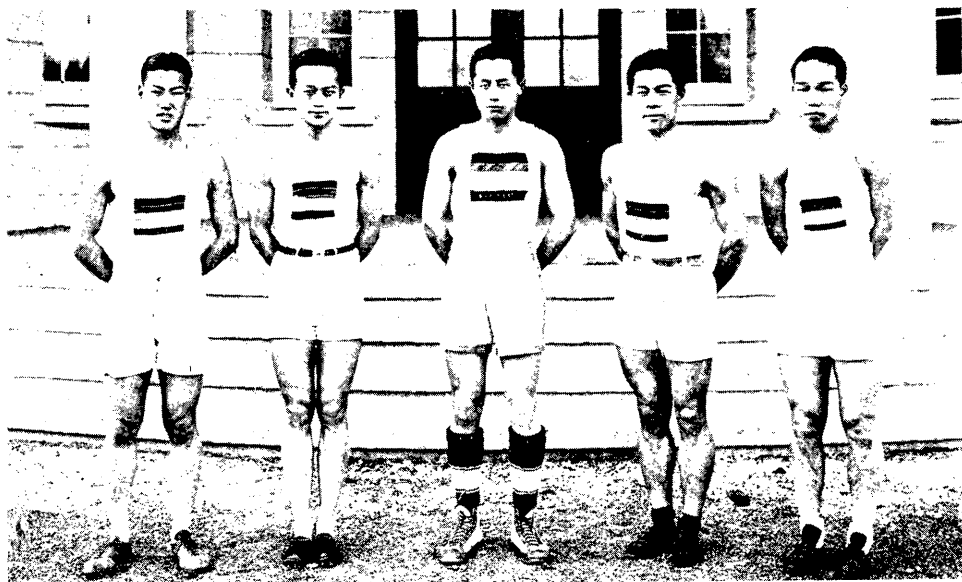
本校 排球 隊

OUR VOLLEY BALL TEAM

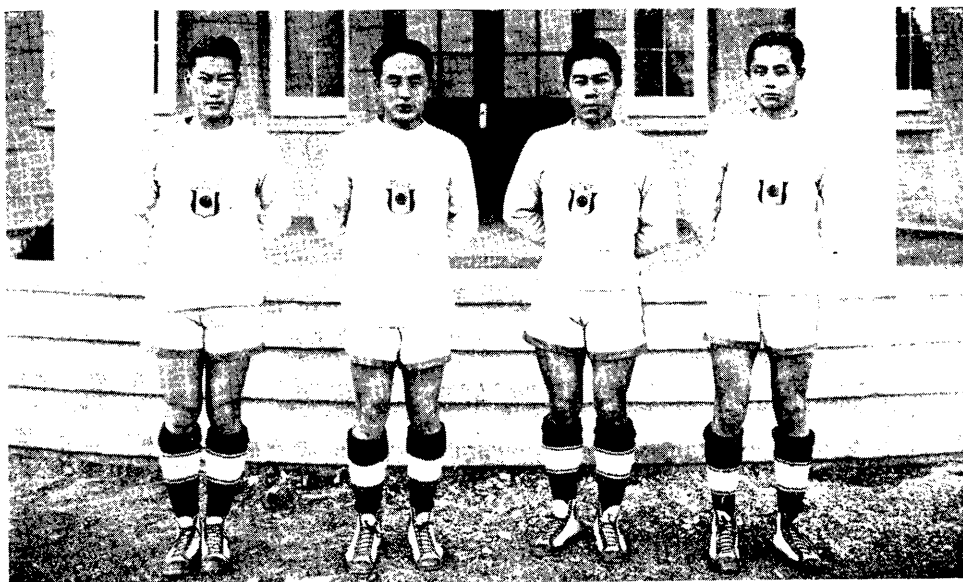
Captain K. N. SUNG 沈昆南

Our Volley-ball Team has long been recognized as the most distinguished one in the make-up of Shanghai Sports world. Through the leadership of the veteran Captain and the persistent work of the members, we captured in 1924, the Volley ball Championship of East China together with the title for representing this section of the country in the National meet of that year. However, we were prevented from showing up to the most attainable degree by the exclusion of this game from the list of E. C. I. A. A. events. This year, with the inauguration of the Kiangnan Intercollegiate Athletic Association, Volley-ball game is officially introduced to the list of popular events in the atheletic field of Shanghai. Our team, under such a favorable condition, will help much in paving the way for the popularity and development of this game in the near future.

第七屆遠東運動大會本校代表



Our Delegates to the 7th Far Eastern Olympic Games
黃炳坤 李威年 李大宸 沈昆南 蘇炳泰
上海萬國籃球奪標比賽中華隊本校代表



Fuh Tan Men in the China Team, Shanghai
International Basket ball Championship Games
黃炳坤 卞鳳年 沈昆南 李大宸



中學體育會



Our Middle School Athletic Association

OFFICERS 職員

- President* 會長 張守仁
- Secretary* 文書 張玉蓀
- Treasurer* 會計 唐士樞

CAPTAINS

- Football* (足球) 胡仁階
- Basket Ball* (籃球) 陳景賢

MANAGERS

- Football* (足球) 孫杏源
- Basket Ball* (籃球) 張禹貞

中學足球隊



Our Middle School Football Team

中學籃球隊



Our Middle School Basket Ball Team

童子軍



Our Boy Scout

童子軍足球隊



The Football Team of Our Boy Scout

中學各級足球比賽錦標隊 (庚午級)



M. S. Interclass Football Champions (Class of 1930)

實驗中學體育會



Experimental Middle School Athletic Association

實 驗 中 學 足 球 隊



E. M. S. Football Team

實 驗 中 學 籃 球 隊



E. M. S. Basket Ball Team

Champs of Second Group, Shanghai Chinese Basket Ball Series (1925-1926)



實 驗 中 學 體 育 會

Experimental Middle School Athletic Association

職 員

- | | |
|-------|-------|
| 會 長 | 黃 燦 棠 |
| 副 會 長 | 姜 家 憲 |
| 書 記 | 容 子 達 |
| 會 計 | 陳 敦 樸 |
| 總 幹 事 | 李 靜 邦 |

In the fall of 1925, came into existence on the campus of Fuh Tan University, the Athletic Association of Fuh Tan Experimental Middle School. Though it is in its infancy, it has made many surprising athletic records. It was our basket ball team that won the Championship of the Shanghai Chinese Basket Ball Series of 1925-1926.

The following score shows the work of our basket ball team :

F. T. E. M. S.	vs	Opponents	Scores
„	„	Shanghai College Middle School . .	26-25
„	„	Kwang Hwa Academy	36-14
„	„	Commercial College.	51- 8
„	„	Chong Tse M. S.	32- 9
„	„	Y.M.C.A. Middle School	24-16
Total			169-72

Our football team has also gained a fine reputation for its teamwork. Many strong teams in Shanghai such as Three Culture, Tung-chi University, etc., were badly defeated by our team.



團

體

上海先施公司

唯 一 大 商 店

本公司統辦環
球貨品推銷中
華國貨舉凡日
用所需罔不搜
羅齊備價廉物
美招呼周到
諸君賜顧無任
歡迎

上海先施公司謹啓

— 附 設 —

銀業儲蓄
中西酒菜
東亞旅館
屋頂樂園
南貨茶食

大學部學生自治會執行部



部長 吳光鼎

大學部學生自治會司法部



部長 傅祥巽

大學部學生自治會評議部



部長 程中行

中學學生自治會



主席委員 林愛華

中學自治會各級代表



實驗中學自治會各部領袖



委員長兼司法部 陳廷高 評議部 曾華霖
執行部 張耀先 考試部 蔣勤 監察部 鄧伯先

實驗中學自治會全體職員



大學部教育學會





大學部維多利亞文學會



Victoria Literary Society

大學部美術會



會長 王振宇

大學部音樂會



會長 程午嘉

大學部戲劇團



幹事 曹衡芳

中學英文演說會



中學旦會



名譽會長 張季量先生 會長 孫杏源

中學壬申級學術研究會



實驗中學文學會



實驗中學商業研究會



會長李裕崇 副會長經緯卿

實驗中學英文演說會



義務小學第一校教員(江灣)



義務小學第二校教員(徐家匯)





義務小學第一校教職員學生全體 (江灣)



五開門和

義務小學第二校學生 (徐家匯)

大學部國民合作銀行(總行)



行長 薛仙洲先生 代理行長 李權時先生

中學部國民合作銀行(分行)



行長 洪嘉謨

會 鄉 同 粵 兩 部 學 大



職 員

會 長	王鏡澄	副會長	黃宗孟	書 記	唐振常
會 計	湯玉階	幹 事	方文榮	伍嘉堯	唐賢代
陳紹楨	交 際	何康和	林仲芬	黃源湛	

湖同鄉會之始創於斯校也，以兩粵同學會為最早；其始會員人數寥寥無幾，迨後逐年增加。本學期自心理學院實驗中學成立後，人數達一百三十餘，躋躋踴躍，厥況可謂盛矣！

本會於每學期照例舉行常會兩次，所以聯絡感情，亦所以討論會務進行之方針；每屆開會，輒歡敘一堂，談笑風生，洵盛會也。本屆王君鏡澄及黃君宗孟被選為正副會長，對於會務之進行，不遺餘力，本會誠慶得人；然各同鄉襄助之殷勤，合作之踴躍，尤為本會發達之徵。

釋疑問難，藉資攻錯；談心言志，相與箴規；鄉誼之篤，於是概見，斯誠本會之精神，亦即本會之主旨。行見造福鄉邦，扶植社會，定無限量，謂余不信，請拭目俟之。

書記唐振常謹識

中學部兩粵同鄉會



同鄉會之設。所以謀感情之聯絡。求學業之切磋。其旨甚善也。本校雄居華東垂二十餘年。其歷史。其成績。均有特殊之點。足為社會人士所公認。故吾兩廣青年。聞風負笈。修業於斯者。年必數十人。因此而兩廣同鄉會之設立。歷有年所矣。自今秋開學以來。凡會務之進行。會員之增加。大有蒸蒸日上。成績斐然。其所以然者。殆由於主其事者辦理之熱心。與及各同人踴躍襄助之所致耳。尤可喜者。本會同志對於學生會之服務精神。中英演說會之高談雄辯。體育股之驍勇競進。且會之藝術表演。總各部之優秀份子。靡不有插足其間。以展其個性之特長。是誠本會之光也。記者不敏。附驥無由。然而晨夕相隨。感情咸洽。既無語言之隔閡。得相應以同聲。相與賞奇文。析疑義。其樂當為何如乎。丙寅夏。復大年鑑就印。因承本會會長唐君士樞慇懃致屬。聊輟數言。巧拙所不計也。

陳志雄識



復旦華北同鄉會 The Hwa Pei Club



顧問 孔憲武博士 吳子敬先生 會長 張不南
副會長 徐金鈺 幹事 曲萬森 會計 陳錦江 文書 修國璋

華僑同學會



會長 李景華

潮州同鄉會



會長 許錫如

江西同鄉會



會長 鄒維枚 會計 裘德燾 書記 熊振濂

復旦湖南同學會



本會成立以來，同學逐年增加，尤以去年下期爲最；截至今年上期止，會員人數已近六十，以此速率計算，本會前途之擴張，不難預測。會務：前分庶務，會計，文牘，交際四股辦理；自去冬議決，增設文藝游藝兩部，分任研究，出版及體育事項。以踴躍合作之精神，收切磋砥礪之實效，此本會今後之熱望也。

書記 鄒遠猷

復中乙丑同學會

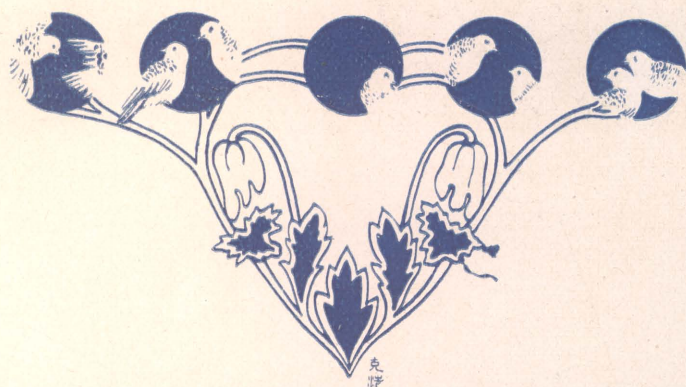


會長孫伯池

副會長王鴻書

同鄉會同學會一覽

- | | | | |
|-------|-------|-------|----------|
| 四川同鄉會 | 客屬同鄉會 | 無錫同鄉會 | 心社 |
| 江西同鄉會 | 浙江同鄉會 | 寧波同鄉會 | 青年會日校同學會 |
| 邗江同鄉會 | 華北同鄉會 | 福建同鄉會 | 奉省高商同學會 |
| 安徽同鄉會 | 崇海同鄉會 | 潮州同鄉會 | 南洋中學同學會 |
| 兩粵同鄉會 | 華僑同鄉會 | 松社 | 南開同學會 |
| 河南同鄉會 | 常熟同鄉會 | 一商同學會 | 復中乙丑同學會 |
| 武進同鄉會 | 湖南同鄉會 | 之江同學會 | 寧社 |
| 宜興同鄉會 | | | |



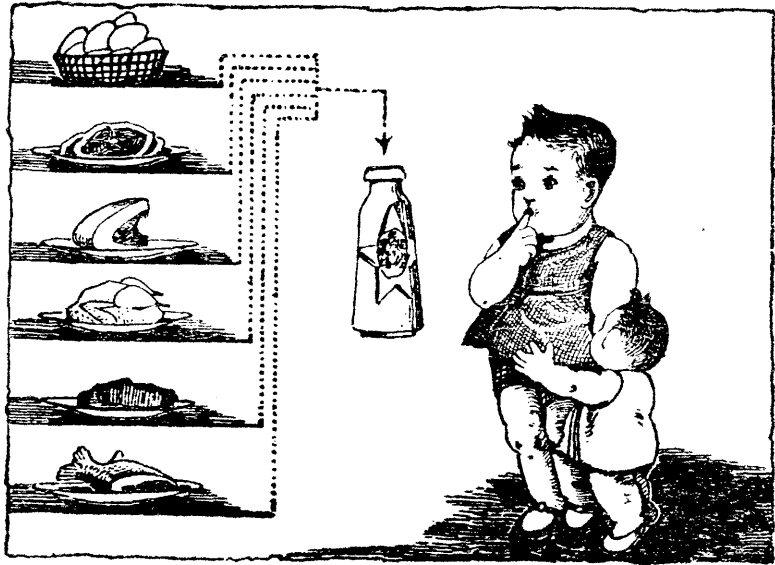
ALMA MATER

同 學 會

上海畜植公司

本公司所
出牛乳滋養
料每磅能抵
右列各種食
品雞蛋六只
火腿十兩猪
肉磅半雞肉
一磅牛肉二
磅鮮魚二磅

上表係根
據美國農務
部第八十五
號公佈



You will be satisfied to see
how you appear yourself
in your photo taken by
Powkee & Sons

You will be admired by all
in your photo taken by
Powkee & Sons

諸君，盍來寶記乎？
非有照相好手，焉能使
之活顯紙上。

少年英氣，
軒俊眉宇。

521 NANKING RD.
Phone: C. 2914

POWKEE & SONS
海記寶
SHANGHAI

市 中 路 京 南
四 一 九 二 央 中 話 電

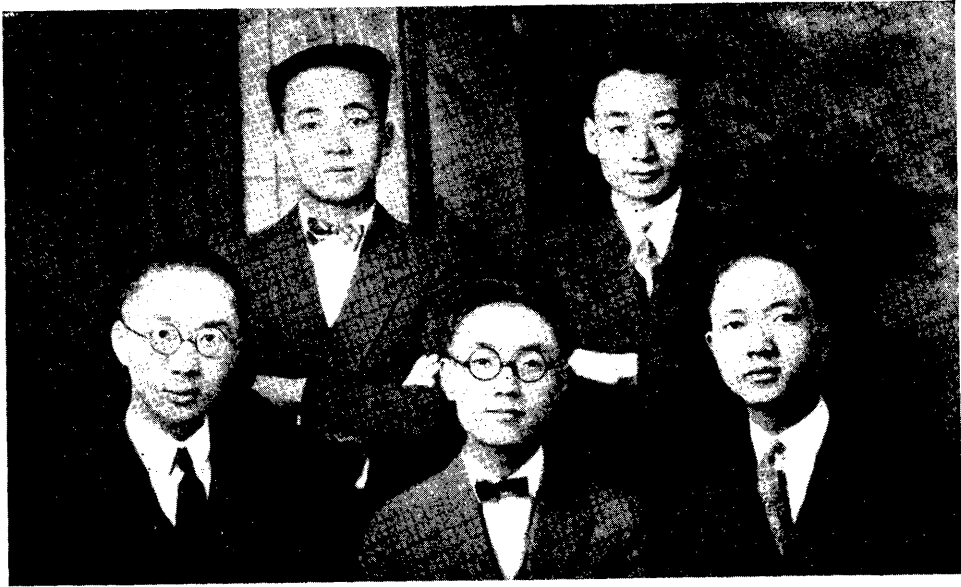
Please mention "THE FUH TAN BANNER"

上海復旦同學會



The Shanghai Fuh Tan Alumni Association

留美華省大學復旦同學會



Fuh Tan Alumni Association, Washington University, U. S. A.

章益 吳錫源 溫崇信 壽襄 楊鏡璋

本校同學郭任遠博士





MR. FISHER Y. C. YU, B.A.

留美本校同學余英傑先生



MR. K. D. MEI

留美本校同學梅光迪先生



MR. M. WU

留美本校同學吳冕先生



MR. H. Y. CHENG

留美本校同學程天放先生

留美伊利諾亞大學復旦同學會



Fuh Tan Alumni Association, Illinois University, U. S. A.

盛矣哉！邇年來，復旦之聲，遠震學海，復旦之光，普照異國，凡我同學，莫不額手稱慶。茲我七人，負笈先後游美，既共覩於祖國，又切磋於斯邦，同氣相應，同志相知。以是美國意利諾州，環境秀美之香檳市，復旦之聲光聚焉。迺相與組織同學會，備與母校通聲氣，藉知其進步發展之速，以共笑樂。同學有來美者，當先期迎候，作異鄉之嚮導。此本會之設，所以不忘母校也。 吳德培。

題復旦同學七子合影

壽彭錢祖齡 (會計學)

江南多才俊，壽彭獨風流。似雪英姿秀，情深莫與儔。論交稱北海，傾蓋志相投。活潑稱知幾，佳人自好逑。學成歸國去，壽計讓君優。

梅縣林曉原 (銀行)

訪渭楊兆熊 (會計及哲學)

仙人，仙人，(諸同志以「仙人」稱楊君)超俗絕羣。目不明，所見如神。耳不聽，所聞則真。衣不常更，其質彬彬。冠不知新，其學自新。仙人，仙人，落拓無倫。

祝民黃金阜 (商科)

抗直英爽，交友以誠。攜將來之伴侶，滋愛苗於他鄉。如膠如漆，如切如磋。黃君之學，惟愛為功。

陳序經 (政治科)

國政常軌失，奸蠹只自謀。神州何闊濶，志士異鄉愁。幸識陳君政政學，他年定卜善籌猷。掃除京華之鼠雀，勉作砥柱於中流。

潮陽吳其祥 (銀行)

夜涼月滿牀，客夢繞潮陽。晨起研經濟，心猶在故鄉。

景文吳德培 (銀行)

善作鶯聲，吳語紛紛。聖誕佳節，棄儒巾，闢羅裙，兩性既平等，何必笑此君。閒淡原富學，善綴送窮文。祖國金融亂，推原痛戰雲。願君歸國後，橫筆掃千軍。



留美復日同學錄

- 吳冕.....加利福尼亞大學
- 許孕六.....,,
- 壽毅成.....哥倫比亞大學
- 劉理墀.....,,
- 高仲治.....,,
- 黃之杖.....紐約大學
- 黃積善.....,,
- 馬燦然.....,,
- 李發祥.....,,
- 李泰初.....,,
- 卓乃炤.....,,
- 唐稼軒.....,,
- 張金潤.....,,
- 梅光迪.....哈佛大學
- 余英傑.....,,
- 孫錫麒.....,,
- 陳國燊.....雪雅鳩斯大學
- 甘澧.....愛達荷大學
- 湯彥頤.....蜜歇根大學
- 劉澤霖.....威斯康辛大學
- 程天放.....坎拿大它潤它大學現在溫哥華

- 余 愉.....愛我華大學
- 陳寶信.....,,
- 陳寶智.....,,
- 鄧達先.....阿銳剛農業大學
- 壽 襄.....華盛頓省立大學
- 章 益.....,,
- 吳錫源.....,,
- 溫崇信.....,,
- 楊鏡璋.....芝加哥大學
- 錢祖齡.....意大利諾大學
- 楊兆熊.....,,
- 吳德培.....,,
- 吳其祥.....,,
- 黃金阜.....,,
- 陳序經.....,,
- 林晚原.....,,
- 胡汝鼎.....康乃爾大學
- 葉柏蔭.....康乃基工業大學
- 吳元儉.....未詳

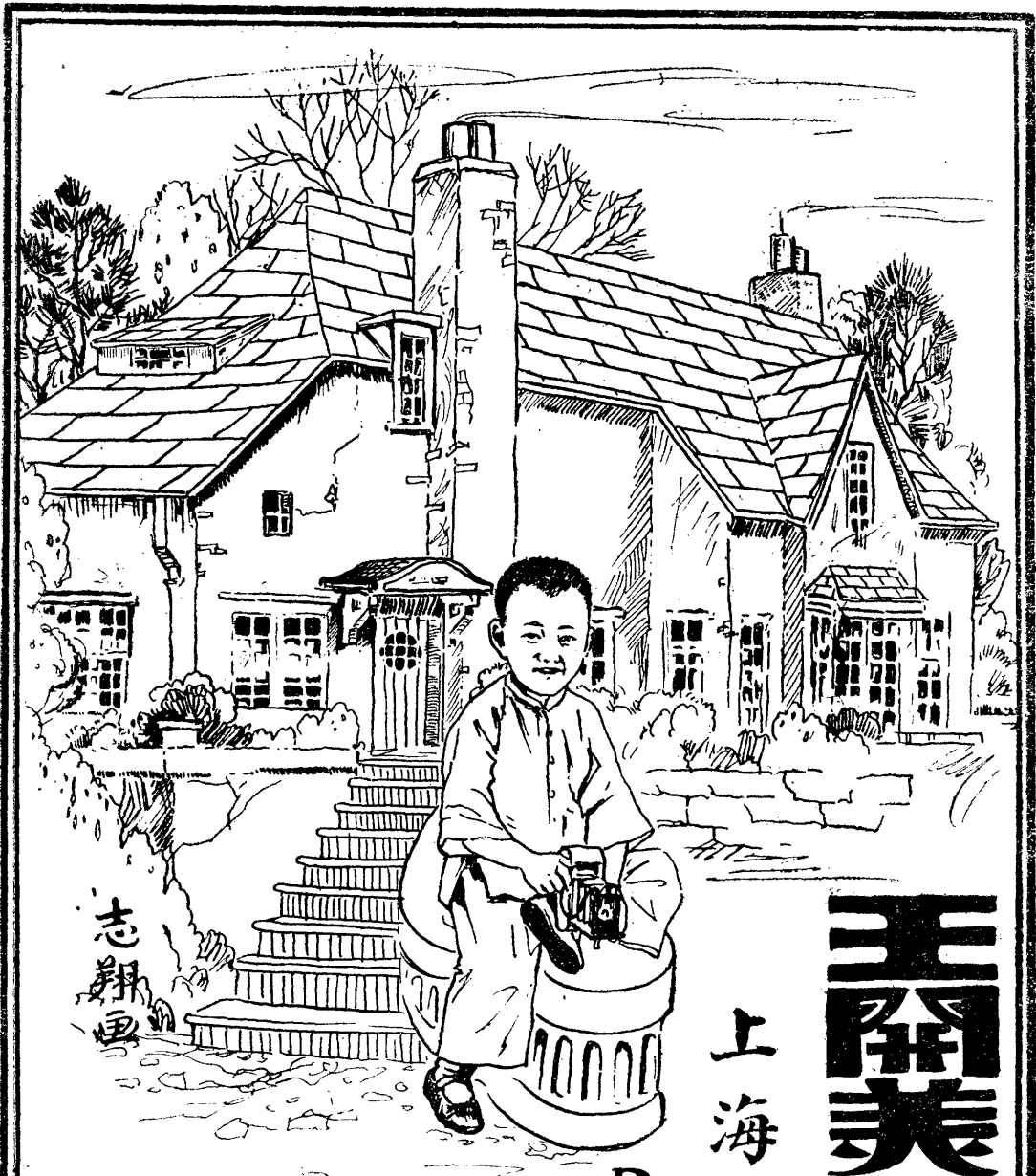
留美復旦同學會職員(一九二五——二六)

- 會 長 章 益
- 副 會 長 壽 襄
- 書記兼會計 溫 崇 信



MISCELLANEOUS

雜 俎



志翔画

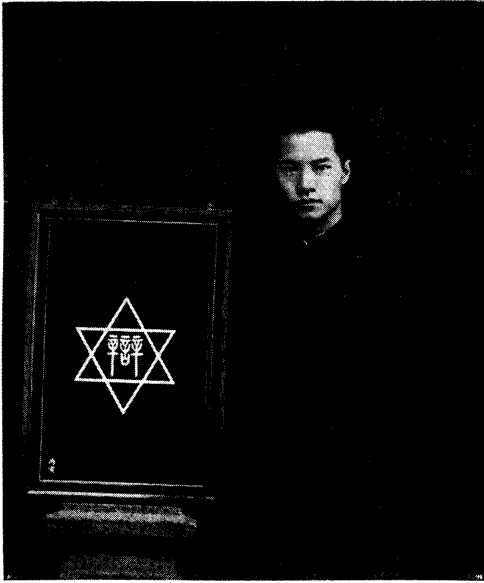
王爾美照相放大

上海南京路

P五二八號樓上

電話中央一二六五

C. H. WONG
 PHOTO STUDIO
 P. 528 NANKING ROAD
 TEL. C. 1265



江蘇全省第八屆國語演說競進會

本校代表 張明煒

甲組第一名

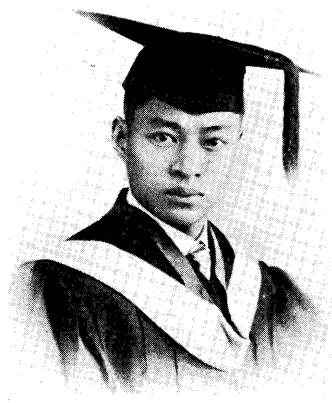
演題：公民教育與青年的政治運動



T. M. TOONG
董 芝 眉

Winning Team
of the
Third Annual Contest
of the
Eastern English
Oratorical League

本校英文演說代表
(東南, 南洋, 復旦三
大學英文演說競進
會錦標隊)



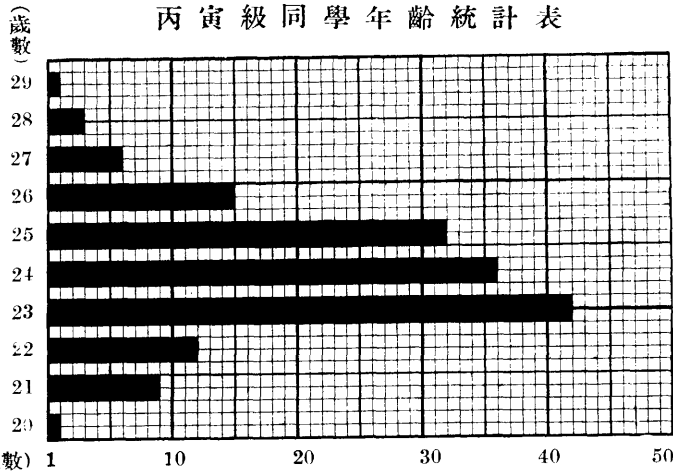
Y. T. CHANG
張 亦 曾

丙寅級的兩個統計

松 年

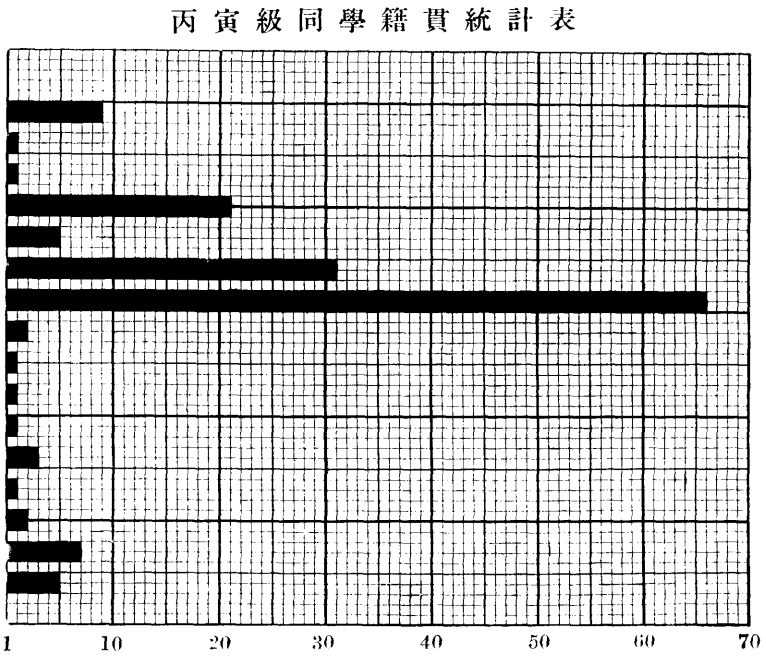
瀏覽圖書。偶及同學錄。見我級人數。竟達一百五十有餘。幾為歷屆之冠。好奇之心。油然而生。乃將諸友年齡。製成一表。百餘英俊。胥屬華年。一堂聚首。數載於茲。而今驪歌忽唱。能不依依。他日重逢。或則五陵裘馬。或則練達老成。當非今日精神抖擻。革履囊囊之氣概矣。爰刊斯表於年鑑。聊作鴻泥云爾。

忽唱。能不依依。他日重逢。或則五陵裘馬。或則練達老成。當非今日精神抖擻。革履囊囊之氣概矣。爰刊斯表於年鑑。聊作鴻泥云爾。



既作年齡統計。復將諸友籍貫。再製一圖。乃知中夏版圖。南極兩粵。北達東三。幾無不有我級同人之足跡。聚十數省俊秀於一級。朝夕觀摩。情如手足。倏爾畢業期臨。催人離散。典禮既罷。各自東西。今後雖則身處異地。仍當消息常通。他日得志青雲。幸莫忘情於舊友。因藉斯圖。以留紀念。

催人離散。典禮既罷。各自東西。今後雖則身處異地。仍當消息常通。他日得志青雲。幸莫忘情於舊友。因藉斯圖。以留紀念。



留別諸同學

方子川

古人云 黯然銷魂者。別而已矣。別胡爲而銷魂乎。曰。人類爲感情動物。好聚而惡散。吾人之天性。若夫數載同堂。誼深膠漆。一朝分袂。天各一方。自非木石。詎能遣此。不佞之來此也。爲時則一年有半。年半之中。爲日則五百四十有七。磋磨言學。談笑言歡。以時計之。不可謂暫而非久。諸同學多精明強幹。富於自治之士。不佞於筆硯閑暇。得益於陶冶浸漬者。至非淺鮮。今日者驪歌唱罷。行裝待發。胸將與諸君分道揚鑣矣。言念舊遊。騁懷來日。於河梁話別之餘。本其愚衷。爲諸君進一芻蕘焉。維我復旦。成立廿稔。本奮鬪之精神。定學術之基礎。慘澹經營。克底今日。過去之歷史。未來之計畫。至爲光榮。至爲正大。所以致多士而負時譽者。其來有自。雖然。復旦之成功誠大。復旦之使命。亦隨之而日重。自精神方面言之。分科設教之亟宜推廣也。名師宿儒之亟待添聘也。課程學術之亟宜提高也。在在皆須改進。自物質方面言之。圖書館。體育室。養病房之亟宜營造也。教職員住宅之亟宜推廣也。運動場。校園之尙宜購置也。尤爲當務之急。凡此種種。皆爲諸同學之責任。以與教職員當局共相負荷。亦卽吾離校以去之同學。無日不引以爲己任者也。且夫學府之建設。非易事也。私立者或患經費之未充。國立者又患主持之非人。欲求其組織完備。費用充裕。而富有學術空氣者。殆不數數觀耳。雖然。教育爲立國之源。智識乃建邦之本。不有學術。焉有邦國。不有邦國。焉有人民。故邦國爲人民之所託命。而學術爲邦國之所維繫。興學之責。端賴全民。而非僅限於少數學子。不佞誠不欲以天下之至大使命。舉而盡加諸吾數百之復旦同學。爰就其犖犖大端之爲吾復旦之所亟須提倡。而諸同學更不可一日忽視者。舉三事以相告焉。臨別贈言。聊抒予懷。愛校求學。所望羣公。諸同學曷其勉旃。

(一)實行普及體育——西諺云。敏捷之思想。恆在健全之體格。此無他。體育之重要。實居各種學術之先。欲求高深之學術者。決不可無健全之體格也。我國舊時學者。恆苦體格不健。癯其面。匾其背。學未成而死已兆。亦何貴乎爲學。溯自近年以還。學術之運動稍興。公私諸校。咸列體育爲必修一科。反本求源。計誠無出其右。我校有鑒於此。以體育爲必修之科。然而上此課者。率多掉以輕心。敷衍了事。此實大謬心理。而爲體育前途之一大障礙者也。觀彼西國。學校如林。青年士子。何等矯健。謂非體育訓練之結果乎。吾同學其亦知體育之重要乎。體育爲軍事教育之前提乎。軍事教育爲打倒一切之利器乎。知之。請自今日始。不畏辛苦。不避艱險。全體一致。日夜淬勵。以從事於體育。果爾。則彼其磨牙吮血以窺伺於吾人之旁者。將低首下心而不敢或逞矣。嗟夫。亞東病夫之名號。吾華人之奇恥也。吾人試一澄思。有不奮然而起。投袂而興者乎。運甓所以

習勞。擊楫所以矢志。不佞於鼓勵之餘。誠願吾同學之對於普及體育一舉。實行提倡。非徒爲復旦之幸。中國前途。實利賴之。

(二) 提倡讀書運動——原夫學校爲求學機關。異日之成功。莫不基於此日之奮勉。此日多讀一分書。卽他日爲社會多盡一分力。學未成而欲求行之廣。識未充而欲求事之辨。天下寧有是耶。不佞嘗謂求學時代。但當專心下帷。而不宜外騫於服務社會。若謂閉門造車。出門未必合轍。則學養子而後嫁。亦徒見其昧於事理而已。天下決無人人充學。而社會不蒙其休者。亦決無孳孳然劬學之士。其成功反不若不學而無術者。故不佞恆勸同學以劬學也。且近世生活日繁。科學日新。治生之術。嚮之可恃而無憂者。皆失所效。非劬學詎足以應因裕如哉。雖然。讀書之舉。有賴學風。數人倡導之。多數影從之。勢使然也。不佞前在某校。每入圖書館。則環坐而研求者。依立而披覽者。摩挲而筆記者。濟濟數十人。履鳥交錯。三五成羣。肩摩踵接。而後至者且有向隅之憾。各科教師之指定參考書。少者數本。多者或數十冊。館主任徜徉其間。昧亂者問以途津。輒翻讀者指南等書。按其線索。罔不明瞭。此其讀書風氣之張大。視吾校爲何如耶。吾國大學。如北大南洋等校。藏書之富。亦爲學者所稱道。東大之圖書館。在東南當首屈一指。建築之華麗。美輪美奐。聞其卷帙不多。內容亦不過爾爾。至爲可惜。推厥原因。其讀書風氣之未養乎。吾校自誕生以還。歷二十寒暑。廿年之中。校舍之建築。大致成備。獨於圖書館與健身房方面。尙付缺如。今雖有屋三楹。僅足以供自修室之用。而書籍方面。更見支絀。草草佈置。因陋就簡。此則不佞所引以爲大憾。而每歎吾校讀書運動之無從提倡也。雖然。世多明達。必能援手。興學育材。社會有責。所望吾百爾同學之努力從事。踴躍提倡。擴充圖書館。製造學術空氣耳。其願誠非奢。其心則甚殷也。

(三) 培養國家思想——時至今日。國將非國。傷心往事。擢髮難數。內有揮戈喋血之軍閥。外有封豕長蛇之隣國。巖牆之下。有岌岌不可終日之勢。最近五卅事變之發生。實與吾人以絕大之教訓。而愛國之思想。遂如春芽之怒放。而蓬勃一時。吾人遠觀歷史。近證事實。恆覺壓迫之來。必生反動。少年黨立。而意大利之統一功成。愛國團興。而土耳其之疆土以保。英雄造時勢。時勢造英雄。旨哉言也。往者晚清專制。民生憔悴。列強窺伺。瓜分立待。先大總統孫公。首義百粵。揭櫫三民。精誠所積。百折不回。用能鼓動風潮。造成時勢。此無他。愛國之一念。閔乎中而肆乎外也。最近強隣侵略。邪說橫行。苟非培養國家精神。不足以除內奸而抗外侮。反弱爲強。端賴奮鬪。故昔法受普迫。割地求和。傷師辱國。朝野同悲。於是晚近一戰。終洗厥恥。東隣受制。勵精圖治。明治維新。厥功維偉。此二國者。方其爲強權之所侵略時。上下一致。臥薪嘗膽。戮力邦家。無分階級。卒能內除國賊。外抗強權。其國民精神之表現。有足多者。繫我中國。豈獨後

人自強自起。靖此國難。責何在。曰。在我國民。國民而富於愛國精神。則人人忘私而驚公。國寧有不強者。以愛其校。其校必昌。以愛護國。其國不亡。芸人元是芸己。愛校卽以愛國。養吾精神。修吾學業。強吾體格。繕吾甲兵。隣封雖強。於吾何畏哉。嗟乎。南京路上。烈士之熱血尙殷。揚子江頭。羯胡之機槍未掃。唱滿江紅詞。岳武穆之精誠猶在。讀正氣之歌。文文山之餘韻尙存。仰五嶽之崢嶸。心念祖國。觀長江之決滂。氣壯山河。終當振我國魂。褫彼狡魄。雪仇洗恥。此其時矣。百爾同學。其亦聞雞而起舞乎。予雖爲之執鞭。所忻慕也。

嗚呼。百戶牛酒。四塞干戈。草草中原。混亂斯極。破壞之聲浪已高。建設之成功未見。原動也。反動也。思想界之傾軋既如此。革命也。反革命也。實踐派之效果又如彼。風雨如晦。雞鳴不已。來日茫茫。隱憂奚極。吾同學其振作精神。奠此神州。勿作逝川之歎。勿存蹈海之思。勿負此身。勿負此學。話雨何時。要當努力。奮鬪前程。跂予望之矣。

留美同學的一封信

凡是一個學生，離開了他的母校，好似一個嬌生慣養的女孩兒，出了嫁一般；回頭看着娘家，說不盡的思戀。何況我們嫁到外國來，更外像那戲曲上說的，「思家鄉，望白雲，珠淚暗垂」了。你們這些做小妹妹的，躲在母親懷裏，得福不知，還要撒嬌撒癡，嫌長嫌短，真也太憨生了。我們看着你們，又是憐惜，又是怨恨。憐惜的是你們這等天真爛漫，嬌羞怯怯的閨女們，早晚亦要和我們一樣，到那崎嶇險惡的社會裏奮鬪。到那時不管你嬌嫩的身軀，也要忙到手胼足胝，真是怪可憐兒的。怨恨的是你們只知道自己快樂，把嫁到外國的姊姊們，丟在腦後，連信息都不通一聲兒。母親的二秩大慶，是怎麼慶祝的，既不告訴我們；家裏新蓋了幾座房屋，新添了幾個女兒，新請了幾份保姆，也不題一題。這般的冷淡，叫我們如何不怨呢？

現在也不必多埋怨你們了，倒還是年鑑社裏的幾位妹妹講情分，來信向我們要照片，可見他們還牽記我們。現在把幾張照片寄了來，順便說說這一年來海外的我們的事蹟。

我是一向住在西雅圖的，別的地方我未去。別處的「復旦人」，（這人字用上海音讀就成了 Futanian 了）雖是常有信來，但是他們的日常生活，我知道得不清楚，不能說給你們聽。好得他們有嘴有筆，若是願意說點給你們聽，他們儘可自說，不須我庖代的。所以我只把西雅圖做個範圍。說起西雅圖復旦的故事，當

初好不熱鬧。我剛上岸的日子，就有七十個「復旦人」，搖旗吶喊的到碼頭上去接。爲首的自然是壽老先生。壽先生是西雅圖中國學生當中德高望重的聖賢，亦是「復旦人」的領袖。當時我走來走去，碰着的好似全是「復旦人」。其實那時的人數，也不過十幾個，只是爲着他們太活潑，所以就顯得多了。這樣熱熱鬧鬧的，過了一年，人數卻漸漸減少了。甘溧是在此地結了婚，蜜月旅行，一去不返；孫錫麒得了碩士學位，跑到哈佛；湯彥頤得了學士學位，跑到密歇根；還有鄧達先吳元儉陳國榮楊鏡璋幾位，亦先先後後的離了此地。後來新從中國來的，有錢祖齡楊兆熊黃金阜陳序經劉澤霖吳其祥吳德培胡汝鼎好多位，都是一直東上的。只有溫崇信是特地來入華省大學，留在此地。現在此地就只剩壽勉成溫崇信吳錫源和我四個人了。

我們在此地最便於迎接新來的同學。最好是來人在動身之前，先給我們一封信，說明乘那一班船來，到了維多利亞，（這是坎拿大的港埠離西雅圖只半日海程）再從船上來個無綫電，（價錢很便宜）我們就可準時迎接。電信都可寄到 Y. Y. Tsang, 4303 8th Avenue, N. E., Seattle, Wash. 我的寓所，或是 M. S. Shan, 4633 21st Ave., N. E., Seattle。壽勉成的寓所。不過這個夏天，我和壽都許往別處去，若是兩處都給信，總會有一個人接到的。你們若是有人來，最好照這樣辦，上岸時可以免了許多麻煩。還有一件要緊的事，來的人最好除大學成績單之外，再預備一張中學成績單，因爲有許多學校，非得中學成績單，不給你分班的。

我們接人以外，還有機會送人回國。所以我們的地位，頗似南京輪渡上下關旅館雇的穿紅字黑背心的招待員，包接包送。不過我們和旅館招待員，也有不同的地方：我們第一不敲竹槓，第二不要酒錢，第三不欺負上老，第四不管你闊老窮酸，我們都一律看待，不會勢利的。這一年裏送回國的「復旦人」，按照我們的流水賬上，計有博士一名蔡翹，碩士一名王人麟，報館主筆一名黃華表。還有在溫哥華考查移民狀況的程天放，也曾來到西雅圖住了十天還有一件不可不記的事：我們復旦幾年前的一位極熱心的教員林天木先生，現任香港工商銀行副行長，兼駐美辦事員，自從薛仙舟先生回國，就換他來美。在今年正月裏，攜了林夫人，和他們的女公子明慧，移居西雅圖。我們得了領導的人，自然增加許多歡樂了。

上面總算把這裏一年多的大事紀做完了。體裁也許不十分對，那也不必考究。我所說的許多人，也許有你們認識的，也許有不認識的；好在既是一家子的姊妹，總有見面的時候，不妨趁這時知道一點兒。

最後我要把我最近最關心的一件事，問問你們。——母校裏的學生自治會，怎麼樣了？這個組織，實在是很重要的，可惜有許多人不得這這一點。要知道復旦全大學裏，實實在在的一個教育機關，不是教職員會，不是行政院，不是登記處，不是

圖書館，不是試驗室，不是一切的課程；卻是自治會。這許多人員和設備，無論選擇得如何精良，對於教育的結果的好不好，仍是沒有把握。教育的目的，須在生活裏實現。最好的教育，自然應當直接了當的從生活裏面着手。只因人類的智慧，還未發展到相當的程度，沒有法子在自然生活裏施教育，所以纔兜了一個大圈子，想出了日今通行的教育方法。這種教育方法，是不自然的，間接的，往往與生活隔膜的。因為這個緣故，所以教育的主旨，雖然為的是完美生活，而這拙笨的教育方法，有時卻不能把那主旨達到。結果呢，教育自是教育，生活自是生活；兩件中間，隔了一個深坑。上面所說的，教職員，圖書館，試驗室等等，都是日今教育方法裏重要的工具。若使這些工具不好，自然生出許多缺陷。然而即使這些工具件件都精美了，也只能說我們已把目前所知道的間接教育方法，辦得十分完整了，卻不能說我們已達到絕對最善的教育方法。所以教育結果的好壞，還是難於預測。在現在教育制度裏面，惟有學生自治會的組織是一件很可注意的優點。學生自治會，是教育制度演進程序中的一個極有發展機會的發明。自治會的作用，就是把生活和教育，合而為一。是一種從間接教育，改到直接教育的傾向。完美生活須有辦事的才能，自治會正是培植這種才能；完美生活，須有清明的判斷，自治會正是訓練這種判斷；完美生活須有合作的精神，自治會正是陶養這種精神。所以凡是生活所須要的條件，雖不能說自治會件件全能供給，至少亦把幾件重要的供給了。我們復旦的自治會，已有很好的基礎，卻不去利用這機會，使他充分發展，豈不可惜？我敢說一句，你們無論功課的如何好，就算每門功課都考一百分，若是不能把自治會整理好，那麼所受的教育，實際上的價值，也就低微之極了。

這上面是就一般情形而論。至於自治會在中國教育裏面的重要，比較在別國更大。我國人最缺乏的是團體生活的藝術，自治會正是醫這毛病的良藥。再進一步，自治會在復旦大學裏的地位，又比別校的自治會重要。復旦居華東教育的重心，誰也不能否認；復旦的舉動，實可影響華東各校。復旦大學發展的歷史，又是極合於自治會的前途。若是諸位能把復旦自治會辦好了，非但替他校做了一件功績，而且替他校立了個準則，對於教育前途，亦可算莫大的貢獻了。西雅圖華省大學裏的學生自治會，是六千餘學生所組成。除本部職員以外，還包含著運動會，運動場，書店，膳堂，年刊部，月刊部，日刊部，印刷所，十餘種大規模的事業。每年收支，在美金三十萬元以上。他們件件事務，辦得井井有條，而學生自行督察考試的辦法，尤為完善。這樣的成績，雖是會裏職員的功勞，然而一大半還是因為全體學生的肯負責任，纔能收效。諸位啊！難道你們就甘居人後，不肯下一個決心，努力一試嗎？

去年冬天，此地華大學生自治會裏，出了一件事，我覺得給我的感觸很深。先

是有些頑皮的一年級生，把他們的級數 29，畫在新建的圖書館屋頂上，又畫在歐戰陣亡學生的紀念坊上面。當時學生會的高級評議會，因為查不出是何人幹的把戲，便發了一個命令，限於某日前要犯法的人自首；若是過期無人自首，就把一年級裏一切職員，一概免職，一年級全體，不准再參加公共的活動；還要把修理紀念坊的費用，由一年級生攤派。一年級生，覺得班裏出了不爭氣的事，十分慚愧，絲毫沒有反抗。一面趕忙自己查人。果然在限期以前，犯法人都自首了。這件事，我相信我們中國學生，絕不會像他們那般頑皮。然若因少數人闖了禍，就要全班受過，上頭再用了高壓的手段來應付，若在中國，那一年級生，恐怕不見得肯安然從命罷。姑且不論他們的辦法對不對，只有一點，我們是應該佩服的：就是肯吃虧的精神。在大團體生活裏，若是個人一點虧不肯吃，勢必生起無窮的爭執。非但要把團體鬧得精神渙散，甚至於使那團體的繼續存在，也辦不到了。有人說，羣衆生活，非但 Leadership 要緊， Followership 也是要緊。這兩件，中國學生都要養練的。

關於自治會，有一點須注意的，就是自治會的作用，須完全限在學生生活範圍之內。至於學校裏面，有許多事，是不能有學生干涉的。例如教職員之聘任，必修科之規定，教授法之採選，這都要有專門學識經驗的人主持。學生自治會，雖然可以隨時貢獻意見，但是權衡應當操在相當教職員的手裏。我提出此點，不是爲替學校行政人員設保障，卻是爲要自治會之易於成功。設使職權不劃分清楚，就難免引起糾紛，而開失敗之門。自治會裏的職員和會員，總須記着，自治會的精神，不是消極的，是積極的；不是回顧的，是前進的；不是預備和教職員抵抗的，是要盡力和教職員合作的。我對於自治會的意見，大略如此；對於我校自治會的前途，希望無窮。至於如何進行的詳細方法，諸位當中，自有高見；而教職員裏，亦有很多顧問的人，就無須我來嘆舌了。

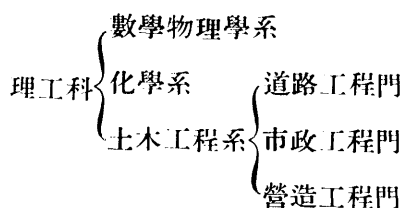
章 益 十五，二，七夜

理 工 科

徐 文 台

本校理工科，在國內外大學中，爲一種特別之組織，外間人士，多未明瞭。本校同學，亦有不諳吾科設科之旨者。際此丙寅年鑑出版之期，請拉雜陳之。

本科之組織，如下表：



本科鑒於國內時勢之需求，竭其全力辦理土木工程系，而於道路營造二門，尤三致意焉。化學數學物理之課程，蓋以植工科學問之基礎，亦如金師（通尹）所云「格物窮理，得有所憑藉」者也。

工程教育，在吾國今日，以土木為首要，建國之始，百廢待舉，「修治道路（鐵路馬路），以利民行，建築屋舍，以樂民居」，諸事莫非土木之人才是賴，本科即應此時代之使命而起。故於道路營造二門，視為今日急切之需要，特加注意。市政工程，亦亟欲於最近之將來，充分發展。來軫方長，是在吾人之努力耳！

工程教育之目的，在於「學成致用」，是以強性不近於工程事業之人學習工程，實為社會上極大之損失，蓋其人至多僅能任機械性之工作，無何重大之建樹也。惟以吾國今日大學之組織，青年學子，僅與一次擇業之機會，過此即「木已成舟」，無可回首者矣！益以近年高中設立職業科之學制，尤易使學者擇業過早。基本之學問未固，關於文哲社會之知識未充，工程方面，尤屬茫然，僅以「切於實用」「易於謀生」之單純見解，遂選習工程以為其畢生之所業，是實受今日學制之所誤，而非青年自誤者也。本科深欲免此錯誤，誤我青年，乃以數種方法救濟之：

（一）工程為科學之應用，二者相通之點極多。學者擇業之際，常將此二者相混。有自審為宜習科學，實則性近工程，迨習數年，乃自知之，然已噬臍莫及矣！本科將理工各科，前二年除數種特殊之學程外，理工學生，均當習之。經此二年之學習，於純粹科學及工程均獲詳盡之了解，至二年級乃編系分班，是實與學者以第二次擇業之機會，二年之考慮，雖不中，亦不遠矣！較之粗心用事，以擇業為兒戲，或聽諸武斷執言之擇業指導者之訓誨，當勝過萬萬也！若在此二年中，即已有志於工程，可多習關於工程之學程，一旦意圖改系，亦尚運刀有餘，於事無損也！記者深望本科學長金先生，於前二年，加一學程，敘述土木工程事業之大要，足使學者多得擇業之臂助，習工程者在三四二級亦較知所適從也。此課每週二時即足，可請三四年級各門之教授分授，如遇道路則請道路學教授任數星期，授完後改請建築工程教授擔任是也。以與學者以關於土木工事之大要，注重發揮各門工程與吾國今日社會之現狀及將來宜若何發展，及各門工程師所必具之智識及品性之訓練。大體既明，分門之專攻自易着手，不致學之數月尚不知所事為何。此課於較難懂處不妨略去，材料并選有興趣者，故學者雖未習材料力學磚石

工學測量等事基本學程，亦得領略無礙。遇暇時，并邀外間工程師演講國內工程界之現狀及工程師之訓練等，學者獲益必較多也。

(二)本校為一大規模之大學，文理工政治各科峙立。工程學生，需要文學，政治，經濟之學問者至烈，土木工程，於事尤然。而通於此又多缺乏。故思想流褊狹，工程學生，半系井蛙高唱，不明戶外之現狀，即工程設計，非具充分之政治智識及經濟上發展之遠大眼光不可。本科同學，日與他科學生週旋，每得之於不覺間。他科學程，亦得有選習之機會，是則較之純粹之工程大學，處境為優也！

(三)本科默察國內工程界之現狀，專攻一門之土木工程師，需要尚非十分急切。蓋工程上建設甚少，實習之機會非可多得，且處茲軍事混亂之際，各地關於交通市政之建設，規模甚小，都非為長治久安之計者，是則「普通化」之土木工程師，已足為用。即政治清明之時，發軔伊始，工程之胚胎初成，亦需要多數之「普通化」之土木工程師。緣是之故，本系課程乃有「普通化」之傾向，雖三門分立，蓋示「着重」之意，而各門共同必修之學程，仍須學習者也。

以上三者，為今日本科設科之旨。至化學數理二系，現尚未有重大之發展，其詳細之報告，留俟後於吾之同學！

文科圖書室紀事

記 者

古人雖息影蓬廬，猶坐擁書城，以為南面王不易其樂。况吾置身於此最高學府，焉得不聚古今中外之奇書，朝吟而夕誦之。藉以增吾識，淪吾智，啓迪我愚蒙。是以去秋以來，本科諸子，遂有人倡設文科圖書室之議。備藏文學書籍，專供本科同學參考。嗣經開會討論，舉出籌備委員八人，即以各級之正副級長充之，復協議籌款，得數百元。本科主任余楠秋先生聞其事，對本科諸同學獎勉有加，並力為籌畫，請學校撥給圖書館樓下小房一間，為館址。復經洪深教授選購書籍數十種，雜誌十餘種，皆文學界必需之書。余主任暨洪教授，更出鄴架所藏若干卷，陳列本館，於是琳琅滿架，美不勝收矣。諸同學得此研習之所，皆欣喜不置。課罷諷誦其間，幾如入百寶山令人目迷五色。以後每學期由本科同學，繼續攤捐，以圖擴充。余主任嘗謂本科雖發揚光大之期，會當不遠。觀此舉進行之順利，其信然歟？是不可以不紀。

生理解剖實驗室內之趣聞

朱 懋 祺

本校生物學科心理學院，生理解剖學系，自今歲蔡翹博士擔任教授以來，一切進行，不遺餘力，其中實驗趣聞頗多。今略述一二於后，聊供諸君一笑！

(一) 貓兒叫苦

本來我們解剖，應用狗，後因大狗難捉，小狗的性子又不長，祇好就捉了一隻肥貓。那時蔣君抱在手上，一不小心，被牠逃去，於是我們將四面窗子關緊，門也帶上，我看那貓好像倒也曉得似的，東跑西跳，一躲即藏在一個很高的櫃子底下。後來蔣君用棍子一打，牠始很驚恐的跳出來，即向門窗上一抓。以後用麻藥抹好，牠始速速的睡下。蔡先生先叫人將牠的四隻脚捆在一張解剖桌上，用尖亮的剪刀剪去脊背上的毛，再用一把快刀，從左自右一下一下的割去。那時四圍看的人，沒有一個不伸舌頭。貓的眼睛雖開得很大，但不能活動了！我看牠眼角上有一行眼淚，好像向我說道：「你們又何苦來割我呢！我與你們有何損害呢？——你們的機體，也和我一樣，到了數十年後，也要壞的，又何苦這時先壞我的機體呢？」我心中便安慰牠道：「你是為科學而犧牲！我們不是有意要害你，實是為了求科學發達的原因，我看你既盡了一番的責任為科學而犧牲，你的靈也必定得了安慰，更比那不盡責任的好得多呢！你又何苦悲哀！快快兒向極樂園去吧！」待三小時之久，這場解剖方完，那貓兒呼吸的聲音，和捆在桌上痛苦的影像，依然留在我的耳鼓內。

(二) 蛙兒跳舞

有次我們試驗 Temperature Stimulation 時，我錯將水兒燒到沸點，忽然再把一隻 Operated frog 丟下去，一時蛙兒在裏面亂叫亂跳，比那模特兒跳舞要活潑得多呢！後來牠兩脚一伸，潑了我滿臉的開水，牠長叫一聲…哇…哇……！

(三) 大鉗龜頭

生理實驗之中，最難的，可算我們那天試驗心跳。那烏龜的頭，死也不伸出來，在後面打也無效，拿刀兒觸也不動，並且一觸即是一口尿，臭味實在比 Ammonia 還要難聞。人說臭烏龜，實在是很有道理。後來沒法，祇得用鉗子將牠的頭連皮帶骨的一把拖出來，費了許多功夫，方才將牠弄好。說也奇怪，烏龜的心，雖則分到極小的碎片時，牠依然能夠微微的跳動，這可見得烏龜的性子是很長的，而牠的心是可分的。

(四) 胖腿被擊

有一次我與高胖試驗 Knee Jack Reflex 時，他先生在一張桌子上，兩腳空懸，兩手握緊，以後我用一個小銅錘子，一下一下的擊他的膝蓋骨。擊他一下，他的腿即輕輕的跳動數下。忽然打得太重，忐忑一聲，足足的跳有一尺多高。那時他滿面通紅，祇聽見他在人聲喧笑之中，說一句「呵呀！好痛啊！」

江 灣 雜 誌

金 克 浩

地據上寶之衝。民風淳樸。物產富饒。此何地耶。非吾校所在地之江灣區耶。夫江灣一彈丸小鎮。在昔爲荒蕪之地。今則交通便利。工廠林立。學校日增。商業繁盛。戶口衆多。發達正未有艾。然我校之來學者。對於本地之人情風俗。每多隔膜。歷屆年刊。於此亦付闕如。今年夏。復有年刊之發行。用將江灣情形略誌一二。藉留鴻爪。且資後來者之參考也。

(一) 沿革

江灣以虬江得名。遂以名鎮。故又名小曲江。寶山縣屬之一鄉鎮也。曩時海潮由鎮東南虬江內貫。屈曲入走馬塘。至乾嘉時。虬江堙塞。潮流更從東北入由吳淞海口內貫。經蘊藻浜而入走馬塘。道光八年。開浚沙涇。直達吳淞江。而黃浦之潮流亦至。迨五口通商。逼近上海租界。敷設鐵道。直貫東鎮。而水陸咸稱便利矣。市始於宋。自胡陸灣橋起。沿河向東。坐落走馬塘北岸。迨明嘉靖間。遭倭寇之亂。蕩然盡燬。既而生聚稍繁。就保寧寺東西營造肆屋。恢廓成鎮。遂成今日之市集。

(二) 風俗

江灣風俗。向來醇樸。光緒以降。時勢轉移。又以滬埠毗連開通較早。俗向乃爲之一變。近十年來復以滬上居民擁擠。有移至江灣者。建宅設園。所在皆是。於是地價奇昂。土人有因而致富者不少。亦有以祖遺產業。一旦善價出售。驟獲鉅金。縱情揮霍。轉致傾家者。或謂此鄉農民之蓋藏。轉不如他鎮之般厚矣。

吳俗尚鬼。在昔已然。而鄉間爲尤甚。編氓小戶。疾病則巫覡重於醫師。死亡則趨薦急於治葬。歲時紙錠之貨。等於肴饌。貧者雖饕餮不給。而朔望之香燭必具。尤以三月二十八日出會爲最盛。幾於萬人空巷。舉鎮若狂。俗名曰軋江灣。又曰解餉會。是日也。淞滬火車。特開專車。載運乘客。四鄉之人來會者。近數千人。雖迭經官廳申禁。迄今未能革除也。

(三) 古蹟

江灣僻在海隅，初非名勝之地。間有古人遺蹟，留存一二，然以保管乏人，每多荒廢。茲將可考者略述如左。

胡陸灣墩 相傳爲宋韓世忠所築。或云嘉靖間倭寇屢從海道入犯。戚繼光屯兵於此，爲守望斥候之所。俗以其土阜形似葫蘆，亦稱葫蘆灣墩。

馬家觀音堂 在鎮東北。同治三年，馬氏創建。宣統三年重修。內有小塔二，三面砌磚，一面留洞。俗名仙人洞。據廟祝云：先向該塔焚香祈禱後，即可向洞內窺探。一般嗜花會賭徒，每來問訊有奇驗云。

(四) 園林

近歲以還，滬上感人烟稠密，房租日增。因以遷居江灣或經營別墅者，踵趾相接。園亭花木之勝，頗足引人入勝。援特記其一二。

甘園在鎮東，後園廣三十五畝有奇。粵僑甘同初闢，多奇花異卉。中有白松一株，巧穿石隙，尤拳曲有致。

莊園在西鎮走馬塘，南園廣二十餘畝，浙江鎮海莊智豪築。依土阜凹凸形勢，架橋築廊，別饒天趣。培養花木，悉備園丁司其事。故雖久不致蕪廢。

潘園園廣十三畝有奇。吳縣潘承德築。花棚草亭荷池之屬咸具。結構簡而有致。所植花卉，洋種居多。

六三花園日本白石六三郎築。面積不過二十一畝，而佈置精雅。栽植盆景，咸有別裁。滬上人士多喜遊也。

宋公園面積四十三畝有奇。園內草地一碧無際。馳道縱橫。團圍均栽花木，有半月形泮池，均以石砌成。尤擅園中之勝。

野花園一名葉家花園爲浙江葉子衡所建。占地八十餘畝。聘日技師打樣。費三十餘萬金，數載始成。培山鑿池，樹藝花木。築屋建亭。廣蓄珍禽。實爲邑境中之最精緻者。園中另設大殿，內供神像。尤爲花園中之別開生面者。

左篇所述，僅拉雜書之。掛一漏萬，在所不免。惟讀者諒之。

悼 蔣 君 韻 谿

江 聖 一

嗚呼！生離死別，人所難堪，自昔已然，於今爲烈。學友蔣君之死，吾人能不痛哭失聲耶？昔者顏子好學，三十而亡；王勃幼慧，偏遭夭折。蔣君不幸，今復類

之。嗚呼痛已！君諱濂，字韻谿。浙之蕭山人也。幼孤，撫養成人，皆母氏任之。無何，母亦見背，孤苦零丁，惟君一人。幸家道小康，得免凍餒，亦云幸矣。君冲齡好學，稍長即精研國學，以是文章詩詞，斐然可觀。年二十七，畢業杭州工專附中，旋考入之江大學，未半年，即之東大自修。翌年秋，始入本校文科，肄業兩載，



蔣濂君遺影

每試輒冠其曹，師友交譽，君視之淡如也。君平時手不釋卷，終日伏案，毫無倦容，後之沈疴不起，實於此肇其端矣。哀哉！君讀書之外，亦喜爲公共事業服務。憶在徐家匯時，嘗與余等發起浙江同鄉會，會務發展，君力居多。去年五卅案起，君憤激異常，每欲一雪奇恥爲快。適本校籌辦編輯科，君首先加入，所編傳單，多激憤中肯語。暑假旋里時，健好如常，而事隔一月，竟以患腹痛與世長別，時年僅三十一耳！聞臨終時，猶以學問未成爲念，君元配不詳，繼娶陳長柏女士，杭州女師高材生；女二，子一，去年所生。余與君交稍久，知其身世較詳，故狀其行事，使讀者知斯世不乏篤學之士，而同寄悼惜之忱焉。

從滬江轉學本校後的幾點感想

石 濡

一個學校的學生，有一個學校學生的風氣；甲校的學生，轉到乙校，對於甲乙之間的不同處，隨時隨地可以發生感觸，我現在把我從滬江轉學本校後的幾點感想，拉雜寫在下面：

一、男女同學的優劣觀 滬江因爲男女同學，無論甚麼人進去，總多少受點異性的 Attraction，所以衣服不但求整潔，且求漂亮，面孔不但用肥皂洗得很光潤，且敷了一層厚厚的雪花膏；遇到做禮拜或其他聚會時，沒有不含着醉翁之

意，爭先恐後進會場，以表示熱烈態度的；至於在本校則適得其反，同學於服飾上，均不甚講究，甚至有不修邊幅，故作名士派者，遇到開會，則非重大事故，更不輕易降臨了！男女同學，優點多，還是劣點多？我殊不敢回答，請閱者多想一想！

二、國文程度的高下 滬江學生對國文，多不注意，所以出的甚麼招貼廣告，文句不通的與滿紙別字的幾於無日無之，有時真令人嘔飯！至於本校呢？則不通和有別字的招告，我在這半年內還沒有看見過，而且因為大多數同學國文太好的原故，幾千字的洋洋大文，常常在招貼板上發現，這豈不是本校與滬江不同的一點現象麼？

三、班級色彩的濃淡 滬江班級色彩很濃，不獨高班生對低班生聲勢喧赫，不可嚮邇，即同班甲組對乙組，亦多表示鄙視的態度，至本校則八百同學尚能本平等原則相互待遇，這也要算本校一種與人不同的精神罷！

我的感想；本來不止這幾點，因篇幅關係，下次再說罷！

書 懷 詩

楊 哲 明

參透人情薄似紗。擔簦浪跡走天涯。風塵歲歲淒芳草。客館年年咏落花。底事淚痕沾彩筆。何須幽興譜琵琶。漫憑詩酒消愁壘。醉罷書成字字斜。

滿眼瘡痍極目收。客中易動故鄉愁。顛狂也學窮途哭。澆倒曾經禩事修。班馬蕭蕭嘶塞外。白駒習習過中州。欲窮千里無高處。悵賦雲龍百尺樓。

哭弟頻書痛別詩。（三弟啓明於七年三月病故時予負笈申江之第一年也思之潸然下淚）更殘訴與一燈知。淒涼手足關情處。太息交遊零落時。窗外寒風聲習習。枕邊清夢故遲遲。中原景物非依舊。興廢無端繫我思。

年年辜負好家山。丹桂蟾宮那可攀。花外疎鐘傳白社。愁邊清淚滴朱顏。滿腔髮怨胸成海。十載風塵鬢已頒。我是征途遊俠子。超超不畏度難關。

愁來熱淚似新潮。那得良辰共採樵。雲裏仙踪梯路絕。花前樂事夢魂遙。艱難累我雙肩重。歲序催人百感焦。客邸每多零落恨。緱山何處覓王喬。

信手抒懷寄所思。天涯處處強支持。嶺南文物刀鋒裏。海上風波夕照時。客久每多歸里夢。愁深慣讀送窮詩。一窗書卷憑搜覽。自笑平生悞道遲。

層層毒霧蔽塵寰。仙路迢迢誰可攀。底事丹青傳歇浦。何須詞賦動江關。風搖燭焰觀青史。酒洗愁容照玉顏。我是宛陵溪上客。遊踪辜負敬亭山。

亂離身世費安排。前路茫茫孰與偕。欲攬名花銷舊恨。權將詞句譜新釵。青山累我牽愁緒。客況勞人轉玉階。引領京華遙矚目。燕雲萬里入詩懷。

曲折愁腸百感侵。他鄉佳會本難尋。商量文字知音少。領略塵寰別思深。懷友慣勞千里夢。惜花曾費十分心。吳江舊侶今何在。漫把新時細細吟。

舉杯欲覓醉鄉侯。秋水長天一望收。始信剛強招物議。不甘委曲向人謀。傷時壯士空悲泣。久客征途難洗愁。太息狼烟籠赤縣。中宵含淚看吳鉤。

雛鳳詩社爲勵材遠猷振宇等所創成，特吟五古以誌之。

丹山看雛鳳，雛鳳飛冲天。一發跨弱水，再發度九阡。蒼茫東海隅，狂瀾湧目前；杳漫入雲途，軒律歧山巔；時聽於崑嶺；時飲於醴泉；復入於霄漢，瀾漫浮絕巘。桐音宣一曲，鳴兮彼高岡，儀瞻兆雙闕，舞兮彼朝陽。飛騰阿閣艷，銜書思呈祥。飄飄其有聲，白日瞻俯仰。覽九州兮上下，先衆鳥兮高翔；崑崙兮瑣碎，遊懸圃兮飄颻。泛泛似有際，翼翼於無間。六合爲澄朗，八風隨清揚。百禽率和舞，羣族咸馳光。

秋 思

七年書劍（在外求學已歷七年）繫孤舟，迢遞鄉園思倍悠，悶似湘江千里霧，悲來山雨一聲愁。江城永夜勞魂夢，勻斗橫焦繞客秋。紅葉黃花餘暮靄，感人淒切怕登樓。

聞 雁

秋塞光寒夜氣氛，南天雁叫過前汀。淒涼甚似陽關曲，淡月窗邊不可聞。

月夜與友人小步江灣鄉村

一溪流水抱村前，咫尺柴門萬里天。光暗昏浮人影瘦，月痕斜映露珠圓。樹因秋老枝先折，犬聽歌聲吠更喧。渺渺塵寰人世變，半爲滄海半桑田。

時 勢 有 感 古風

陰雲薄霧鎖寒城，擾攘中原浩未平。前程何處鄉園路？絕塞邊陲久用兵。虵虺相顧還相鬥，由來軍閥自專橫。烽火烟塵犯關塞，鼓角悲笳報殘更，可憐民衆生塗炭，市作戰場農作兵，舊鎗不如新鎗銳，千家何止百家傾。茫茫天地時流血，滄江寂寞馬嘶聲。年華鬱鬱似流水，歲月悠悠渺前程。感時恨別花濺淚，他鄉歲暮壯心驚。

賀費福熊兄與袁女公子新婚

調 寄 滿 庭 芳

燭照華堂，絃諧蕙閣，允宜熙鳳求凰。雀屏中日，佳話說初唐。難得紅絲早繫；美緣眷鴻案相莊。臨鏡前芙蓉並蒂，情事細商量。高風如梁孟，珠聯璧合，

地久天長。喜春濃甲帳；夢輓香牀；荳蔻初含雨露，便爭視麟趾呈祥。當待取來年今日，酒酌浴蘭湯。

振宇甫稿

水調歌頭，悼落花

朱起鰲

金粉飄零盡，瘦影最堪憐。滿園綺麗春色，過眼等雲烟。不恨啄來鶯嘴，不恨穿殘蝶翅，踏碎馬蹄圓；只恨天無賴，雨猛又風顛。芳蹤杳，問飄泊，阿誰邊？石家金谷，綠珠髻髻墜樓前。我欲癡心一片，欲把金鈴十萬，深護此嬋娟。願得春長在，欣賞一年年。

安徽同鄉會開會賦詩示諸君並以志盛

席鳳閣

風流皖社諒推今，千里相逢不用尋。同學弟兄皆得意，異鄉文物總關心。江淮代有才人出，吳楚山多淑氣臨。鐙火一樓明歙浦，莊諧笑語到更深。

集詞句紀別五絕兩首

(一)

千里猶回首（黃庭堅驀山溪）吳山點點愁（白居易長相思）
情隨湘水遠（謝逸千秋歲）悵望倚層樓（張昇離亭燕）

(二)

離恨天涯遠（王詵燭影搖紅）月明人倚樓（白居易長相思）
故人何處也（趙企感皇恩）滋味在心頭（李後主相見歡）

集曲句當白話詩紀別

席鳳閣

舉金杯酒頻勸：
定河山十萬里，
方稱了一世男兒願！
不能言，
被名韃利鎖牽！

想今朝思向日，
兄情弟情；
道德五千言，
一言難盡！

分開兩下裏！
眼睜睜無了故人！
不見一箇踪影！
我便撲撲簌簌淚暗傾！

影兒般不離左右，
正歡娛誰想離合？
君子之交！
此去還如昔日呵？
昔日呵？

復旦的鐘聲

樹 基

當我起初來復旦的時候，我聽見復旦的鐘聲，我以爲也不過同我從前在小學裏和中學裏的鐘聲一樣的意義。等我過了些時候，我纔慢慢的了解復旦的鐘聲，是與我從前所聽見的鐘聲，是有些不同。牠「噹——噹」一響，是告訴我們就寢和起身的；「噹噹——噹噹」兩響，是告訴我們上課下課的；「噹噹噹——噹噹噹」三響，是告訴我們吃飯的；「噹噹噹噹——噹噹噹噹」四響，是告訴我們開全體大會的；復旦的鐘聲，這樣清晰明瞭，怎麼使我們不讚美牠呢！當寒假和暑假來的時候，我們都棄絕牠，牠便一聲也不響了；可是等到學期開始，我們再來的時候，牠便依然又發命令了。不幸去年五月卅的那一天，牠忽然賭氣不響了，也不要我們工作了，偶然響起，總是「噹噹噹噹——噹噹噹噹」一樣的淒慘音調！我們那時也覺得全國震動了！世界黑暗了！後來時過境遷，牠纔漸漸恢復了原態，可是牠那種淒然的音波，是永遠不會銷失了！

四年的光陰，真容易過。現在牠又「噹噹噹噹——噹噹噹噹」響着。這好像是臨別贈言，叫我們前途努力，把牠的福音傳播！我們的答辭簡單，祇祝牠永遠康健！繼續發出牠那明晰的音波，「噹——噹，噹噹——噹噹，噹噹噹——噹噹噹，噹噹噹噹——噹噹噹噹」的響，響到一年十年百年千萬年，給那未來的無量數的同學。



廣 告

廣 告 目 錄

一、顏色紙全張

英明王開照相館
南洋兄弟煙草公司
璉璋首飾號
先施公司
時和首飾號
千代洋行
商務印書館

二、顏色紙半面

國民合作儲蓄銀行
寶記照相館
惠福花紙行
新新有限公司
永安公司
上海畜植公司

三、白紙全面

泰昌木器號
廣明水電公司
陳嘉庚橡皮公司
伊文思圖書館
華成煙草公司
中華照相館
中國內衣公司

吳其昌洋服號

興康祥洋服號

福來電器行

新中國印書館

四、白紙半面

通商銀行
屈臣氏汽車行
中南銀行
冠生園
美生洋行
姓昌洋服號
五洲藥房
廣昇祥
三友實業社
工商銀行
順興洋服號
復旦商店
明華銀行
滬江汽車行

五、白紙四分之一面

美華利
周泳記洋服號
上海儲蓄會
匯泰洋服號

上海
中華
照相

祇此一家

別無分支

美術攝影
全國獨一
社會歡迎
信用卓著

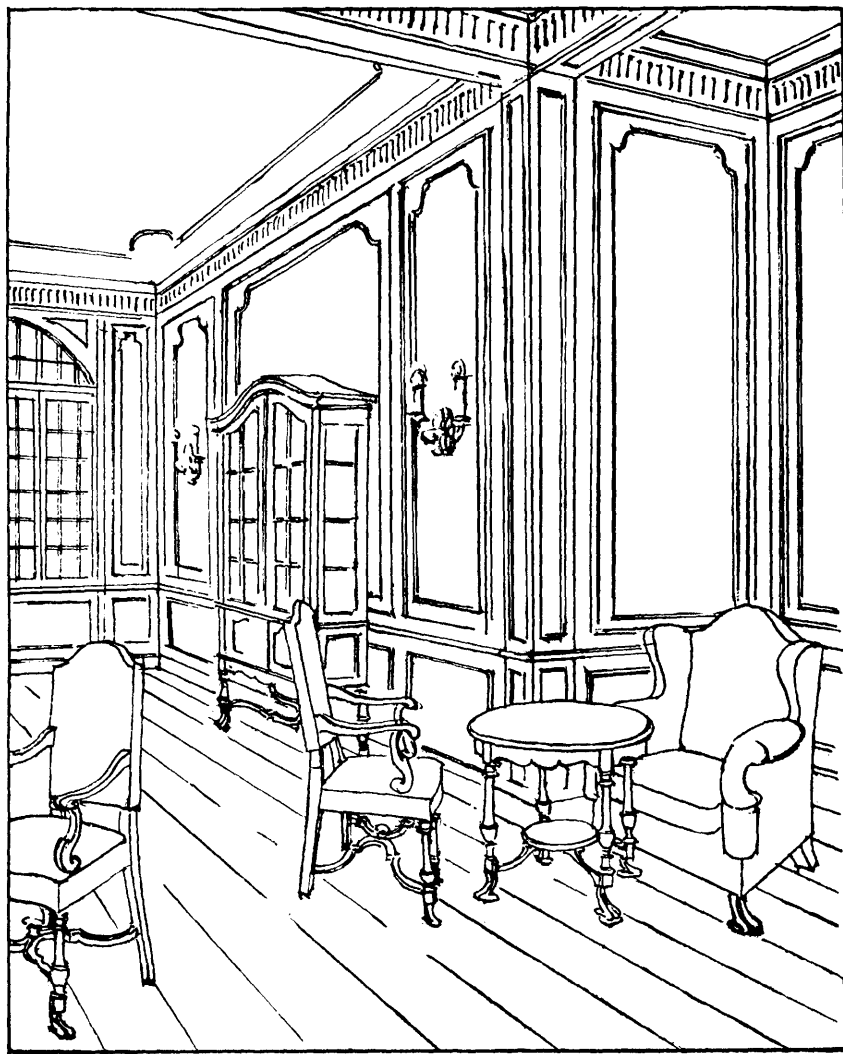
南京路勞合路口
電話中央三五二號

金鼠牌香煙



烟味好 價錢巧
華成烟公司

Please mention "THE FUH TAN BANNER"



本公司始創製造各種西
 式木器自運歐美家用器
 具迄今五十餘年歷承上
 等中西人士賜顧莫不同
 聲贊許今就原址自造三
 層洋房陳列各式木器延
 聘技師監督製造工精質
 固首屈一指兼營裝設各
 種門面房間無不式樣新
 奇動人觀瞻倘蒙雅顧
 特別歡迎如荷定造器具
 尤當剋期交貨決無遲誤
 謹布區區伏希惠鑒
 泰昌洋貨木器股份
 有限公司謹啓
 總發行所
 南京路三百三十三號
 電話 木器部 五三五
 雜貨部 中央 五三七
 一五四三
 製造所愚園路七十五號
 電話西二一八八
 建築部貴州路
 電話中央五三五

中國經理



上海仁記
念五號
美生洋行

PACIFIC TRADING CO.

CHINA AGENT

25 Jinkee Road, Shanghai

心曠神怡

人們在世界上，為名利二字，終日忙忙，勞心費神，終不能免的。但是用什麼法子，可以得到心神的安逸呢？

惟有到冠生園，去買些著名的陳皮梅，果汁牛肉，及各種糖果食品，放在身傍，遇心神不安的時候，隨時吃些這開胃生津的有益衛生食品，那就可以心曠神怡了。

注意

近來市上冒牌充斥購者慎防假冒

Please mention "THE FUJI TAN BANNER"

上海中國內衣織布廠

兼設西裝部

商標
註冊



新式
內衣

衣之要點
人生衣是
三要素之
一、要
便利、動
作、適合
氣候、氣
身、舒適
勿礙發
育



Price, Lowest! Quality, Best!

(內衣)
穿過A B C內衣的，必
能發見它的好處。「爽
體布」的能有「吸汗」「不
黏膚」「堅韌」「美觀」不是
可偶然成功的。是心血
底結晶！所裁製的內
衣，又能吻合要點，諸
君現在穿的是怎樣？

Style, Latest! Workmanship, Finest!



(西裝)
什麼都待改革的，不可
以為我黃帝文化之邦，
安可反學人家。諸君以
為現在的長袍馬褂，是
不是適合時代為身體，
有沒有改革的必要呢？
特聘聞名裁師高等縫工價
格低廉工作完善式樣趨時

China A. B. C. Underwear Weaving Mill,

The A. B. C. Tailor,

p 496 Nanking Rd., Shanghai, Tel. C. 7431

Mill-Markham Rd.

Please mention "THE FUH TAN BANNER"

運動了以後怎樣使諸君身體格外舒適？



我們在運動了以後混身的汗液，不是覺得黏滯而不舒服嗎？如果在運動以後，或每天清晨按例的全身洗沐一次，非但我們覺得身上爽快而舒適，就是平時多病的人也可以因勤浴而減去許多疾病。所以關於洗澡的用具也該精密的選擇。敝公司有鑒於此，特在這種重要的用品上用了許多工夫，非特經洗耐用，就是花色式樣也備極精美哩！

洗澡用品：

擦背帶 每條一角半至四角
 浴鞋 每雙四角至七角
 浴衣(可作寢衣用) 每件三元至十二元
 擦身手套 每只一角至二角半
 浴毯 每條二元八角至三元
 透涼羅單人帳，圓頂吊帳，小檯毯，坐墊，枕頭，牀上設備的東西也很完全，請諸位，便時到敝公司參觀或購數種試用便可以明瞭了。

上海南京路 三友實業社有限公司啓

君欲購可靠絲襪絲光

襪惟有

首創著名

廣昇祥襪廠

出品最佳

另常備大幫汗衫

日用貨品定價低

廉如蒙惠顧無

任歡迎

地址三馬路中

AN OPEN LETTER TO STUDENTS

30 NORTH SZECHUEN ROAD,

Shanghai, China.

ANY STUDENT,

ANY SCHOOL.

C H I N A.

DEAR FRIEND,

Your education must not be confined to the classroom. The successful man, in the literary, business, educational, or scientific fields, is the man who spends much time in studying and reading. If you wish to achieve success, you must increase your knowledge, broaden your outlook, and widen your interests by much reading, for reading brings you in touch with the ideas and opinions of men and women who have thought, who have done things, and whose opinion are worthwhile.

What are you interested in ? Literature ? History ? Business ? Philosophy ? Science ? Whatever field your interests lie in, you will find in our catalogues and on our shelves the best books by the best-known authors.

Most of you will enter commercial life. In this field it is especially true that the *trained* man, the man who is constantly seeking to improve his knowledge through study, is the one who will succeed. If you are planning to enter business, we can give you no better advice than to examine the many books we have on Office Management, Banking, Business Correspondence, Business Law, Business Psychology, Advertising, Salesmanship, Exchange, Transportation, etc., choose the ones you are interested in, and add them to your library for home study.

Remember that we are prepared at all times to assist you in selecting and securing your books. Our large stocks and extensive connections with foreign publishers enable us to serve you with the greatest efficiency and promptness. No matter how small your order is, it will receive the same careful attention as the largest.

Yours for self-improvement,

EDUCATIONAL DEPARTMENT

EDWARD EVANS & SONS, LTD.

請一試國貨汽水

檸檬水(消食解渴)
 沙示水(行氣去濕)
 香橙水(健脾開胃)
 可口露(壯氣提神)
 葡萄露(清心潤肺)
 鐵精水(滋補氣血)
 梳打水(消除積滯)
 湯匿水(舒肌解熱)
 羌啤水(固氣暖胃)

尚有未能備載各種
 汽水均詳列種類價
 目單願客函索即寄

敝公司自民國
 八年由華商接
 辦銳意改良用
 最新式殺菌紫
 電機力求水質
 清潔并選用最
 上等果汁糖料
 故製成各種汽
 水非但色澤澄
 清且富有滋養
 功用上海工部
 局衛生處既有
 詳細化驗之證
 明各高級公共
 化驗所亦許為
 極合衛生之飲
 品諸君賜顧請
 逕向下列發行
 所選擇敝公司
 無任歡迎

製造廠

威賽路八十六號

電話東四八六號

第一發行所

寧波路十一號

電話中央二七二六號

第二發行所

霞飛路三一六號

電話四五〇五六號

第三發行所

雲南路二八七號

電話中央八五三二號

總經理室

電話東四八五號

上海屈臣氏汽水

公司謹啓

撫養君長大的……家庭

增進君學識的……學校

穩固君經濟的……銀行

工商銀行

新屋

在四川路北京路轉角

請聲明由“復旦年鑑”介紹

問 答

有甲乙二人執業於某電燈公司。一日同在一處裝修電線。乙忽手足酸軟。若有不堪其苦楚者。甲問曰。你何為而致此。乙答曰。我被電觸。甲觀其足不穿橡皮底鞋。乃告之曰。當今工商學



界皆盛行上海南京路**陳嘉庚公司**。自製的灰茶烏白花點等色網球鞋。穿之。匪特舒服耐用。且能避電去濕。你何不往買一雙呢。乙謹謝曰。承君指教。後當往該公司購買。

本公司專售自製各色網球鞋。腳踏車內外胎。包車內外胎。汽車內胎。餅乾糖。波羅蜜。如蒙光顧。無任歡迎。

代售處

北京 薩君陸先生 漢口 張祚霖先生
 虹口 履新 法租界 合興
 茹真 南新書社 徐家匯 蘇新書社
 浙江路 嘉祿 顧春記

招請各處代理

陳嘉庚公司 上海分行啓

順興洋服號

電話北二六六三

自運

泰西高等
呢絨嗶嘰

專做

各種制服
各式西裝

出售

西裝應用
附屬物品

承辦

出洋遊學
諸君西裝

老靶子路四五三號

本號專做西服精美絕倫謂余不信請嘗試之

中國通商銀行

虹口分行廣告

啓者本分行經辦普通商業銀行業務兼辦儲蓄利息優厚手續便利倘蒙各界賜顧無任歡迎今將各種存款利率開列於後

備有詳章函索即寄

定期存款

一年周息七釐

六個月周息六釐三

個月周息四釐半

儲蓄存款

(定期)三個月周息

五釐半六個月周息六釐一年周息七釐二年周息

八釐三年周息九釐(往來)四釐(活期)五釐

整存零付

自周息六釐至一分止

零存整

付

自周息六釐至二分止
存本取息 二年周息七釐三年周息八釐

特種儲蓄存款

自周息八釐半至分一釐止

地址 虹口乍浦路天潼路口

電話 北三一八八 電報掛號 二三六一

興康祥西服號

北四川路東寶興路口A字一號

◀ 着西服的四大要素 ▶

▲ 不可不慎 ▼	價 格 要 廉	式 樣 要 新	手 工 要 高	材 料 要 好	▲ 選擇裁縫 ▼
----------	------------------	------------------	------------------	------------------	----------

請復旦諸君
用函召

諸君欲求上四大要素之美之果在號試也

電話北字
三九七六

SHING KONG CHANG & CO.

GENTLEMEN'S TAILORS, GENERAL OUTFITTERS

A 1 East Pao Shing Road, corner of N. Szechuen Road

Tel. N. 3976

SHANGHAI

Tel. N. 3976

請聲明由“復旦年鑑”介紹

明華銀行

上海分行 廣告

本銀行開辦已歷六載資本總額二百萬元已實收一百萬元專營左列業務如蒙 賜顧無任歡迎

營業種類

活期存款 定期存款
 儲蓄存款 抵押放款
 貼現放款 保證放款
 各種匯款 證券買賣
 代理收付

定期存款利息

三個月期 規元 週息 六厘
大洋 五厘
 六個月期 規元 週息 七厘半
大洋 七厘
 一足年期 規元 週息 一分
大洋
 六足年期 照加對給息

(總行北京) 煤市街 電報掛號 四五四七
 電話南局 六五一 一四三一八〇七

(天津分行) 法租界 電報掛號 二四九九
 電話南局 一五四四 七五〇一三〇六

(青島分行) 河南町 電報掛號 四一四一

(濟南分行) 小緯六路 電報掛號 五五四四

(奉天分行) 南市場

(寧波分行) 糖行街 電報掛號 〇一三〇
 電話 五九六

(上海分行) 北京路 電報掛號 六八一
 電話 二八〇三 五二七七

復旦商店

▲衛生清潔▼

文具 日用品

西點 咖啡茶

汽水 冰淇淋

糖果 罐頭物

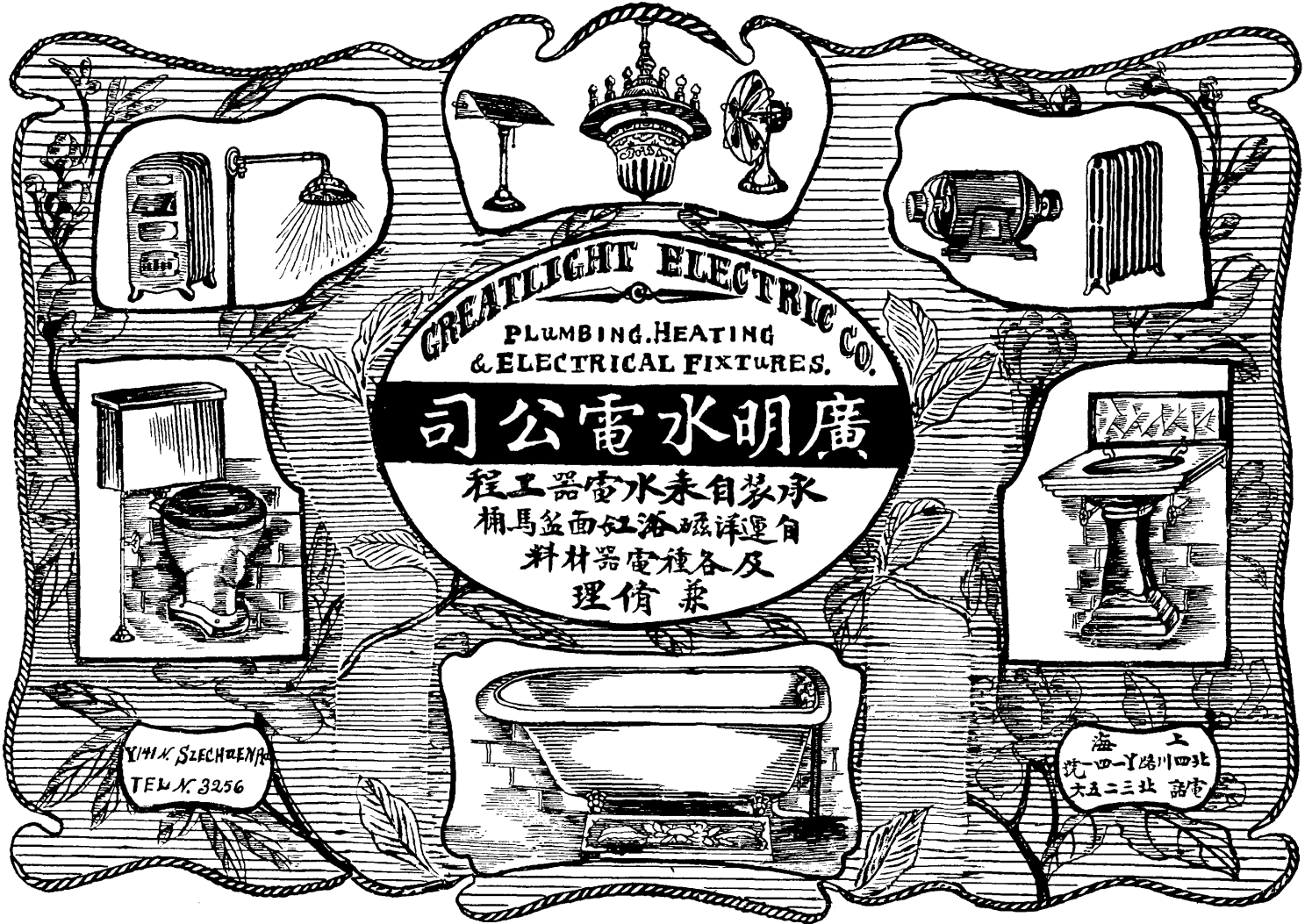
餛飩 水餃子

▲價目公道▼

★ 面前舍宿學中驗實在設 ★

Please mention "THE FUH TAN BANNER"

Please mention "THE FUH TAN BANNER"



GREATLIGHT ELECTRIC CO.
 PLUMBING, HEATING & ELECTRICAL FIXTURES.
廣明水電公司
 承裝自來水電器工程
 自運洋坭浴盆面盆馬桶及
 各種電器材料
 兼修價理

YIM K. SZCHWEN
TEL. N. 3256

上海
北四川路一四一號
電話 三二五六

SUN CHONG

NAVAL TAILOR CLOTHER
AND
GENERAL OUTFITTER

號服洋昌姓

本號開設在英租界四馬路專做水陸軍衣對於學校制服西式裝更樣精美倫蒙賜顧極端歡迎

司公車汽江滬

租出夜日車汽新全

大小均備

中央話電

一 二 四 八

元三車小 鐘點每 元四車大

美國運到

己克外格送接包月日全

★路蔭尼體敏南橋仙八界租法設開★

請聲明由“復旦年鑑”介紹

Wu Gee Chong
號服洋昌其吳

本號專製歐美洋服禮服海陸軍裝學
校操衣以及承辦一切遊美學士所須
衣服一應俱全式樣新巧價格便宜定
期不爽向蒙各界樂用諸君所贊許本
號又特請名師精益求精以副惠顧諸
君雅意如蒙賜顧請駕臨上海虹口西
華德路後面二千七百六十號則無任
歡迎之至

中南銀行

本行資本金額二千萬元
兩次收足銀元 七百五十萬元
又備用一

千二百五十萬元
專營銀行各種存款收欸匯兌
跟單押匯一切業務國內

國外各大都會商埠均有專約代理匯兌收付機關並代
顧主保管國內外發行之各種公債及契據經理付息取
本等事凡利息匯水佣金均極克己
手續簡便如蒙 惠顧無不周妥
(本行) 奉 政府 特許發行

鈔票本行為格外 鹽業金城大陸 銀行嚴訂十
慎重起見特聯合 足現金準備
及準備公開制度於四銀行之外另設四行準備庫專辦
保管準備現金發行鈔票

總行地址 上海漢口路四號

天津分行 英租界中街九十八號

北京辦事處 東交民巷匯昌大樓路西一號

漢口分行 漢生路九十三號

廈門分行 巷仔口 鼓浪嶼

電報掛號 中文(二五一)英文 CHINASOEA

(總分行全)

總行電話

各部辦事室 中央 六一八一
國外匯兌室 三零九九

INTERNATIONAL DISPENSARY COMPANY, LIMITED SHANGHAI

Manufacturers of Higher Class Soaps, Chemicals and
Laboratory Apparatus, Household Remedies, Toilet Articles,
Photo Supplies and Druggist Sundries.

Inspection Welcome — Price Reasonable

Factory: Siccawei

Office: Foochow Road

五洲固本皂藥廠

本廠自製 上等香皂 化學工業 應用藥物 衛生醫療 照相器具 補身治病 家用良藥 丸散膏丹 化粧香品 一應俱全 如蒙光顧 無任歡迎

總發行所 上海四馬路棋盤街轉角 五洲大藥房

請聲明由“復旦年鑑”介紹

專 做 學 士 博 士 碩 士

各 式 禮 服
最 新 西 服

定 期 不 誤
各 種 衣 料 預 備
豐 富 諸 君 做 衣
服 請 來 一 試 方 知 吾 言 之 不 謬

上 海 虹 口 西 華 德 路

志 成 里 三 弄 六 家 一 百 六 十 四 號

匯 泰 洋 服 號

經 理 顧 錫 祥 謹 啓

中 南 鹽 業 金 城 大 陸

歷 屆 分 配 之 紅 息 如 左
第 一 期 共 計 週 息 一 分 一 厘 五
第 二 期 共 計 週 息 一 分 一 厘 七
第 三 期 共 計 週 息 一 分 一 厘 六
第 四 期 共 計 週 息 一 分 一 厘 五

代 理 所 各 地 鹽 業 金 城 大 陸 銀 行
會 所 上 海 無 錫 天 津 北 京 漢 口

銀 行 儲 蓄 會

周 泳 記

時 式 洋 裝 衣 着

本 號 自 運 歐 美 呢 絨 專 製 最 時 式 大 衣 春 秋 衣 着 禮 服 制 服 等 式 樣 時 新 價 目 克 己 定 期 不 誤 承 蒙 賜 顧 無 任 歡 迎

設 在 北 河 南 路 鴻 興 一 里 一 街 一 家

四 百 〇 四 號

孫 中 山 紀 念 表

無 上 紀 念 品 ！

優 良 計 時 器 ！

每 只 二 元

總 經 理 上 海 亨 達 利 鐘 表 總 行
分 售 處 全 國 各 埠 鐘 表 店

(最) (完) (備) (之)

英 漢 大 字 典

精裝一厚冊

(行) (將) (出) (版) (預) (告)

定價十五元

本 書 內 容 特 點 之 一 斑

- (一) 是書之稿本為 (Webster's New International Dictionary) 及 Funk and Wagnalls New Standard Dictionary) 所合撰而成其字數共四十餘萬為現代英文字典中最鉅之一册其稱無匹至於紙張之潔白印刷之精良其餘事
- (二) 是書對於各種科學名詞例如 (醫學) (解剖) (生理) (心理) (畸形) (宗教) (神祇) (梵語) (紋章) (政治) (法律) (經濟) (歷史) (哲學) (軍事) (航海) (鐵路) (建築) (測量) (木工) (冶金) (印刷) (彫刻) (商業) (農業) (動物) (植物) (古物) (電學) (化學) (光學) (微積) (幾何) (代數) (算學) (礦物) (地質) (石學) (天文) (地理) (星學) (音樂) (聲學) (繪畫) (機械) 等等無不搜羅殆盡間有為我國未曾經見或我國所無而不能加以確譯者亦將其原文附錄並註明其屬於何類何科
- (三) 是書對於英文中常用之外國文字語言例如 (法) (德) (日) (俄) (澳) (意) (拉丁) (希臘) (祕魯) (非洲) (波斯) (古巴) (埃及) (蘇丹) (丹麥) (那威) (瑞典) (智利) (蘇格蘭) (愛爾蘭) (加拿大) (阿根廷) (亞拉伯) (土耳其) (菲律賓) (威爾士) (西班牙) (葡萄牙) (匈牙利) (敘利亞) (比利時) (意大利) (東印度) (西印度) (南美洲) (北美洲) 等國類皆詳載其餘不勝舉列
- (四) 是書對於世界人名均按英文字母順序排列於書內以免翻閱書後之勞而對於地名極為詳細雖一小鎮亦必詳述屬於何國何省何州
- (五) 是書所載略語按字母次序排於書內解釋詳明應有盡有
- (六) 是書對於冠首字及接尾字等無不盡載
- (七) 現代出版字典中最不完備者為聯合字是書則盡載無遺
- (八) 凡參考泰西書籍者恆苦俗語俚詞無從解釋是書對於此類收羅極富
- (九) 是書對於難字皆加以準確之注音其餘之普通字則一概從略以省篇幅
- (十) 是書所載不特皆為應用之字即現代廢而不用及罕用者亦俱廣搜博採藉供參考

新 中 國 印 書 館 出 版

上海河北路桃源坊一口七七八九號

請 聲 明 由 “復 旦 年 鑑” 介 紹

諸君欲購電氣材料嗎 請至四馬路 大新

街三百廿三至四號 福來電器行 定能使 諸

君滿意

各種電料科目列後

本行創設迄今將近念稔 專辦各國名廠 發電

機引擎馬達電扇電爐電熨斗 以及

烹調傢伙電燈材料一應俱全 并包裝

電燈電鈴家用電話 無不悉心研究力求精美

價亦格外克己 如荷 賜顧 毋任歡迎

總行 四馬路大新街三百廿三至四號
電話中央二一三三號

分行 四馬路口蒼芳樓下
電話中央五九二七號

蘇州分行 閘門大馬路石路口
電話八百五十號

FOO LAY ELECTRICAL CO.

Electricians and Contractors
Installations of Electric Lighting,
Bells, Fans and Telephones.
Electrical accessories of every
description supplied

PRICE MODERATE

HEAD OFFICE

323-4 Hoopah Road, Shanghai Tel. C 2133

BRANCH

335-6 Hoopah Road, Shanghai Tel. C 5927

SOOCHOW BRANCH

Chongmen, Soochow. Tel. 850.

The Fuh Tan Banner

Published by

The Fuh Tan Banner Board of 1926

Fuh Tan University

Kiangwan, China

Volume viii

July 1926

復旦丙寅年鑑

第八冊

復旦大學丙寅年鑑社印行

中華民國十五年七月一日出版

每冊定價大洋四元

廣告價目表

Advertising Rates

全面(顏色紙) 三十五元

One page (colored paper) \$35.00

半面(顏色紙) 二十元

$\frac{1}{2}$ " (" ") 20.00

全面(白紙) 二十五元

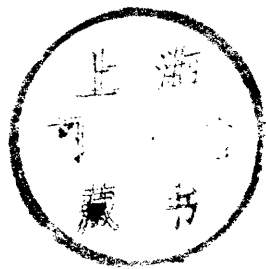
One " (white paper) 25.00

半面(白紙) 十五元

$\frac{1}{2}$ " (" ") 15.00

四分之一面 十元

$\frac{1}{4}$ " (" ") 10.00



上海图书馆藏书



A541 212 0013 1753B

~~1021084~~



上海商務印書館

PRINTED BY
THE COMMERCIAL PRESS LTD.

